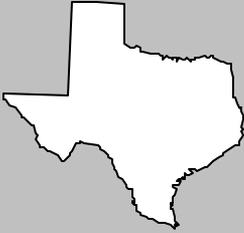


BAPTISTWAY

**Bài Học
Kinh Thành**



Bài Soạn Cho giảng Viên

Tin Lành Ma-thi-ô

**Chùa Giê-xu,
Nàng Lam Trơn
Lời Hứa
Cửa Nhà Chúa Trời**

Chùa Giê-xu,

Ñáng Lam Trơn Lôi Hòa Cầu Nối Chùa Trôi

Copyright 2000 by BAPTIST WAY

All rights reserved

Permission is granted for a church to make as many copies of this publication as needed for use within its ministry. Copies of this publication are not to be sold, distributed, or used in any other manner whatsoever without written permission except in the case of brief quotations. For information, contact BAPTIST WAY, Baptist General Convention of Texas, 333 North Washington, Dallas, TX 75246-1798

Unless otherwise indicated, all Scripture quotations are from the
Cadman, **Bản Dịch Mới**, **Bản Dịch YL**
First edition: March 2001

BAPTISTWAY Management Team
Executive Director, Baptist General Convention of Texas: Charles Wade
Coordinator, Church Health and Growth Section: H. Lynn Eckeberger
Director, Bible Study/Discipleship Center: Bernard M. Spooner
Publishing consultant: Ross West, Positive Difference Communications

Language Materials Team

Bible Comments Writer(s) for Lesson 1-4:

Mục Sĩ Trần Nào

Hội Thánh Tin Lành Báp-tít Arlington

Bible Comments Writer(s) for Lesson 5-6

Ông Tiểu Việt Thôi

Hội Thánh Tin Lành Báp-tít Garland

Bible Comments Writer(s) for Lesson 7-13

Mục Sĩ Nhiệm Chức Lê Phước Lê

Hội Thánh Tin Lành Báp-tít Garland

Editor for Lesson 1-13

Mục Sĩ Nguyễn Văn Huệ

Hội Thánh Tin Lành Báp-tít Nước Tin

Editor's Assistant; Layout

Mục Sĩ Nhiệm Chức Lê Phước Lê

Hội Thánh Tin Lành Báp-tít Garland

Facilitator for the Vietnamese Team

Phil Miller, Associational Consultant

Bible Study/Discipleship Center

Baptist General Convention of Texas

(214) 828 – 5213 or (800) 355 – 5285

Patty Lane, New Work Consultant, Multi-Ethnic, Baptist General Convention of Texas
Nelda P. Williams, Facilitators Coordinator, Consultant, Bible Study/Discipleship
Center, Baptist General Convention of Texas.

Ma-thi-ô

Chùa Giê-xu, Nắng Lắm Tròn Lối Hòa

Của Nối Chùa Trời

Chương I

Chuyển Bàn Sang Cho Chờ Vui Của Chùa Giê-xu

Bài học: Ngay

Bài số 1 _____ Nối Chùa Trời Ôi Cung Chúng Ta
Ma-thi-ô 1:18-2:12

Bài số 2 _____ Nối Thạch Thời Nối Thay Nối
Ma-thi-ô 3:1-17

Chương II

Thăm Quyển Của Chùa Giê-xu

Trong Lối Nối Vải Vải Lắm

Bài học: Ngay

Bài số 3 _____ Hãy Sống Nhỏ Vải
Ma-thi-ô 5:17-48

Bài số 4 _____ Hãy Cúi Nối Tin
Ma-thi-ô 9:18-35

Chöông III

Ñi VaøÑen

Bài học: Ngày

Bài số 5 _____ Ñöïc Sai Ñi
Ma-thi-ô 9:36-10:1, 5-10, 24-39

Bài số 6 _____ Ñöïc Môi
Ma-thi-ô 11:2-6, 16-30; 12:15-21

Chöông IV

Thòi Ñieäm Quyét Ñinh

Bài học: Ngày

Bài số 7 _____ Ñöïc Tin Gì Coù Giàu Trò
Ma-thi-ô 13:24-46; 28:1-6

Bài số 8 _____ Ñöïc Tin Gì Trai Giàu
Ma-thi-ô 13:1-52; 28:1-6

Chöông V

Caâu Hoï Cui Theä Vaø Lôï Ñaøp Thaich Thöïc

Baï hoïc: Ngay

Baï soá 9 _____ Baïn Seï Tha Thöïc Chöï?

Ma-thi-ô 18:15-35

Baï soá 10 _____ Ñöïc Tin Anh Hööng

Ñöïc Soáng Gia Ñình Theä Naø?

Ma-thi-ô 19:1-15

Baï soá 11 _____ Baïn Saïn Sang Chöa?

Ma-thi-ô 25:31-46

Chöông VI

Soá Phaïn Cui Chua Giê Xu Vaø Cui Chua Ta

Baï hoïc: Ngay

Baï soá 12 _____ Moïn Quaø

Chua Ta Soáng Khoäng Theä Thieu

Ma-thi-ô 26:26-29, 36-45; 27:33-55

Baï soá 13 _____ Moät Maïng Leïnh

Chua Ta Khoäng Ñöïc Thöïc Ô

Ma-thi-ô 28:1-10, 16-20

Ñoan Kinh Văn Chính

Ma-thi-ô 1:18-2:12

Boi Cảnh

Ma-thi-ô 1-2

Trông Tâm Bài Học

Ñôi sống señi ñeñ choasai làm khi ngöôi ta chịu thua söi cain doñ vài không theo ñông loñ của Ñôi Chúa Tröi.

Câu Hỏi Nghiẽn Cöu

Lam theñad các loại thời táo tốt ñeip của Ñôi Chúa Tröi ñaitröi ñeñ hö hoñ?

Mục Ních Bài Học

Moñatñôi sống của moñ ngöôi coi theñi ñeñ choasai làm hoan toan ñhö theñad.

Bài Mở

Ñôi Chúa Tröi

ÖiCung Chùng Ta

Bài Soan Cho Giav Viên

Giải Nghĩa Kinh Thánh

Tìm Hiểu Văn Mạch

Mở trong những thế văn ñöic ngöôi ta öa ñöic trong thời cöi lañ tiêu söi Tuy nhiên, các sách Phúc Âm trong Tân Öiic không phải chñ cöi tiêu söi Mãc dù các sách này cöi những chi tiết về lịch söi ñhông cũng cho thấy cái nhìn của ngöôi viết về Chúa Giê-xu ñhö lañ Con của Ñôi Chúa Tröi vài Cöu Chúa của nhân loñ.

Ba sách trong bốn sách Phúc Âm (Ma-thi-ô, Mãc, và Lu-ca) cũng ñöic gọi lañ sách ñi chung với nhau (synoptic). Moñ mở sách trong những sách Phúc Âm này cöi söi ñöic ñad riêng biệt. Thí dụ, phần

kinh văn cho bài học này chèn vào sách Ma-thi-ô mỗi cuối khoảng thấy ở trong các sách Phúc Âm khác.

Ma-thi-ô nhắc Chúa Giê-xu trong gia đình dòng dõi của Áp-ra-ham và Đavít. Trong Ma-thi-ô 2:2, Chúa Giê-xu nhắc lại một câu nói của vua Đa-vít: "Vua dân Do Thái". Vì vậy, Chúa Giê-xu là một sợi dây nối cho vua Đa-vít. Mọi nơi thấy bằng nhiều nơi trên đây cây thập giá của Chúa Giê-xu cũng viết "Vua dân Do Thái" (Ma 27:37).

Những câu chuyện của Ma-thi-ô kể về Chúa Giê-xu không phải là một Chúa Giê-xu như một sợi dây nối cho nhà cầm quyền nước này. Ma-thi-ô xếp đặt Phúc Âm của ông chung quanh việc rao giảng Tin Mừng Chúa Trời nên ở giữa nhân loại. Sách Phúc Âm Ma-thi-ô được viết cho các nước ngoài Do Thái chứ không phải cho người Do Thái. Ít nhất có ba lý do hỗ trợ cho quan niệm này.

Thứ nhất, Phúc Âm Ma-thi-ô nhắc nhở rằng cách dùng thanh gươm trong tiếng Hy Lạp diễn tả các việc tính của người Do Thái, ở thanh thò. Bản chất thanh thò làm người ta nghĩ những việc gần đây được sống trong một thanh phố lớn ở phía đông của Địa Trung Hải. Các hai ý tưởng này lại với nhau người ta có thể kết luận rằng những việc gần đây ở An-ti-ốt. Thêm vào đó Ignatius of Antioch, một nhà lãnh đạo Cơ Đốc Giáo của thế kỷ hai, là người lãnh đạo Hội Thánh đầu tiên trích dẫn Ma-thi-ô.

Hơn thế nữa, Phúc Âm Ma-thi-ô này những lời trích dẫn từ Cựu Ước (hãy xem 1:22-23; 2:5-6, 15, 17, 23; 8:17; 12:18-21; 13:35).

Sau hết, Ma-thi-ô phản chiếu sự chống lại với người Pha-ri-si. Nhóm người này coi nhà và sự quyền hành của các ông là những việc của người Do Thái. Họ nên ý lời trích dẫn về nhà họ "của họ" ở trong Ma-thi-ô 10:17.

Ma-thi-ô thông báo cho các việc gần đây của mình biết về cách áp dụng việc tin Cơ Đốc. Khoảng cách về thời gian và văn hóa làm cho chúng ta khó mà hiểu được việc tin của những ông bà tổ tiên này như thế nào. Tuy nhiên, khi chúng ta hiểu nhiều hơn

những việc cách phản ứng của họ, chúng ta sẽ thấy những dấu hiệu rõ ràng cho cuộc hành trình đức tin của riêng chúng ta.

Giai Thích Kinh Thánh

Sở Nền Của Nàng Côi Thai(1:18-25)

1:18-19. Sở mô tả đại đồng về gia đình của Chúa Giê-xu trong 1:1-17 nổi bật trung tâm nền sở giảng sinh của Chúa Giê-xu trong các câu 18-19. Ma-ri và Giô-sep nổi bật nhân mình ở đây, nhất là Giô-sep. Tuy nhiên Ma-ri vẫn là nhân vật chủ yếu trong biến cố xảy ra. Nhiều người đã đoán là vào lúc nào đó là một thiếu nữ Côi thai họ vậy làm.

Theo truyền thống, vào thời kỳ hoàng hôn của người Do Thái có ba bậc. Những người nữ côi thai hai bậc ở trong Ma-thi-ô: lễ đính hôn nữ làm qua cha mẹ hay người làm mai, và một năm hòa hôn bên cạnh nên nói muốn chấm dứt phải ly dị. Bậc thứ ba, năm cuối, nữ tách vào cuối năm hòa hôn.

Ma-ri nghĩ và cảm thấy như thế nào khi cô biết rằng mình đang côi thai? Cô coi những câu hỏi nào? Chúng ta không nghe nói gì nên nói thoại giữa Ma-ri và Giô-sep khi cô nói cho ông biết tin, không chắc chắn là cô nói vô tình cảm.

Giô-sep có hai sở lựa chọn: (1) nếm ra tòa án, làm như vậy Ma-ri côi thai bỏ kết án ngoài tình và kết quả là bỏ nếm này chết; hay (2) xin một giấy ly dị mà không nói lý do. Sở lựa chọn sau này nữ nổi mô tả là "âm thầm tỏ hoàn" (1:19). Giô-sep là người tốt và công hòa, Giô-sep chọn cách thứ hai. Sau đó có một việc xảy ra.

1:20-21. Một thiên sự hiển ra với Giô-sep trong một giấc mơ. Ý nghĩa căn bản của từ "thiên sự" là một sự giải. Trong lúc Giô-sep chuẩn bị là bố Ma-ri, sự giải nên nói rằng ông không nên làm như vậy. Chúng ta có thể cảm thấy là tất cả các thái mặt mà Giô-sep đang coi nên nữ nổi thiên sự trả lời.

Gioaxep không sôi hái. Thiên sũnãigiãi thích tại sao Ma-ri coi nũnãi con nãy. Sũi giãi thích nãy cho tũi nãy vãn con lam cho các nhãi thãn hũc suy nghũ. Tuy nhiãn, Gioaxep nghe sao ũng tiếp nhãn vãy, chung ta cũng nãn lam nhũ theã

Nũnãi beisei laũ con trai hay con gãi? Sũi giãi noĩi rằng seĩ laũ một nũnãi con trai.

Hũn theãnũnãi, nũnãi treĩ nãy laũ Nãng Cũu Theãnãi nũũc mong nũi tũi laũ.

1:22-23. Cãũ chuyẽn thay nũi chieũ hũũng một chũt, chuyẽn tũi Gioaxep sang Ma-ri. Nhũ vãy nũnãi treĩ nãy seĩ chãũ nũi nhũ moĩi ngũũi. Tuy nhiãn, vãn khũng phãĩ nũũc thũi thãi nhũ bũnh thũũng.

Cãũ 23 trũch dãn ũi trong Eãisai 7: 14. Cũi nhiũu lũũdo cho rằng lũi tiẽn tri cũũ Eãisai cũi theã ăp dũng ngay lãp tũc cũng nhũ veĩ sau. Trong Ma-thĩ-ũ 1:22-23, noĩi nãn sũi ăp dũng veĩ sau nãy. Sũi niếp marthiẽn sũi bãũ cho Gioaxep biết laũ Nãng Cũu Chũũc nãi nũũc tiẽn nũnãi seĩ nãn nhũ một nũnãi treĩ nũũc Ma-ri cũũ mang.

Quã sũi trũch dãn tũi "Em-mã-nũ-eũ" trong Eãisai 7:14, Ma-thĩ-ũ muũn noĩi rằng sũi cũũ chũũc cũi tũnh cãũh rãt laũ cãũ nhãn. "Em-mã-nũ-eũ" cũi ngũũã laũ trong sũi giãi ũng sinh cũũ Chũũ Gieã-sũ, Nũũc Chũũ Trũi nãi nãn ngay gãũ beĩn chung tã.

1:24-25. Sũi niếp ũi trong giãũc mũ rãt laũ nãũc biết. Sãũ khi thũũc dãũy, Gioaxep lo nũi lam theũ sũi chãũ dãũy cũũ thiẽn sũi Tuy nhiãn, Kinh Thãnũ khũng noĩi nhiũu chi tiết veĩ vieũc nãy. Ngoãũ trũũ noĩi nãn nũi nũũn chũũn laũ sũi giãũi trong giãũc mũ cho Gioaxep biết teĩn cũũ nũnãi treĩ Khi Gioaxep nãũ teĩn cho nũnãi con laũ ũũng nãũ chũũn thũũc nhãn nũnãi con nãy nhũ laũ con ruũũ cũũ ũũng. Lam nhũ vãy nũnãi treĩ thũũc veĩ đũng đũi cũũ vũ Nã-vĩt.

Bãũn nghũ laũ cho nãn lũũc nãy Gioaxep vãn Ma-ri nũi thoãũ vũũ nhũ theãnãũ? Sũi mãũ khãũ vãn ỹũngũũã cũũ vieũc nũnãi treĩ vãn nũi nãũ nũũc bãn cho hai ngũũũ vãn nhũũng thũũi nũi nũũn khãũc nhũ. Mũũ ngũũũ phãĩ suy nghũ vãn nãũ ũũng lãũ vũũ sũi niếp nãũ nũũc bãn cho. Neũ laũ bãn, bãn seĩ nãũ ũũng nhũ theãnãũ?

Các Nhà Thông Thái Và Vì Vua Nay Sỏi Hai (2:1-12)

2:1-2. Trong những câu này, câu chuyện của Ma-thi-ô chuyển qua những việc xảy ra sau này. Không giống như Phúc Âm Lu-ca, ngài cho chúng ta biết nhiều chi tiết về số giảng sinh của Chúa (hãy xem Lu-ca 2:1-20), sách Phúc Âm Ma-thi-ô chỉ cho biết nội cốt. Ma-thi-ô nhìn nếm sỏi nhập thế của Chúa Giê-su nói chiếu với quyền thế của những người cai trị trên đất. Các chi tiết nhỏ về các sự kiện sau trong chương 2 (2:16) cho thấy rằng có lẽ Chúa Giê-su vào lúc nào đó nhìn gần hai tuổi khi các nhà thông thái nên gặp Ngài.

Những nhà thông thái này có thể là những nhà thiên văn học. Chúng ta không biết chính xác họ từ đâu nên. Có lẽ họ nên từ Ba-tô. Hãy suy nghĩ nên sỏi can nếm và kiến trí cần phải có nên thì một nơi rất xa nên phần đất họ vào 2,000 năm trước đây.

Những người này là ai thì nữa, họ nên nói kết sỏi nghiên cứu của họ về các thiên thể và sỏi quan trọng của một nhà trời ở tại Bet-le-hem. Thế giới có tin vào sỏi nói kết giữa thiên văn học và sỏi sinh ra của các vì vua. Làm thế nào họ biết số về sỏi nhà trời này là Vua của dân Do Thái? Chúng ta có thể có nhiều thắc mắc hôn là câu trả lời. Những nhà quan trọng nhất chúng ta phải chú ý nên là sỏi nhà trời của Ma-thi-ô nên những người khác ngoài những nhà vua Do Thái có truyền trong câu chuyện giảng sinh của Chúa Giê-su.

2:3-4. He-rôđê, sau này nhìn sỏi là He-rôđê Nại Nê, nhà vua ngoài vua nhìn khoảng 40 năm. Khi nghe những nhà thông thái này hỏi, vua có phần ững sỏi sẽ không? Tối nào là vua không nên là ra mắt. Vua là một người nhà mô và gian dối. Các câu hỏi của các nhà thông thái cũng nhìn nên nhà giữa vòng người Do Thái nữa. Tin này làm He-rôđê và Giê-ru-sa-lem hoang sỏi. Hãy tưởng tưởng sỏi "hoang sỏi" của He-rôđê là nhờ thế nào? (2:3). Không nghi ngờ gì hết, He-rôđê hiểu rằng sỏi ra nên của nhà trời này sẽ là một nhà cho quyền lực của vua. Dân chúng trong

thanh Giê-ru-sa-lem sôi cái gì? Có phải hơi sôi sôi trái thuở đời của Hê-rot, mà vua sẽ nói sôi sôi hai và giữa đời thì hơi không?

2:5-6. Có thể Hê-rot đã giải với chủ ý khi ông hỏi Ngài Cứu Thế sẽ sinh ôi nào không? Hãy chủ ý lại cái các nhà thông thái lain vua Hê-rot nếu hỏi vì vua mới nay sinh ra "ô-ri-âu" (2:2, 4). Tuy nhiên, mỗi người có một nỗi lòng khác nhau.

Các thầy tế lễ và các thầy thông giáo không coi ý như gian ác. Đây là những học giả Cứu Thế và nhà phúc vui nhờ lại các thầy tế lễ. Hơi trái lời theo nỗi hiểu biết của họ về Mi-cha 5:2.

Tên của chó này là Epharathah. Nó nói gọi là Bet-le-hem, còn nghĩa là nhà của bánh. Thành này là cho mà Ru-tô, Bo-ô và Na-vít đã ở.

Trước hết các nhà thông thái đã cho biết sôi ra nỗi của một vì vua mới. Bây giờ các nhà lãnh đạo toàn giáo nói cùng một tin. Hê-rot cảm thấy bị vậy chặt. Sôi sôi hai có thể thực này một người làm những việc xấu.

2:7-8. Hê-rot thật là một tài giỏi tài. Vua làm ra vẻ thật tình chủ ý nên con trẻ khi vua mới các nhà thông thái nên. Vì chúng ta có thể nhìn lại nỗi các bên có này, nên chúng ta có thể thấy nỗi âm mưu gian ác của vua. Một trong những yếu tố khiến cho chúng ta hiểu nỗi là việc Hê-rot muốn gặp các nhà thông thái một cách bí mật. Một trong những cách nên thời xem hành động của chúng ta nên hay sai nên là chúng ta có dám làm công khai hay không.

Dù vậy, Hê-rot tìm nỗi hai nên. Một, vua biết nỗi thời gian nên trẻ sinh ra. Hai, vua khiến cho các nhà thông thái rời khỏi nỗi Ma-thi-ô không hề ghi chép lại rằng Hê-rot có sai người đi theo các nhà thông thái này hay không? Có phải các nhà thông thái mới thấy nỗi ngoài sao di chuyển hay không?

2:9-10. Chúng ta không biết nỗi các nhà thông thái ở Giê-ru-sa-lem bao lâu. Những khi hơi bắt đầu lên nỗi thì ngoài sao cũng bắt đầu di chuyển. Hơi này theo ngoài sao nên Bet-le-hem, các cách Giê-ru-sa-lem một vài cây số. Khi ngoài sao ngừng lại, hơi "vui mừng quá nỗi" (2:10).

2:11-12. Nhóm chõ "khi bõõc vào nhà" (2:11), cho thấy ñaõ lúc này cách lúc Chúa Giê-xu sanh ra ñõõc một thời gian. Các nhà thông thái này ñập òng với ñõõc trengay lập tức. Hỏi toàn thõ ñõõc treu. Thất lạc một cảnh tõõng khác thõõng, những ngõõc gia cuõ mình trõõc con treu

Những ngõõc ñõõc chæ ñõõc lạc cõ ba nhà thông thái. Thất ra, Kinh Thánh không cho biết rõ cõ bao nhiêu nhà thông thái. Các nhà thông thái cõ "Hõp ñõõng qua" (2:11). Trong hõp ñõõng những mõi qua quy ñõõc gia vào thõõc của hõ: Vàng, như hõõng vào một ñõõc. Ba mõi qua này làm ngõõc ta nghĩ rằng cõ ba nhà thông thái.

Các mõi qua ñõõc biểu tõõng cho ñõõc sống mà Chúa Giê-xu phải sống. Vàng cho thấy ñõõc tính của một vò vua. Như hõõng quan hệ ñõõc chõõ vui của thầy tế lễ mang hõõng thõ ñõõc trõõc mặt ñõõc Chúa Trời. Một ñõõc nơi ñõõc sõi chæ của Chúa Giê-xu, vì một ñõõc ñõõc dung trong việc õõp xac.

Một lần ñõõc Ma-thi-õ ñõõc ñõõc một sõi ñõõc trong giấc mõ. Phần kinh văn không cho biết rõ ai là ngõõc nằm mõ. Chúng ta chæ biết rằng một hay cõ ba nhà thông thái ñõõc nằm mõ. Với sõi cảnh cáo này khi ñõõc làm xong sõi mệnh, các nhà thông thái lên ñõõng trõõc về quê hõõng của mình.

Kinh Thánh không nói gì ñõõc các nhà thông thái ñõõc. Bãn cõ bao giờ ñõõc hỏi không biết hõõc nói gì với nhau trên ñõõng trõõc về? Hõõc cõ con này trãn sõi vui mừng ñõõc không? Hõõc cõ thay thế toàn gia cũ của hõõc bằng ñõõc tin ñõõc ñõõc Me-si-a này hay không?

Nhãn Mạnh Y ñõõc

1. Gia phả của Ma-thi-õ 1:1-17 cung cấp sẵn khẩu cho toàn bõ Phũc Âm Ma-thi-õ. Hãy õõc lại các tên ñõõc liệt kê ñõõc này ñõõc thí dụ như Áp-ra-ham không phải là ngõõc quê ñõõc Do Thái, trõõc ñõõc ngõõc thanh lập ñõõc Do Thái. Gia phả cũng liệt kê ñõõc bõn ngõõc ñõõc ñõõc lạc ñõõc ñõõc ñõõc. Rồi chính những

ngôôii ñan ban nay cũng coi ñaïc tính baät thông ñoã. Thí dui Ra-haip vaø Ru-tô laø hai ngôôii ngoaai quoc ñoïc ñem vaø truyền thông của Do Thai. Lam nhø vaãy, Ma-thi-ô cho thay laøPhuic Alm danh cho taät caimoi ngôôii, không phan biet boá caih veavain hoã. Khi ban giõi thieu baí hoïc nay, ban coi theá choin moät vai tein cho caic hoïc vieñ tìm hieäu theñ veáboá caih của hoì ôi trong Cöu Ööic. Giup cho löp hoïc hieäu rang Ñöic Chua Tröi coi theá keäu goii ngôôii khaic biet vöi chung ta ñeã haù viec Chua. Ñeã nghò vöi löp hoïc trong khi hoïc saich Ma-thi-ô rang hoì ñeã ñeã yu ñeã ñöing ngôôii không coi cung moät hoan caih chính trò vaivain hoã của xaíhoã nhø hoì.

2. Mói löp hoïc suy nghò ñeã ñöing ngôôii vaø caic nhain vaät ñaïc biet trong thöi của chung ta töông öng vöi ñöing ngôôii ñoïc liet keã trong gia phai của Chua Giêsu. Chung ta coi thöông nghò ñöing ngôôii nay ñoïc Chua choin löã không? Taii sao coi taii sao không? Coidañ töc naø không ñoïc Chua yeu vaø không sai Chua Giêsu ñeã vöi hoì không? Mói caic ngôôii trong löp hoïc trailöi caü hoì nay: Neäu chung ta noi không vöi caü hoì ñöi taii sao chung ta laii coi nhieu khöi khañ trong viec chia seíPhuic Alm cho moät soãngöôii?
3. Mói löp hoïc keã ra ñöing caich hoì hieäu nhoim chöi "Ñöic Chua Tröi öicung chung ta." Liet keã ñöing caich nay leñ baing. Haãy möi ñöing ngôôii goip yu kieñ chia seí ñöing kinh nghieñ. Viec hieäu biet "Ñöic Chua Tröi öicung chung ta" coi ñeã nghò ñöing caich ñeã chung ta coi theá ñem Phuic Alm ñeã cho baät coi ai vaø cho möi ngôôii không?
4. Ma-thi-ô khai trieñ Phuic Alm của öng moät caich raät hay. Öng dung hai loaì theá vañ: keã chuyeñ vaø thuyeät giaing. Thí dui: haãy ñeã yu trong 1:1-5:1 laø phan keã chuyeñ ñeã chuan bö cho phan thuyeät giaing öi trong 5:2-7:27. Haãy minh hoã kieäu maü nay cho löp hoïc của ban. Mói löp hoïc tìm ñöing choã coi keã chuyeñ thuyeät giaing töông töi khaic. Ñeã nghò coi baí hoïc nay nhø laø moät phan caü chuyeñ. Khi ban coi thì giöi haãy coi laii töng caü moät, xin caic hoïc vieñ tìm ñöing nhoim töi hay ñöing

yeu toa của cau chuyen mai (1) trooc kia hai khoang bao gioc hui yu nen; (2) hai khoang hieu; (3) hai cho lai toi moi hay (4) hai thay coi moi yinghoa nac biet cho hai.

5. Cau nguyen, cam tai Noid Chua Troi ve dop tien cou roi qua Chua Giesu Christ. Cung cam on nhing ngooi na ni trooc chung ta va na giup cha con noing cou roi cho chung ta. Xin Noid Chua Troi ban on va long thong xot nea vui long nem nhing loi hoi của Phuc Alm cho moi ngooi chung ta biet.

Phan Dan Nap

1. Bat nau lop hoc bang cach cha len mot ban noa của thanh phoi na nooc treo trooc mat cac hoc vien. Nanh dau va tri của nha thoi va cac nha của hoc vien trong lop canng nhieu canng tot. Dung com-pa ve nhing vong tron toi nha của hai vien nen nha thoi. Cui vong tron nao phu len nhau khoang? Nhing vong tron nay che phu nooc bao nhieu phan của thanh phoi? Nhing vong tron nay coi phu tren nhing khu vic ma khoang coi ngooi na ni dien oi trong Hai Thanh hay khoang? Cac hoc vien trong lop coi oi tu lai mot choa voi nhau khoang? (Neu khoang coi ban noa hai tham cac hoc vien oi nau va ai song giao hai va nha thoi ke cai nhing ngooi khoang coi mat trong Hai Thanh).
2. Moi cac hoc vien hin ban noa va xem hai oi nau, che phu nooc bao nhieu phan của thanh phoi Tim hieu xem cac hoc vien coi the nen de dang voi bao nhieu phan tram ngooi của thanh phoi
3. Noi lai ban bat nau mot bai hoc moi trong tuan nay oi trong sach Ma-thi-o. Cho thay lai bai hoc nay cha ve trong sach nau tien của Tan Ooc, Chua Giesu lai Nang lam tron nhing loi hoi của Noid Chua Troi trong Cou Ooc. Gioi thieu so ve Phuc Alm Ma-thi-o bang cach dung cai yu toing trong phan gioi thieu của Bai Hoc Troing Chua Nhat. Hay nea yu nea toa của bai hoc nay lai "Noid Chua Troi oi cung chung ta, cho tat cai moi ngooi." Nhap nhoi lop hoc ve "Cau Hoi Nghien Cou," va

khuyến khích họ xem làm thế nào Đức Chúa Trời gặp nhiều người mà Đức Chúa Trời yêu không biết nên tình yêu của Ngài trong đời sống hàng ngày của họ.

Phản Hồi Dẫn Nghiên Cứu

4. Yêu cầu lớp học môi Kinh Thánh Ma-thi-ô 1:1-17. Nói lên niềm tin Kinh Thánh này trong khi lớp học theo dõi. (Trước giờ học, hỏi cách phát âm của các tên trong những câu này). Xin lớp học liệt kê danh sách tối thiểu của Chúa Giê-xu và dung các tên trong những câu này. Tóm tắt ý nghĩa của gia đình dung các ý tưởng ở trong phần hướng dẫn nghiên cứu và bài học Trường Chúa Nhật cũng như Tài Liệu Hướng Dẫn Cho Giáo Viên.
5. Mỗi một người nói lên Ma-thi-ô 1:18-25. Cho thấy là phần này nhìn nên gia đình của Chúa Giê-xu theo số hiệu biết khác --thần tính và nhân tính của Chúa Giê-xu. Mỗi lớp học tìm kiếm nhiều thêm về Chúa Giê-xu khi hỏi trả lời các câu hỏi sau này:
 - Làm thế nào Chúa Giê-xu trở nên một con người hoàn toàn?
 - Làm thế nào Chúa cũng có toàn vẹn thần tính nữa?
 - Việc Ma-ri có thai mang lại cho Ngài gì cho Gio-sep? cho Ma-ri?
 - Một số ý nghĩa của tên "Emmanuel," hay "Đức Chúa Trời ở cùng chúng ta" hàm ý gì cho chúng ta?
6. Khuyến khích lớp học nói Ma-thi-ô 2:1-12. Cho thấy là hầu hết mọi người nếu biết câu chuyện này nhờ là câu chuyện quen thuộc trong mùa Giáng Sinh. Mỗi các học viên nên ý tại sao câu chuyện của một lang nhồi các nhà thông thái, và vì vua vô tình lại là một phần của câu chuyện này. Hỏi:
 - Tại sao Chúa Giê-xu lại sinh ra ở Bê-lem thay vì Giê-ru-sa-lem chớ cách nào có vài dặm ngoài?

- Tại sao các nhà thông thái ở phương xa thì nên thì lại hai nhi Giê-xu?
- Tại sao Vua Herốt hoảng sợ vì sỡ sinh ra của một nhà trẻ?
- Sỡ thăm viếng của các nhà thông thái có ý nghĩa gì?

Phần Áp Dụng

7. Trôilại với bạn nhỏ của thanh phó Hội: Có những người ở trên những con đường hay những khu vực trên bãi này bỏ qua hay không nào? Bao gồm trong Hội Thánh của bạn không? Có những người thuộc các dân tộc khác, ngôn ngữ khác hay lối tóc khác trong những khu vực của Giê-xu sẽ bao gồm họ trong gia đình, bạn hữu của Ngài không?
8. Hướng dẫn lớp học nghĩ tới những cách mà học viên trong lớp có thể tới với những người ở trong những khu vực này của thanh phó Hội xem lớp học có một kế hoạch nào biết và ngay bắt đầu thì ra hay không. Nếu có thể nào, hoạch định chương trình nên nên với những người ở ngoài nhóm của bạn trong tuần tới.
9. Chấm dứt lớp học bằng một lời cầu nguyện khác như nên nhu cầu của những người chờ tin Chúa, xác định lại rằng Chúa Giê-xu nên cho tất cả mọi người, và tất nhiên nên nên mọi người nên với Ngài Christ.

Phần Góp Ý

Phần Dẫn Nhập: *Bích Chương Cho bài học.* Về một bích chương liệt kê tất cả những bài học trong phần này bằng tờ giấy nhỏ các bạn Kinh Thánh liên hệ Nếu vào một chỗ để thấy cho cái lớp. Mỗi tuần nên cập nên bích chương này theo số tiến triển của bài học. Bạn cũng có thể đặt bên cạnh mỗi bài học một hình hay vật gì trông trông cho bài dạy.

Phản Nghiêñ Cöü: *Bai Dieñ Thuyet Ngán.* Nhân mình rãng teñ vaø töôïc và của Chúa Giê-xu laø söi lam troïn nhöng löi tieñ tri trong Cöü Ööïc veà Chúa Giê-xu seø laø Cöü Chúa.

- Thöi nhaät, thieñ söi baò Gio-sep phải ñaät teñ ñöa treù laø "Giê-xu" coi nghóa laø "Cöü Chúa."
- Chúa Giê-xu cuõng mang töôïc và "Christ" vaø "Me-si-a" coi nghóa laø "Ñaéng ñöôïc xöïc dầu."
- Chúa Giê-xu cuõng ñöôïc goïi laø "Emmanuel" (Ñöôïc Chúa Tröi öi cung chung ta), möt töôïc và maø Ma-thi-ô ñaø dung ñeà nhaïc nhöi chung ta nhöi rãng Ñöôïc Chúa Tröi luoïn luoïn öi vöi chung ta qua Chúa Giê-xu. Söi bat ñaùu ñöi söng ñöc ñaø của Chúa Giê-xu ñöôïc Ma-thi-ô möt tai laø ñeñ taéng của chöïc vui của Chúa Giê-xu trong viec ñöôïc thú thai böi Ñöôïc Thành Linh, ñöa treù ñöôïc möt nöi ñöng trình sinh ra tai Be-t-le-hem. Chúa Giê-xu con hôn laø möt ñaøi giaò sö; Ngai laø Ñöôïc Chúa Tröi öi cung chung ta!

Phản Aùp Düng: *Doñ Ñöông Ñeà Phöc Vui.* Ma-thi-ô 1:1 ñeñ 2:12 cho chung ta thaáy roï rãng laø "Ñöôïc Chúa Tröi öi cung chung ta." Haý ñeà caùp töi bañ ñöa của thanh phóá soá vung can ñöôïc nghe veà Chúa Giê-xu, vaø möt vaøi khu vöc coi caïc höc vieñ cô nguï. Möi caïc höc vieñ goùp yù veà viec chia seø Phöc Aùm vöi hang xoim vaø bañ beø của höi. Hoï: Tai sao ngöôï ta söi nöi veà Chúa Giê-xu? Tai sao chung ta khoéng coi can ñaím? Sau khi höc vieñ ñaø chia seø möt soá lý do, hoï, Bañ seø lam gì trong tuain töi ñeà chia seø veà Chúa Giê-xu cho hang xoim vaø bañ höu? Giup cho löp höc hieäu rãng khoéng can phải dung löi nöi ñaè bieät. Chia seø veà Ñaéng Christ laø chia seø töô kinh nghiêñ của rieñg bañ. Nhieäu ngöôï thích thúi muoïn tìm hieäu theñ veà Ñaéng Christ vaø seø hoï caïc caù hoï neü bañ chà bat ñaùu baéng caéç chia seø Ñaéng Christ ñaø söng trong ñöi söng của bañ nhö theñ ñaø.

Ñoan Kinh Vạn Chính

Ma-thi-ô 3:1-17

Boi Canh

Ma-thi-ô 3:1-4:16

Trong Tâm Bai Hoi

Phuc An thach thoi va khien cho chung ta bat niau song mot cach moi. Sai thay noi nay noi bay toi qua cach chung ta song vai noi bieu hieu bang phap bap-tem.

Caui Hoi Nghien Cou

Noi Chuia Giexu that sai thay noi noi song cua ban nhieu no the nao?

Muc Ních Bai Hoi

Nap ong loi keu goi cua Noi Chuia Troi ne thay noi noi song cua chung ta mot cach tron ven.

Bai Hai

Noi Thach Thoi

Nai Thay Noi

Bai Soan Cho Giap Vien

Giai Nghia Kinh Thanh

Tim Hieu Van Mach

Giua bai hoi troi va bai hoi nay coi mot khoang cach xa ve thoi gian va chi tiet. Bai troi cham dot luc Chuia Giexu con la mot noi treu. Trong bai nay, Chuia Giexu sai lai mot ngoi troi thanh. Mot sai nha giai nghia Kinh Thanh phong noan la chong hai va chong ba cua sach Ma-thi-ô cach nhau ba moi nam.

Trong bai hoi nay, chung ta gap Giap Bap-tit. Ong xuat hien nhó mot ngoi troi thanh. Noi nhanh Ma-thi-ô chong ba chung ta coi the co an toai Giap nhó lai

một người chuyên tiếp. Dù vậy, ông là một nhân vật quan trọng. Chúng ta có thể kết luận nhờ vậy là vì tác giả của cái bản sách phúc âm nêu ghi chép về chức vụ của Giảng Báp-tít thì trước chức vụ của Chúa Giê-xu.

Còn lại những tín hữu thời này sẽ tìm mọi vẻ những năm tháng yên lặng của cái Giảng và Chúa Giê-xu. Ma-thi-ô cũng nhớ các tác giả của các Phúc Âm khác không nói nên các chi tiết này.

Ma-thi-ô cần phải kể nên Giảng Báp-tít nên một cái một buổi canh rừng lớn hôn và tập trung vào chức vụ của Chúa Giê-xu. Thời điểm tiếp theo sau: Giảng Báp-tít xuất hiện; Chúa Giê-xu nhận phép báp-tem của Giảng; Chúa Giê-xu chịu cấm đói trong rừng vắng; Giảng bắt giam; rồi Chúa Giê-xu bắt đầu rao giảng sự tiếp về nước thiên đàng.

Ma-thi-ô diễn tả một sự tiếp nối. Giảng Báp-tít cung cấp một chiếc cầu nối giữa sự cầu nguyện trong thời Cựu Ước và sự bày tỏ mới của Nước Chúa Trời qua Chúa Giê-xu Christ.

Ngoài Giảng Báp-tít, bài học này nói nên một nhân vật nữa, một người trong gia đình He-rốt. Ông bài trước cho tôi buổi canh của năm nay, chúng ta thấy nói nên ba vua He-rốt. He-rốt Nại Nê-đ vua đầu tiên của dòng He-rốt, là vua xứ Giu-đê khi Chúa Giê-xu sanh ra. He-rốt A-che-lau (Ma-thi-ô 2:22), con trai lớn nhất của He-rốt Nại Nê-đ cai trị xứ Giu-đê Sa-ma-ri và Idumea. He-rốt An-ti-pa, con trai út của He-rốt Nại Nê-đ cai trị xứ Ga-li-lê và Perea.

Gia đình He-rốt nước có quyền cai trị là những quan hệ mật thiết với Đế Quốc La-mã. Lúc các biến cố trong các Phúc Âm xảy ra là thời kỳ hòa bình cho người La-mã mà dù sự nổi lên của các nhóm nổi loạn thông xảy ra giữa vòng người Do Thái. Mọi vua He-rốt đều lo bảo vệ nhà họ của mình. Chúng ta thấy nhiều sự kiện trong các năm này của Ma-thi-ô, các biến cố xảy ra xung quanh Giảng và Chúa Giê-xu là điều mà trước, những cái những lời về chính trị và sự cũng có quyền hành của các vua He-rốt là điều đang sau. Sự tiếp của Giảng Báp-tít về sự năm xét và

án nản khiến ông nói nữa tiếp với Herốt An-ti-pa. Hãy xem Ma-thi-ô 4:12; 14:1-12 (cũng xem Marc 6:14-29; Lu-ca 9:7-9).

Giai Thích Kinh Thánh

Ngôi Công Báo(3:1-3)

3:1. "Trong những ngày nói" có nghĩa nhờ là các biến cố xảy ra sau này hay trong những năm tháng mà các biến cố này đang xảy ra. Ma-thi-ô nhìn nhắc người nói như thể các chuyêi ông kể đĩ trong năm 1-2.

Chúng ta chæ coi thể nào là ông Giảng ôi nữa tới khi ông sanh ra và thời thơ ấu của ông nói nên trong Lu-ca 1 cho tới khi xuất hiện nhờ một người trẻ em trong Ma-thi-ô 3:1 (Cũng hãy xem Lu-ca 3:1). Một số nhà phê bình nghĩ rằng Giảng ôi trong nhóm người gọi là Essenes, hoặc là những người theo Do Thái Giáo và sống ở trong vùng vắng.

Nhóm người Essenes này là một nhóm riêng biệt trong Do Thái Giáo. Họ là những người học và thực hành các Luật Pháp trong Cựu Ước một cách rất sáng. Họ không hợp với một nhóm người Do Thái Giáo khác nhờ những người Pha-ri-si và Sa-đu-đê Vì vậy nhóm người Essenes này dời vào ở trong sa mạc của xứ Giu-đê. Một nửa thế kỷ chính nhờ người gọi là Qumran. Chúng ta biết về nhóm người Essenes này nhờ các cuốn sách Kinh Thánh tìm thấy vào năm 1947. Những cuốn sách này được gọi là Dead Sea Scrolls.

3:2. Câu này chứa đựng một lời tuyên bố tóm tắt sũ nghiệp của Giảng. Sũ nghiệp của ông luôn luôn rõ ràng. Sũ nghiệp này có hai phần chính: (1) ăn năn (2) nỗ lực thi ân nãng. Sũ nghiệp của Giảng có một trọng tâm tạo nên một ấn tượng và sũ hiểu biết có thể tìm thấy rõ ràng luôn và lại thông. Cái hai từ thông, sũ ăn năn và nỗ lực thi ân nãng, nhờ khai triển ở những câu sau.

"Ăn năn" (3:2) không phải là một chỗ chúng ta dung trong nói thoại hàng ngày. "Ăn năn" có thể có nghĩa là cam thã hĩa

tiết về một việc gì hay quay trở lại. Sứ kêu gọi an ninh của Giảng giống như các tiên tri trong Cựu Ước kêu gọi dân chúng an ninh "trở lại với Đức Chúa Trời."

Phúc âm Ma-thi-ô dung nhóm từ "nước thiên nãng" trong khi các sách Phúc Âm khác nói về "nước Đức Chúa Trời." Hai nhóm từ này có thể thay đổi với nhau. Đây muốn nói đến sự cai trị của Đức Chúa Trời, nơi nào có Đức Chúa Trời, nước của Ngài cũng ở nơi Bai giảng trên núi trong Ma-thi-ô nói về các tính của những người nước làm công dân của vương quốc ấy.

3:3. Giảng là người chạy trốn, người thông báo về Chúa Cứu Thế Giống như một người thợ kèn báo sự đến của một vị khách quan trọng, sứ hiển diện và sứ điệp của ông làm cho những người nghe ông cảnh giác. Sứ trích dẫn Ê-sai 40:3 là một cách khác mà Ma-thi-ô dung để khai triển nhiều ông muốn nói về sứ làm tròn các mức ních cứu chuộc của Đức Chúa Trời. Giống như Đức Chúa Trời giải phóng người Do Thái khỏi cảnh nô lệ Đức Chúa Trời cũng giải phóng họ ngay bây giờ. Giảng sẵn sàng những người nghe ông nên hồi sinh tiếp nhận Chúa Cứu Thế

Tiên Tri

3:4. Giảng có dạng đặc của một tiên tri thời Cựu Ước. Luca đã nói về Giảng giống như tiên tri Ê-li (Lu-ca 1:17). Quan trọng ông làm bằng vai để bằng lòng lại như thật lòng da chắc phải có một ynhóa quan trọng. Ông chắt chiu chắt chiu và ông coi thể là một thời nôn kham khó và ôi trong sa mạc chắt chiu vậy thôi.

Giảng cũng có thái độ của các tiên tri. Ông can đảm không tỏ ra sợ hãi. Ông thông báo về sự khai thò của Đức Chúa Trời.

3:5. Những người nghe Giảng nên trở về một vùng rộng lớn. Dù là Giảng đi lên đi xuống khu vực dọc theo sông Gio-đan. Giảng đi về xứ Ga-li-lê ở miền bắc và đi về phương đông đến tận Be-rê-ét Vì đi nhờ vậy ông đi vào trong lãnh thổ của He-rô-đê An-ti-pa.

Có nhiều người nên nghe Giảng vì họ sợ Caich ăn mặc va loá sống của ông khác lạ. Sau bao nhiêu năm không có tiền tri nào xuất hiện, nhiều người Do Thái bỏ lái buôn với người nhỏ vậy. Nhưng cũng có nhiều người nên nghe vì ông là người có sự nên việc nên nói sâu kín nhất của tâm hồn. Những người này là những người nên Giảng làm phép báp-tem.

3:6. Trước thời của Giảng, phép báp-tem là một phần nghi lễ của người Do Thái, và vì vậy không thể nói là Giảng khôi phục việc làm phép báp-tem. Thật ra, một số nhóm người khác ở trong sa-ma-ri-đam mình ở trong huyết thú vật khi làm phép báp-tem. Tuy nhiên, phép báp-tem của Giảng ít nhất có hai nên lại nói với người Do Thái. Phép báp-tem của người Do Thái nên danh cho người không phải là người Do Thái, phép báp-tem của Giảng danh cho người Do Thái. Phép báp-tem của người Do Thái nên làm thì làm lại. Phép báp-tem của Giảng chæ xảy ra có một lần thôi.

Theo từ ngữ nên dung, phép báp-tem của Giảng làm bằng cách nhả chìm dưới nên. Phao-lô nói thêm về hình ảnh này khi ông thảo luận về việc cùng chôn với Chúa Giê-xu trong La-ma-đô:4.

Nhân Xét Tô Caich (3:7-17)

3:7-9. Giảng chọn lọc những người nên ông làm phép báp-tem. Ông đưa trên các nên lọc thích hợp. Nên nhân xét rằng rằng, trước tiếp của ông không phải danh cho các nhà lãnh đạo và chính trò mà là các nhà lãnh đạo tôn giáo. Chúng ta cũng có thể học nên bài học ở đây. Chúng ta thông giải nên là các người làm chính trò gian ác là nên mới cho các nên bắt công trong xã hội. Nên nên, chúng ta thông giải nên rằng các nhà lãnh đạo tôn giáo sống một nên sống nên tôn kính và nên góp một cách tích cực cho xã hội. Có lẽ tốt nên chúng ta nên xét lại cái hai nên giải nên ở trên. Nhiều người làm việc cho dân một cách rất nên tôn kính. Giảng nên xét các nhà lãnh đạo tôn giáo nhỏ thế nào?

Hai nhóm người Pha-ri-si và Sa-nu-se-ai cãi nhau về thần học. Tuy nhiên, dù là giống nhau hay khác nhau, họ đều nên lắng nghe Giảng giảng. Chắc chắn loài quạ ăn các biệt hội màc làm cho Giảng dễ nhìn thấy họ ở trong năm nóng. Dù vậy, Giảng bỏ qua về bên ngoài nên nói nên thái độ của họ. Với sự thông thông sống nóng, Giảng nói ngay vào tâm lòng của họ về lý do họ nên với ông. Họ có phải giống nhò các nông vật bỏ tất chạy tìm chốn toàn khi sa màc bỏ chạy không? Có phải họ nên làm phép báp-tem nếu cũng có nhà nòic và nhà vì toàn giáo của họ không? Hay họ nên vì sự thay đổi căn bản trong quan hệ của họ với Nòic Chúa Trời?

3:10. Giảng tiếp tục dùng ẩn dụ về canh nóng. Những cây không những không kết trái, mà không sanh nòic trái tốt, sẽ bị nỏn xuống và thiếu nòt. Trong lời nói của Giảng có sự khải cập. Ngay nỏn xét không phải còn xa mà nhà nên gần rồi. Tính chất khải cập này có thể là một niềm khải biệt chính về quan niệm của Giảng và của chúng ta về nòic thiên nạng. Chúng ta thường suy nghĩ nên nòic thiên nạng nhò con ở nhà xa và trừu thông. Giảng nói nên nòic thiên nạng nhò thể nhà nên gần và có tính cách cá nhân.

3:11-12. Giảng có uy tín rằng rồi và nòic mỗi người chui yì. Những đư công việc của ông có mình mỗi bao nhiêu thì nỏn vãn còn một người nỏn có quyền nạng hôn sẽ nên sau ông. Sự khải nhòng của Giảng thật nạng phục. Trong thời nải này, có nhiều tinh thần khải nhòng nhò vậy nòic bay tới không?

Hôn thể nỏn, sự nết của Giảng về nòic thiên nạng có hai mặt: sự nỏn xét và cầu chúc. Nạng mà Giảng nói nên sẽ không làm phép báp-tem bằng nòic nhòng bằng lửa có thể làm cho tinh sạch.

Một lần nỏn Giảng dùng một hình ảnh về canh nóng thổi xóa và về thần học--cách nấp lúa sau khi gặt. Hạt lúa sẽ bị nấp nên rồi ra khỏi voi trâu. Sau nỏn tách trâu ra và thu gộp lại nên nỏt nỏi.

Chúng ta có thể hiểu hình ảnh của Giăng mô tả về sự cầu cứu trong vòng những người tin Chúa. Không phải chỉ có sự quan hệ của người tin với Chúa nữa tại đây và nơi nên cho toàn hảo những tình hình của người noi cũng phải noi theo tinh luyê.

3:13-17. Nói cho Chúa Giê-xu ôi ma Ma-thi-ô nói nên là Na-xa-rét trong xứ Ga-li-lê (2:22-23). Chúng ta không biết Chúa tìm ra Giăng ở đâu của sông Gio-đan. Ít nhất, Chúa cũng phải từ 10 tới 20 dặm ngoài.

Ma-thi-ô làm cho câu chuyện sống nóng khi kể nên việc Chúa Giê-xu nên gần Giăng, ngay sau khi ông thuyết giảng về sự cầu cứu. Chê có sách Ma-thi-ô ghi chép lại phần nói thoai giữa Chúa Giê-xu và Giăng.

Nhiều câu hỏi nổi lên ra về lý do tại sao bên có này lại xảy ra. Tại sao Giăng có giảng thuyết phục Chúa Giê-xu là chính Chúa là người làm phép báp-tem? Chúa Giê-xu không cần phải ăn năn, vậy tại sao Chúa phải chịu lễ báp-tem? Sự "làm trọn các việc công chính" công hòa là gì? (3:15).

Trước nói Giăng nói rằng người Pha-ri-si và Sa-đu-sê không xứng đáng nên chịu phép báp-tem. Sau nói ông lại gần người muốn làm phép báp-tem cho Chúa Giê-xu vì phép báp-tem của ông không xứng đáng với Ngài. Có phải là trước mặt Ngài Chúa Giê-xu nhận thức nổi tội lỗi của mình không? Có lẽ sự khiêm nhường của Giăng làm cho ông chán chờ không làm phép báp-tem cho Chúa.

Chịu phép báp-tem, Chúa Giê-xu hòa đồng với sự nghiệp của Giăng. Ngài bày tỏ rằng phép báp-tem là thích hợp nói với người Do Thái. Cũng có một niềm khác cần phải nói nói là Chúa Giê-xu bày tỏ chính sự bỏ chọn và sống lại của Ngài--một vấn đề mà các môn đệ cũng không hiểu nổi khi Chúa Giê-xu nói với họ.

Phép báp-tem Giăng làm cho Chúa thật là một bên có nổi nào. Không giống như làm báp-tem cho bất cứ ai khác, phép báp-tem Giăng làm cho Chúa Giê-xu cho thấy sự nghiệp của Giăng

nỗ lực truyền lại cho Chúa Giê-xu, này là một diễn biến chuyển tiếp.

Sở dĩ nước này của phép báp-tem của Chúa Giê-xu nổi bật rõ khi Chúa Giê-su bước ra khỏi nước. Tại điểm này, việc Chúa Giê-su làm Nấng Cứu Thế nổi bật minh xác lại. Lời tuyên bố "Này, là Con yêu dấu của Ta" (Ma: 3:17), là lời nói kết giữa Thi 2:7 và Ê-sai 42:1.

Với câu 17, không phải là Chúa nổi bật vì thời điểm mà mình là Con của Đức Chúa Trời, những mà là những năm tháng yên lặng chuẩn bị của Chúa này qua nì. Chúa bắt đầu công việc vui của mình một cách công khai. Chúng ta không nên ngạc nhiên khi thấy trong phần cuối của niên 4, sau khi nghe Giảng Bô Hê-rô-t An-ti-pa bắt giam, Chúa Giê-su bắt đầu giảng. Sở dĩ việc của Chúa giống y như sở dĩ việc của Giảng (hãy xem Ma-thi-ô 3:1; 4:17).

Nhấn Mạnh Ý Nghĩa

1. Dùng các chi tiết cung cấp ở trong phần kinh văn chính và bản thảo ở phía sau Kinh Thánh để tìm các nội dung Giảng Báp-tem này nì.
2. Giảng chuẩn bị nước này cho công việc vui của Chúa Giê-xu. Liệt kê một số cách chúng ta có thể làm nên giảng, tiếp nhận, và áp dụng Phúc Âm.
3. Giảng Báp-tem làm báp-tem cho những người muốn nước này mỗi ve phần thuộc linh. Này có phải là nước này nổi bật nhấn mạnh trong sở dĩ biết của chúng ta về phép báp-tem không? Hay là chúng ta chỉ làm phép báp-tem nhờ một nghi lễ bắt đầu của việc trỗi thanh hoặc việc của một Hội Thánh Báp-tem?
4. Các lời tiên tri của Giảng về các nhà lãnh đạo tôn giáo tòng tở nhờ kinh nghiệm của chính chúng ta nhờ thế nào? Tại sao lời tiên tri tiên tri của Giảng lại khác hơn sở dĩ diễn tại sở dĩ giản đơn một cách không thích hợp?
5. Tìm những câu Kinh Thánh sau này và chỉ ra những chỗ nào cho lập hoặc tìm và nói: Thi 1:4; Ê-sai 30:24; Giê-rê-mi 7:20; 15:17; 51:2.

Nói kết các hình ảnh trong những câu này với nhiều Giảng nói ở trong Ma-thi-ô 3:11-12.

6. Nói với Giảng, sẽ kết quả của việc ăn năn là gì? Sẽ quan hệ giữa kinh nghiệm làm chông cầu năn với sẽ xác nhìn kinh nghiệm nôi là gì? Làm thế nào để năn xét một nôi sống coi kết quả của sẽ ăn năn?
7. Sẽ thích thời Giảng nói với những người nghe ông nếu hỏi thay nói và quay lại với Nước Chúa Trời cũng là sẽ thích thời cho chúng ta nữa. Hãy yên lặng suy nghĩ và viết xuống những phỏng đoán cần phải thay nói trong nôi sống bản. Hãy làm cho sẽ ăn năn trở nên một kinh nghiệm luôn tiếp diễn và xảy ra mỗi ngày.

Phần Dẫn Nhập

1. Hỏi lớp học: Bản coi bao giờ bị thích thời không? Chúng ta thông hay bị thích thời nhờ là Toá làm việc chăm hôn anh; hay toá coi thể làm việc nhiều giờ hôn anh; hay toá hết long hôn anh. Các sẽ thích thời coi thể nên đối nhiều hình dạng và hình thời khác nhau.
2. Cho thấy là thích thời nên với chúng ta mỗi ngày trong cuộc sống. Nếu biết là có nhiều thích thời trong nôi sống gia đình, coi thể gồm coi sẽ xối dung ma túy, rượu, tình dục, và hàng vạn các nan nên khác để đời nên nôi sống. Ném nên ít tờ báo nên chung quanh phòng và mỗi các học viên tìm trong các phần khác nhau xem hỏi coi thể khám phá nôi những thích thời cho nôi sống gia đình ở trong nôi. Hãy liệt kê các "Nan nên của nôi sống" ở trên bảng.
3. Hãy chú ý rằng đây là bài học thôi nhì của sách Ma-thi-ô. Theo bài học tuần trước nên nhắc nhở chúng ta rằng Nước Chúa Trời ở cùng chúng ta và Ngài là cho tất cả mọi người, chúng ta nên thích thời nên trả lời câu hỏi này: Chúa Giê-xu nên làm cho nôi sống chúng ta thay nói nhờ thế nào?

Phan Hồng Đan Nghiên Cứu

4. Chia lớp học ra làm ba nhóm và mỗi mỗi nhóm đọc một phần kinh văn cách im lặng. Nhóm một đọc Ma-thi-ô 3:1-6 và tìm người thích thời. Nhóm hai đọc Ma-thi-ô 3:7-12 và tìm số thích thời. Nhóm ba đọc Ma-thi-ô 3:13-17 và tìm số thay đổi. Viết danh bài với ba nội tại chính này lên bảng.
5. Mỗi một người trong nhóm một lần Ma-thi-ô 3:1-6 và nói về Giảng Báp-tít nhỏ lại một người thích thời. Hãy nêu các nền những niềm này:
 - Giảng Báp-tít lại một người tuyên bố hàng hai về số ăn năn nơi xuất từ trong sa-ma-ic.
 - Giảng Báp-tít lại người dẫn đường cho Nước Cứu Thế
6. Mỗi một người trong nhóm hai lần Ma-thi-ô 3:7-12, và xin lớp học lắng nghe số niềm của Giảng Báp-tít. Hỏi những câu hỏi này:
 - Giảng Báp-tít cho mỗi người số thích thời gì?
 - Nan niềm ông không từ là gì?
 - Tại sao Giảng Báp-tít không từ những nhà lãnh đạo Do Thái thời bấy giờ--những người Pha-ra-si và Sa-đu-se?
7. Bấy giờ mỗi một người trong nhóm thời ba lần Ma-thi-ô 3:13-17 và mỗi lớp học lắng nghe số Kinh Thánh nói gì về phép báp-tem của Chúa Giê-xu. Cho thấy phép báp-tem của Chúa Giê-xu là một bí mật cho những người theo Chúa trong nhiều thế kỷ. Nhận mạnh rằng dù Chúa Giê-xu không có tội, Ngài cần thấy biểu tượng về phép báp-tem là quan trọng dù nói lại niềm mỗi nhau chúc vui của Ngài hay là một biểu tượng về tội lỗi Chúa phải gánh cho nhân loại trên thập giá.

Phan Áp Dụng

8. Mỗi lớp học liệt kê những cách suy nghĩ khác nhau về phép báp-tem. Liệt kê những ý tưởng khác nhau này trên bảng. Đọc lại danh sách này và xem những số hiểu biết về phép

báp-tem này khác với nhiều nôôic nói nên trong ñoãn kinh này nay nhỏ theánao.

9. Ñeácáp một cách ñặc biệt lời kêu gọi của Giảng về việc biểu lộ sôỉ an nãn trong những cách ñặc biệt ôú trong Ma-thi-ô 3:8. Mỗi lớp học nêu ra những cách còitheá vãnên biểu lộ sôỉ an nãn.

Phản Gáp YÙ

Phản Dẫn Nhập: *Trông Hộp Nghiẽn Còu.* Ñiễn lôn các trông hộp nghiẽn còu đòu ñây, vãn mỗi lớp học ñáp òng.

- A. Bãn ñang ăn côm tối thì chuông ñiễn thoãi reo. Một trong những ngòuĩ bãn của bãn gọi ñeácáo tin con hơi ñãbò bắt vì liên quan nên ma túy. Bãn sẽ ñáp òng nhỏ theánao với cù ñiễn thoãi này cũng nhỏ nhu câu của ngòuĩ bãn?
- B. Tãĩ vãn phong ãi cũng nói về một ngòuĩ cũng làm trong sôỉ ñiễn thãn mãcòitheá. Bãn sẽ ñiễn xòĩ nhỏ theánao về tin này?
- C. Một nhóm thanh niên trong Hội Thanh bãn còimột bữa tiệc còicãĩròu. Một số cha mẹ nghĩ lại không sao ñeác cho con em hơi còu "kinh nghiẽn." Bãn nghĩ cách nào thì thích hộp ñeác khuyẽn cha mẹ vãn các thanh niên này?

Phản Nghiẽn Còu: *Bãĩ Giảng Ngãn vãn Thãc Mãc Về Việc Chúa Giê-xu Làm Phep Báp-tem.* Vì còu sôỉ ñiễn của Giảng về sôỉ an nãn vãn Chúa Giê-xu không còu tối, tãĩ sao Chúa lại ñiễn ñeác Giảng Báp-tít làm phep báp-tem cho Ngãĩ? Cãu trả lời duy nhất Chúa cho Giảng là "vì chúng ta nên làm trọn mỗi việc công bình nhỏ vãn" (Ma 3:15). Sau ñây là một số cãu trả lời ñiễn ñeác về thãc mãc tãĩ sao Chúa Giê-xu chòu phep báp-tem:

- Chúa Giê-xu muõn hỏi ñhãp với òic muõn của ngòuĩ Do Thãĩ ñeác lập một mối quan hệ gần gũi hơn với Ñiễn Chúa Tròĩ. Chẽ những ngòuĩ cãĩ ñão vãn Do Thãĩ Gião mỗi phãĩ làm phep báp-tem bõĩ vì nhiều ngòuĩ Do Thãĩ tin rằng vì hơi lại ñong ñiễn của Áp-ra-hãm, hơi ñiễn báo ñãn còimột quan hệ với Ñiễn Chúa Tròĩ.

- Một số người tin rằng một số lớn người Do Thái xông toả vào muốn nước Giáng lam phép báp-tem cho nhà họ nữa cho một quan hệ hữu hảo với Nước Chúa Trời. Chúa Giê-xu hoá trời niềm tin này vào muốn nước lam phép báp-tem nhà họ nữa cho niềm vui của Chúa một cách công khai.
- Những người khác tin rằng việc Chúa chịu phép báp-tem biểu hiệu niềm vui cầu chuộc của Ngài. Chịu lam phép báp-tem ngoài biểu tượng của việc Chúa mang lấy tội lỗi của mọi người vì Chúa không coi tội lỗi gì nữa xong.

Một cái học viên góp ý khác nữa. Sau khi họ nói rằng mặc dù có nhiều thắc mắc về việc Chúa Giê-xu chịu phép báp-tem những sự kiện và phương cách thì rất rõ ràng.

- Chỗ "báp-tem" nên ở một vùng nước chảy nhấn chìm. Sự nhấn chìm là cách duy nhất để tẩy sạch, sự chọn và sự sống lại một cách này nữa
- Báp-tem dành cho tín hữu vì ngoài biểu tượng cho một đời sống mới thay đổi những nhấn chìm báp tem không phải là cách để nước cầu rửa.

Phần Áp Dụng: *Ni Ra Noi Ve Chuá*. Nói nên các tờ báo mà bạn đem nhà trước mặt lớp học ngay hôm nay. Mỗi lớp học nói những điều nhà họ làm và cho biết có bao nhiêu bài viết hỏi tìm nước nói về gia đình và nạn nhà của gia đình. Trên bảng thông cáo của lớp học nhà một danh sách các Hội Thánh và bài giảng của trang tôn giáo ở trong báo cùng với tờ chương trình nhóm thờ phượng của hội thánh cho thấy các hoạt động trong tuần. Mỗi lớp học nên những nạn nhà tìm nước trên báo và với các bài giảng tìm nước và các chương trình hoạt động của các Hội Thánh mỗi tuần và với nhau. Qua cách làm nhỏ vậy lớp học sẽ khám phá ra nước nhiều cách khác biệt mà các Hội Thánh cố gắng để đáp ứng lại với sự thách thức của các gia đình trong sự thờ phượng và sinh hoạt mỗi tuần. Lớp học cũng có thể khám phá ra một số nạn nhà của công đồng nước Hội Thánh giúp đỡ Hội có thể muốn tìm cách để giúp đỡ về những nạn nhà này.

Ñoan Kinh Vạn Chính

Ma-thi-ô 5:17-48

Boi Cảnh

Ma-thi-ô 4:17-7:29

Trông Tâm Bai Học

Ñoric Chúa Giê-xu kêu gọi những người theo Ngài sống theo sự lành của Ngài về "một đời sống tốt lành." Nhiều nay khác hôn, cao hôn và sai xa hôn la sống bởi các luật lệ nhất ra theo văn hóa của con người.

Câu Hỏi Nghiên Cứu

Coi

Mục Ních Bai Học

Nói chiếu quan niệm của Chúa Giê-xu về một đời sống tốt lành với văn hóa của thời Chúa Giê-xu và văn hóa của chúng ta ngày hôm nay.

Bai Ba

Hay Sống Nhö Väy

Bai Soan Cho Giäv Viên

Giai Nghĩa Kinh Thành Tìm Hiểu Vạn Mäch

Ñoan Kinh Thành lam boi cảnh cho bai học hôm nay hôi dài. Tuy nhiên, người ñoric sẽ thu lõm ñoric nhiều khi ngoài ñoric liền tức. Ma-thi-ô tiếp tục học lần sõi ghi chép ñaic biết cũng nhö tổng quát về buổi ban ñầu chöc vui của Chúa Giê-xu. Ma-thi-ô cho la Bai Giảng Trên Núi öi trong Ma-thi-ô ñoan 5-7 la sõi dạy ño chi tiết ñầu tiên cho công chúng.

Tröoric khi ghi chép về Bai Giảng Trên Núi, Ma-thi-ô kể lai Chúa Giê-xu bắt ñầu kêu gọi một số người ñaic biết ñi theo Chúa nhö thế nào

(Ma-thi-ô 4:18-22). Anh em máy người nàiñh cái là những người nõi kêu gọi nài tiên.

Xem lại bản ño cho thấy danh tiếng của Chúa Giê-xu bao phủ một lãnh thổ rộng lớn: Ga-li-lê, Ñê-ca-boa-lít, Giê-ru-sa-lem, Giu-đê khu vực chung quanh sông Gio-đanh, và ngay cả khu vực bên kia sông Gio-đanh (4:23-25). Trong những thời nay, Chúa Giê-xu ñã dạy dỗ giảng, và chữa bệnh.

Với những ñiều Chúa Giê-xu nói và làm, người ta không phải tò mò tại sao ñằm ñang tui tập quanh Chúa Giê-xu. Một trong những ñiều ñiều nay, tại một số nơi vô danh ở phía tây của biển Ga-li-lê Chúa Giê-xu dạy các lời dạy dỗ chúng ta học ngay hôm nay.

"Bài Giảng Trên Núi" nay chứa ñựng một loạt lời chæ dạy cho ñời sống. Hầu nhõ những lời khôn ngoan và sống ñông nay nõi danh ñã biết cho mỗi hai môn ño. Nhưng tại ñời cũng coi nhiều người ñến nghe Chúa dạy dỗ.

Số ñiều chính của Chúa Giê-xu nằm ở trong Ma-thi-ô 5:3-12. Trong những câu Kinh Thánh nay nói ñến thái ño trách nhiệm, số ñời hỏi và số nguy hiểm của một người ñi theo Chúa Giê-xu. Cần phải phải ảnh hưởng và ý nghĩa của việc "Phõ cho" những người sống khiếm nhõ, ñời khất số công chính, thông suốt, và giải hoã. Ngay cả người bay tôi một trong những ñiều nay coi thể là một kinh nghiệm và số biến hoã cho những người ở chung quanh.

Nhõ vậy, Bài Giảng Trên Núi không phải chæ dành cho mỗi người mà thôi. Một trong những số ñiều về bản chất thật của những ñiều tính nay là chúng ñi ñến người nay ñến những người khác. Một môn ñe của Chúa phải bay tôi số như mì bằng cách sống trong xã hội với số như mì. Việc tham ño trong xã hội nay giống nhõ số ñiều của muối trong thức ăn, nếu ñiều dùng một cách thích hợp, sẽ làm cho thức ăn có vị ngon hơn. Giống nhõ vậy, môn ñe của Chúa cần phải làm công việc ño số tôi tìm thanh số sáng ở bất cứ nơi nào cần số ñiều dẫn và ño ño và ño ño cần ñem số vinh hiển cho Chúa. Một số những

lãnh vực của nỗi sống cần nuôi và ảnh sáng tạo thành trong tâm của bạn học này.

Giải Thích Kinh Thánh

Nền Tảng Của Kinh Thánh (5:17-20)

Những người chắt trích Chúa Giê-xu nào lâu y nên cách Chúa nói và áp dụng Cựu Ước.

Hãy cho những người chắt trích tìm cách chống nỗi Chúa nỉ ngay vào trong tâm của sự nghiệp của Ngài.

Chúa Giê-xu luôn luôn nói rằng Chúa nên nên làm trọn Luật Pháp và Lời Tiên Tri. Chúa Giê-xu thực giục những người nghe Ngài không những chắt nghe và nói lời Kinh Thánh không cũng phải sống theo các tính mà Kinh Thánh nói nên. Nếu có thể sống nhờ vậy nỗi hỏi người ta phải toàn trong Kinh Thánh và tham quyền Kinh Thánh có trên nỗi sống của chúng ta. Nói với Chúa Giê-xu, nói Kinh Thánh không phải chắt nên có tri thức, dù nhiều nay là quan trọng, không là sống theo những nguyên tắc Kinh Thánh dạy.

Chúa Giê-xu nói rằng Ngài không phải là người nên nên hủy bỏ Luật Pháp và Lời Tiên Tri. Chúa nên nên luôn rằng Ngài là sự làm trọn Luật Pháp và Lời Tiên Tri. Các nhà lãnh đạo tôn giáo trong thời Chúa Giê-xu dung Kinh Thánh cho lợi riêng của mình, ngay cả khi làm cho người khác hiểu sai. Người nào đặt mình vào và thế của một giáo sư dạy Kinh Thánh là một sự thách thức ghê gớm.

Các Người Nào Nghe Lời Phản Rạng: Một Cái Nhìn Tổng Quát (5:21-48)

Bạn có thể tưởng tượng nỗi niềm nào phải thôi hời hợt khi nghe Chúa Giê-xu nói trong Ma-thi-ô 5:17-20 không? Tôi nghĩ có một số người sẽ không nói nỗi lời nào khi học nên

những lời tuyên bố kế tiếp. Những nét tại Chúa Giê-xu nói phôi vại caich Chúa nói phôi nõi cõng ngõõĩ Do Thái trong thời nõi cho laø cấp tiến. Ngay caicac Cõ Nõi Nhãn ngay nay cõng cho sõi nĩep của Chúa Giê-xu laø cấp tiến.

Sõi dĩa dĩ của Chúa Giê-xu minh hoĩa caich Chúa hieũ Kinh Thành Cõu Oõic, nõi sống, và quan hệ của ngõõĩ ta với nhau và với Chúa. Giống nhõ trong Bại Giang Trên Núi, Chúa Giê-xu không phải chæ nõi nên hạnh nõi nhõng quan trọng hơn laø nõi nên giá trị và thại nõi nãy sinh ra hạnh nõi nõi

Caic câu 21-48 nõi chia lam sau nĩa tại chính. Một số nĩa tại nãy nõi tìm thấy song song với phần sau của mỗi nĩa rãn (xem Phũc 5:17-18, 20). Lời dĩa dĩ của Chúa Giê-xu nĩng nên phần nhõnhat nhất của nõi sống chung ta. Chúa Giê-xu nĩa nĩng nhõng vãn nĩa mà chung ta bỏ qua hay chæ nõi một caich thãm lãn với nhau. Caich chung ta nói phôi với caic vãn nĩa nãy cho thấy bản tãn thại của chung ta.

Caich Chúa Giê-xu nói phôi với tõng nĩa tại một cõ khuy nh hõing nĩ theo một kĩa mã. Chúa Giê-xu giõi thieu mỗi nĩa tại với "Caic ngõõĩ nĩa nghe lời phần rãn." Theo sau laø sõi aim chæ và Cõu Oõic. Trong một số trõing hõp, Chúa Giê-xu aim chæ nên một yĩ tõing nõi khai triển qua sõi dĩn giáĩ và thãn hõc của ngõõĩ Do Thái.

Sau nõi Chúa Giê-xu mỗi nĩa cõng thõc Chúa dung bãng caich nõi "Nhõng Ta nõi với caic ngõõĩ." Với caich nãy, Chúa chuyẽn hõing nhõng ngõõĩ nghe qua sõi dĩn dĩch của Chúa và nuyẽn tãc nãn nõi thào luãn. Chúa Giê-xu không hĩa bũc bỏ sõi mãnh cõ bản của caic nuyẽn tãc trong Cõu Oõic. Thay và nõi Chúa Giê-xu nĩa sõi hieũ biết thõng thõng và nĩa tại nõi lãn một nuyẽn tãc mãnh hơn và cao hơn. Chúa Giê-xu phải bỏ sõi hieũ biết câu nĩa và nĩa tại nõi trong khi Chúa chuyẽn sõi thào luãn tõi hạnh nõi õi bãn ngoài nên nõi lõc thũc nãy õi bãn trong và thại nõi

Sau cõng, Chúa Giê-xu nĩa ra lời giáĩ thĩch và ập dĩng sau xa hơn và caic nĩa tại. Không giống nhõ nhõng nhãn lãn nĩa

toàn giáo Do Thái vào thời nội Chúa Giê-xu không nã ra một danh sách dài của những cách cũ xõiveà các vãn ãn này.

Các lời chã dẫn của Chúa Giê-xu mang tính cách chuyãn biẽt cũng nhõ tổng quát. Ngõõĩ nghe Chúa coi theã bãt ãnũ thay ãĩ cách suy nghĩ khi hõĩ thõĩc hạnh yũ thõĩc mõi liẽn quan ãĩn những vãn ãn này. Các ngõõĩ nghe Chúa sẽ thay ãĩng thay vì tiẽn tõi một vãn ãn ãĩc biẽt với một quan niẽn chãt cheĩ câu ãĩc các lời chã dẫn của Chúa Giê-xu coi ãĩn cách cũu chũc. Với các nguyãn tác của Chúa Giê-xu trong lòng, các ngõõĩ nghe Chúa coi theã bãt ãnũ chuyãn tõi viẽc theo một danh sách các cách cũ xõĩ ãĩn viẽc sống một quan hãĩ sống ãĩng với Ñõĩc Chúa Trõĩ bãĩng ãĩc tin trong mõi phõĩng diẽn của ãĩĩ sống.

Luat Pháp và Chúa Giê-xu (5:21-48)

Ma-thi-õ bãy tõi trong 5:21-48 ãĩng Ñõĩc Chúa Giê-xu không hũĩy bõĩ Luat Pháp. Thay vào ãĩĩ Chúa Giê-xu làm trõĩn Luat Pháp trong hai cách. Thõĩ nhất, Chúa cài nhãĩn hõĩc các nguyãn tác. Thõĩ nhì, Chúa ãĩĩ yũ ãĩĩc cãĩn bãĩn, chính yeũ của Luat Pháp. Chúa Giê-xu chãĩn ãĩĩ ãĩĩ những chõĩ mãĩn hõĩc theã hãĩ ãĩĩ bõĩĩ qua, nghe làm, diẽn dõĩc làm ãĩĩn yũ của Luat Pháp.

5:21-26. Mõi ãĩĩc Ñõĩc Rãĩn ghi õĩ trong Xuãt 20 và Phũc 5, coi ãĩĩng lõĩ hõĩĩng ãĩĩn cho quan hãĩ cãĩn bãĩn của con ngõõĩ. Ñãĩc biẽt lãĩ các ãĩĩc rãĩn liẽn hãĩ tõi các quan hãĩ của những ngõõĩ ãĩĩ ãĩĩ ãĩĩn ãĩĩng trong quan hãĩ với Ñõĩc Chúa Trõĩ.

Ñãĩc tãĩ ãĩĩn tiẽn mãĩ Chúa Giê-xu ãĩĩ phõĩ lãĩ sõĩ sãĩt nhãĩn, tõi mĩnh lãĩy mãĩng sống của một ngõõĩ khãĩc. Chúa Giê-xu ãĩĩ tõi cãĩ hai yũ tõĩĩng: ãĩĩc khẽĩn ãĩĩĩ sống của ngõõĩ khãĩc và vãn ãĩĩ ãĩĩc cõĩng lũĩ trong quan hãĩ của con ngõõĩ.

Chúa Giê-xu cũĩng ãĩĩ sãĩu vào sõĩ giãĩn dõĩc coi theã ãĩĩ ãĩĩ ãĩĩn cho giẽt ngõõĩ. Ñĩĩc Chúa muõĩn ãĩĩ ãĩĩn lãĩ thãĩ ãĩĩ phĩa sau hạnh ãĩĩng, ãĩĩ lãĩ ãĩĩng làm hạnh ãĩĩng ãĩĩ cũĩng lãĩ tõi lõĩ trõĩc mãĩ Ñõĩc Chúa Trõĩ. Sõĩ giãĩn dõĩc và lãĩm tõi thõĩng, coi lãĩĩ qua lõĩ

noï, cũng coi hai cho quan hệ với một người nhỏ lại năm vào mắt người ngoài.

Chúa Giê-xu nói nên trách nhiệm của chúng ta với người khác. Không phải chúng ta chỉ chịu trách nhiệm về thái độ của chúng ta với người khác, không chúng ta cũng phải quan tâm nên sự giận dữ của người khác nói với chúng ta. Biết rằng chúng ta có thể làm tổn thương người khác có thể ảnh hưởng nên thái độ của chúng ta nói với mọi quan hệ với Chúa.

5:27-30. Với những câu này, Chúa Giê-xu tiếp tục nhấn mạnh nên sự tham muốn của con người. Mặc dầu đã có những sự kiện trách nhiệm khác trong Cựu Ước về tội ngoài tình, Chúa Giê-xu đi vào phía sau những lời khiến trách ấy vào nói về tình cảm hay thái độ coi thể nào nên sự ngoài tình. Tham muốn ôi trong lòng thì không gây hại nhiều bằng hạnh phúc. Tuy nhiên, Chúa Giê-xu muốn những người nghe Ngài hiểu rằng sự tham muốn coi hai nhiều hơn lại tội. Thật ra, Chúa tập trung ở sự tội lỗi của con người. Những hạnh phúc bên ngoài coi hai cho quan hệ. Những gì ôi trong sự tội lỗi của một người thì coi hai cho tính tình của người ngoài.

Chúa Giê-xu dùng lối nói thêm xông nên bày tỏ rõ ràng về sự ham muốn. Tội lại sự ham muốn coi hai cho một người nên nói rằng người ấy bỏ mắt một con mắt hay một phần thân thể con tốt hơn lại phạm tội ham muốn. Các môn đệ cần hiểu sự quan trọng của việc tội lỗi trong tổ tông của mình. Sự tham muốn không phải chỉ muốn lấy một việc gì của người khác cho lợi ích của mình không con dân tội những cách ham muốn khác nữa.

5:31-32. Hai câu này có lẽ là hai câu khó nhất trong phần kinh văn này. Chúa Giê-xu muốn nói nên Phúc Truyền 24:1-4. Giây ly dị là một nghi lễ hình sự nên nên không phải nên dùng đồng ly dị mà nên làm chậm lại nên nên lan rộng trong xã hội. Nói khi chồng ly dị vì những vấn đề văn hoá. Việc chờ đợi nên lấy giây ly dị cho hai bên một thời gian nên bắt buộc và suy nghĩ lại.

Còn nhiều quan niệm khác nhau về ý nghĩa Chúa Giê-xu muốn truyền thông Ơ-nai-y. Ít nhất những câu này chứa đựng một số niềm mạnh mẽ hơn trời cho quan hệ hơn nhân loại một quan hệ lâu dài, và một vôi, một chong.

5:33-37. "Ngồi không nên thế đời" (Ma 5:33; hãy xem Xuất 20:16) là một trong nhiều niềm. Tuy nhiên, truyền thông này là để cho người ta thể bằng nhiều cách. Một số người dùng một vài lời nói, các cô quan trọng cô thể và nhiều thời khác nữa thể Chúa Giê-xu vượt qua tất cả mọi truyền thông và báo những người nghe Ngài, hãy nói sự thật! Những lời thể hòa hay thể người không phải là những lời tức tấu. Thật ra, lời thể coi chủ yếu quyết tâm giới thiệu hợp lòng.

5:38-42. Người Do Thái thời xưa coi thời quen nói nên buồn cười nhờ nhiều lời nói bô hai (thí dụ: mặt nên mặt, răng nên răng.) Dù vậy, Chúa Giê-xu còn nói xa hơn nữa. Chúa kêu gọi lời không trái thù lại. Chăm dứt việc trái thù coi thể chăm dứt nhiều báo lòng. Không báo thù coi thể làm cho một người nặng tâm công ngài nào, coi lời con khiến cho lời tôi hỏi tại sao coi người lại không trái thù. Kết quả coi thể là một dịp tiến về hai người nghe về Phúc Âm.

5:43-48. Cứu Ông khuyên nên yêu mến láng giềng (Le-vi Ky 19:18), không những nói gì về việc ghét kẻ thù. Nói về vấn đề kẻ thù. Một kẻ thù là ai? Tôi coi thể nói kẻ thù là bất cứ ai chống lại phúc lợi của tôi. Hai, chúng ta phải nói phôi với kẻ thù nhờ thể nào? Lời hướng dẫn của Chúa Giê-xu là tốt cho tất cả mọi người; hãy yêu mến tất cả mọi người; phân chiếu ban phát và ban tính của Nước Chúa Trời cho tất cả mọi người. Nếu Cô Nước Nhân nói xấu tốt với Cô Nước Nhân thì coi gì lại hơn những quan hệ khác?

Nhanh Mạnh Yù Nghía

1. Hay nhòu nèn nhòng ngòoi bân biét coi nòoi nhòng nàic tình của Bai Giảng Trên Núi. Sõi quen biét nhòng ngòoi nay nèm lai ket quaigi?
2. Lòi chà dân của Chúa Giê-xu về cách cò xòoi nài nèm Chúa Giê-xu vào sõi bat nòng với các thầy thông giao và ngòoi Pha-ri-si nhò theinào?
3. Hay quan tâm nèn cãisau nêitai, tòng cái mốt, mà Chúa Giê-xu nãineu ra. Hay nêiyulã nòain kinh vàn dung lam boi cãnh coi bao gồm nhòng vàn nêiphui khai nòa. Trong nhòng vàn nêi nay bân nghò vàn nêinào laikhòinhò phoinhat cho chung ta?
4. Sõi thão luan của Chúa Giê-xu về sõi gian dòiquan he nèn sõi day do về sõi trai thu và yeu me n kei thu của mình nhò theinào? Khi bân day bai hoc nay, mòi lóp hoc tìm nhòng yu tòng quen thuoc ôi trong 5:21-26; 5:38-42; và 5:43-48 nêi nòi phoi với sõi gian dòiquan sõi trai thu và yeu kei thu. Sau nòi hoc nhòng nêinghò nòoi tìm ra nay coi giup gì trong cách nòi phoi với vàn nêi gian dòiquan sõi trai thu và yeu kei thu hay khoing.
5. Nòi lai nòain kinh vàn quan he nèn sau vàn nêi trong 5:21-48. Bân se trai lòi nhò theinào với lòi tuyen boi nay: Neú Chúa Giê-xu bòoi vào và nòi: 'Hay song nhò vày thì chung ta phải song nhò theinào? Các hanh nòng, phain òing, và lòi nòi thoai của chung ta trong nòi song mòi ngay seikhac tròoi nhò theinào?

Phan Dân Nhãp

1. Nêi giup cho lóp hoc hieu bai hoc ngay hôm nay, mòi hoc nhìn lên bãng nòi bân viet "Nòi song tot lanh." Mòi lóp hoc liet ke ra nhòng thòimã mòi ngòoi cho laicãi phải coi nêi coi mốt nòi song tot lanh. (Chòia choi cho ba cot; danh sach nay nêiphia bên tay trai.)

2. Ôl côa chính giôa viết ñeà töa "Ñôi sóng toá lanh của Cô Ñoá Nhàn." Mõi lớp hoác lam môa danh sách ñành sốa nhöng thòi cần phải coi ñeà coi môa ñôi sóng toá lanh.
3. Chia seiv với lớp hoác la bai hoác hôm nay se tập trung vào löi kêu gọi của Chúa Giê-xu với các môn ñeà của Ngài hay sóng "ñôi sóng toá lanh," khác với các tö tööng của vãn hoác trong the ky thö hai möi môa nay. Bai hoác nay se xem xét ñeà các yitöng của ñeà vãn hoác baý giöu veà "môa ñôi sóng toá lanh" và ñôi chieäu ñeà với "ñôi sóng toá lanh" mà Chúa ñaý chúng ta sóng trong Bai Giảng Trên Núi. Chúa Giê-xu khuyeån khích chúng ta theo söi hööng ñaén của Ngài và sóng môa ñôi sóng sung mãn và vönh cöu.

Phàn Nghién Cöu

4. Mõi lớp hoác ñoác tham 4:17-5:2. Sau ñeà möi môa gööi toim tát laí khung cảnh khöi ñeà chöic vui của Chúa Giê-xu. Hoí: Chúa Giê-xu bat ñeà söi ñaý ñeà của Ngài öi ñeà? Nhöi ñeà la Chúa Giê-xu göi xuöng và ñaý, cho thay la Chúa ñang thuyeát giảng nghién chän chöi khöng phải chæ ñeà chuyeån thööng. Hay chuyi ñeà la nhöng söi ñaý ñeà ñeà tieén mà Chúa ban cho các môn ñeà
5. Sau ñeà möi lớp hoác xem Ma-thi-ö 5:3-12. Mõi các hoác vieén chöin môa ñeà trong Bai Giảng Trên Núi mà hoí thích và ñeà với lớp hoác caú ñeà coi yinghöa gì ñeà với hoí. Hay thaó luán ngán veà möa caú öi trong bai nay.
6. Xem laí Ma-thi-ö 5:17-20, la nhöng caú khöi giaí thích nhất trong sách Taén Ööc. Chæ chän la các hoác vieén hieäu nhöng ñeà nay:
 - Löi tuyeån bóa của Chúa Giê-xu ñat ñeà taing cho söi xung ñeà chính trong phàn cuoi của chöic vui của Ngài.
 - Chúa Giê-xu ñaý rang Ñöc Chúa Tröi khöng muön nhöng gööi theo Ngài chæ lam theo các luaé la và luaé pháp.

Chúa về những người tañ hiện trong Hội Thánh ñại lam việc không met mỗi ñe chia sẻ tình yêu thương của Chúa Giê-xu cho một thế giới ñang chết mặt.

Phản Gáp Yl

Phản Đáp Nhập: *Ñe Yl Ñeñ Vain Hoia.* Phát cho lớp học một số tập chí. Mỗi một học viên giõnhanh những tập chí này và tìm một quàng cao cho người ñoic coi yitõing hội sẻ thanh công ño the ñaõ khi mua sản phẩm này. Nhận diện xem yitõing ñoic quàng cao dung coi theo yitõing ñoic Chúa Giê-xu dạy ño hay theo yitõing của loại người về thanh công hay không.

Phản Nghiẽn Cõu: *Thaio Luain Tông Nhoim.* Cho thầy la trong Bài Giảng Trên Núi Chúa Giê-xu cho sáu minh hoia ñe giait thích rằng song "ñoi song toñ lanh" thì coi ñieu thõu can phải ñe yil hôn la "ñuing hay sai" õi be ñgoai. Sáu minh hoia này ñoi về giết người, ngoài tình, ly ño, the ñraithu và yêu keithu. Mỗi mỗi người thaio luain về việc Chúa ñoi hỏi một người phải lam gì hôn la chø lam ñieu ñoi hỏi của Luật Pháp và ñoic những người Do Thaio thõi Chúa Giê-xu giait thích.

Phản Añp Dũng: *Ðoñ Tien Ñe Lam Theo Mãing Leñh Của Chúa Giê-xu.* Trong khi nghiẽn cõu sẻ dạy ño của Chúa Giê-xu trong Bài Giảng Trên Núi, mỗi lớp học nhận diện các cách mà mỗi người coi the ñ lam hôn la luật pháp ñoi hỏi và ñi theo "sõ keu goi cao hôn" của Chúa Giê-xu. Các con ñan Chúa ñe ñ lam gì và không ñe ñ lam gì ñe coi the ñ lam sẻ ñoi hỏi nghiẽn khác của Chúa Giê-xu trong sẻ dạy ño này?

Ñoan Kinh Văn Chính

Ma-thi-ô 9:18-35

Boi Canh

Ma-thi-ô 8:1-9:35

Trông Tâm Bài Học

Lời nói vanh vách này thay quyền của Chúa Giê-xu kêu gọi chúng ta nộp ông bằng niềm tin.

Câu Hỏi Nghiên Cứu

Bạn sẽ nộp ông với lời nói vanh vách này thay quyền của Chúa Giê-xu nhờ thế nào?

Mục Ních Bài Học

Chính tôi nộp ông và tìm cách để giúp những người khác nộp ông với Chúa Giê-xu bằng niềm tin.

Bài Báo

Hãy Cờ Niềm Tin

Bài Soan Cho Giáo Viên

Giải Nghĩa Kinh Thánh Tìm Hiểu Văn Mãi

Phục Âm Ma-thi-ô chạm dốt phần Bài Giảng Trên Núi bằng cách nói Chúa Giê-xu dạy "nhờ người cờ niềm chõu không phải nhờ các thầy thông giáo" (7:29). Nằm òng phần ông mình mẽ với nói dung lời dạy òi của Chúa Giê-xu. Nằm òng con phải ông mình mẽ hôn òi với cách Chúa dạy òi này quyền uy. Hãy òi lại tờ Bài Giảng Trên Núi của bài học trõic ve việc Chúa Giê-xu òi tuyên bố Ngài là Ñấng làm trõin Luật Pháp và Lời Tiên Tri. Chắc chắn khi Chúa Giê-xu tuyên bố òi này, òi

Chúng ta có thể nghe và cảm thấy nỗi tính chất xác thực của lời tuyên bố này.

Trong năm kinh văn báo cảnh của ngày hôm nay, Ma-thi-ô đã tỏ cho Chúa Giê-xu đầy đủ thẩm quyền nên cách Chúa bày tỏ thẩm quyền này rất biết lạ qua các phép lạ trong các năm 8-9 của mỗi phép lạ. So sánh các lời viết ở trong Ma-thi-ô 4:23 và 9:35 cho thấy Chúa Giê-xu làm các phép lạ trong một vùng lãnh thổ rộng lớn. Tại sao Chúa Giê-xu làm phép lạ? Mặc dù một số người xem Chúa như là một nhà ảo thuật hay người làm các phép lạ, nhưng không phải là mục đích mà Chúa làm những phép lạ này. Các phép lạ của Chúa bày tỏ ít nhất ba niềm. Một trong những niềm này là mỗi một thế hệ sẽ phải nhận biết về con người. Các phép lạ thể hiện chúng ta làm một điều gì đó Hai, bắt đầu cho nhân loại này nếu thấy nhu cầu của người ta chông chênh, kêu gọi tôi long thông hải và thông xót. Ba, các phép lạ của Chúa là các dấu hiệu của về nỗi của Nỗi Chúa Trời.

Các phép lạ cung cấp một vài nét mô tả về vòng quốc và cho biết vòng quốc sẽ như thế nào. Mỗi một phép lạ trong năm kinh văn của bài này cung cấp sự kiện về nỗi của Nỗi Chúa Trời sẽ như thế nào.

Thứ hai, các niềm của nỗi Nỗi Chúa Trời là sự toàn vẹn. Hãy chú ý đến những bệnh tật khác nhau về thể xác mà Chúa Giê-xu đã chữa lành, người ta có thể thấy nỗi hình ảnh của toàn thể thân thể nỗi chữa lành. Hình ảnh này là một sự khuyến khích cho những người chầu đợi sự lành hay bù đắp hình ảnh về phần thể xác.

Giải Thích Kinh Thánh

Nội Sóng Nỗi Phục Hồi (9:18-26)

Những câu này trình bày diễn tiến thích thú của các biến cố ở Khung cảnh mỗi ngày có vẻ im lặng, nhưng rồi sẽ yên lặng nơi

bò phải vô khi Chúa Giê-xu bắt đầu dạy dỗ. Tô-vieic gọi con gái Giai-ru sống lại cho nên chuyên ngôôỉ năn bải sôỉ gấu aib Chúa Giê-xu, câu chuyên di chuyên một cách nhanh chóng. (Chúng ta biết nôôic tên Giai-ru là nêôic Maic 5:22). Hay nêai yu Ma-thi-ô dung chôi "nôa nêiên" trong 9:18,20.

Côi những lúc nôi sống chung ta eim nêim, không rõ côi những sôỉ phiên phôi nêin tôi bên ngoài và bên trong, thôông nhanh chóng và bắt ngô. Hay nhôu lài bao nhiêu lần bảin lam một vieic mà rõ lai phải lam một vieic khác, một vieic khác nữa. Tôa nhôu ba tôa nêa nôi trong khi sôa xe: "Bao giôu cũng vậy, bắt đầu sôa một thôu lài côi một thôu khác hơ càn phải sôa. Nêing leichê lam 10 phút mà thanh ra cái tiếng nêing hòai"

Ngôôỉ ta côi thể tồông tồông ra cãnh Nôic Chúa Giê-xu nêi nêin nêa Giai-ru nêa chôi bẻnh cho con gái của ông ta và ngôôỉ ta nêa nêin tôi moi hôông, là lôn tiếng và quô tay nêa nêôic Chúa chui yu. Thêa là một cãnh tồông hòai nêin.

Bải hoi cho chúng ta ôi nêa là Nôic Chúa Trôi không bao giôu quai bảin rõn nêin nôa không thể ôi gâin hay không thể giai côi chúng ta. Những sôỉ bảin rõn của chúng ta côi thể cãn nêông công vieic của nêôic Nôic Chúa Trôi.

Các câu 18-26 là khuôn mẫu cãn bảin của vieic ghi chép các phép lạ. Thôi nhất, một ngôôỉ kêu gọi sôỉ chui yu của Chúa Giê-xu. Chúa nêap ông. Sau cùng là côi một phain ông hay cách nêap ông của những ngôôỉ nêing xem và nêing veap phép lạ.

Những câu này trình bày hai phép lạ trong cùng một biên có. Một phép lạ quan hệ nêin một cái bẻi nêa chêt. Phép lạ kia quan hệ nêin ngôôỉ năn bảin tai. Chúng ta côi thể thây nêa là hai vieic hoan toan khác nhau không côi liên hệ gì cái. Tuy nêin, Phuc Âm Ma-thi-ô muôn cho chúng ta thây hai phép lạ này là hai phain tồông tôi của một hình ảnh lôn hôn. Trong cái hai trôông hốp, sôỉ sống nêôic phuc hòai, nêôic chôi lạnh toan ven.

Hôn thêa nêa, vì hai trôông hốp này nêôic trình bày chung với nhau, chúng ta côi nêôic một cái nhìn nêa nêi hôn vea bảin chêt của vôông quôc và chôi vui của Chúa Giê-xu. Chúa Giê-xu

không phải chæ chõa beñh cho những ngõõi khai giai Ngõõi ñan ba sõ ai Chua la ngõõi õu beñ lea chua xa hoã. Tinh trang vaø phai tính của baø ngai cain baø ñeñ thang với Chua nõ ong Giai-ru. Tuy nhiên, cai hai ngõõi, con gai ong Giai-ru lañ ngõõi ñan baø ñeu ñeñ nõõc với Chua vaø nõõc Chua chõa lanh.

Hai ñeñ yu la hai ngõõi nay coi một ñieñ chung. Cai hai ñeu coi thai nõa bay toi nõõc tin vaø hy vong. Giai-ru noi: "Xin Chua ñeñ, ñaø tay treñ noi thì noi se nõõc soñg" (9:18). Ngõõi ñan baø nghó: "Neu ta chæ rôa ai Ngai, thì cuing se nõõc lanh" (9:21). Sõ bay toi nõõc tin của hai ngõõi ñeu nõõc Chua xaic nhañ.

Khi Chua Giexu ñeñ nhaø Giai-ru, ngõõi ta ñaø bat ñau lo tang lea Chua phai baø ñuoã những ngõõi chõi nhaic vaø khoic möõn ñi choa khai. Möi ñau hoic chea giexu. Khi coi beñ soñg lai, sõ chea nhaø nõõc thay bang sõ reo vui, ít nhaø laø trong thai nõa. Không giống nõ một số cai phep lai khai, không ai baø ñaøm nõng không nõõc noi cho ai bieø vea chuyeñ nõi. Thay vaø nõi ngay khi vieø xaø ra ngõõi ta truyeñ mieñg nhau vaø tin nõi lan ra khắp vung.

Ngõõi Muø Nõõc Sang Mat (9:27-31)

Ma-thi-õ ñaø ghi lai boã cainh cho phep lai nay vaø phep lai kea tiep döa treñ boã cainh của E sãi 35:5-6. Ñaøg Cõu Thea se chõa cho ngõõi muø ngõõi ñieø vaø ngõõi cainh.

Khi Chua Giexu rôa nhaø Giai-ru sau khi phuc hoã sõ soñg cho con gai ong ta vaø chõa lanh cho ngõõi ñan baø Chua Giexu lai bò chãñ lai bõ hai ngõõi muø. Ñieñ ñaøng noi õu ñaø laø hai ngõõi muø nay goi Chua laø Con vua Ña-vit duø hoic không nhìn thay Ngai. Con mat thuøc linh của hoic con toa hôn laø cai nhìn của một số ngõõi ñang xem phep lai xaø ra. Tuy nhiên, Chua không lam cho hoic sang mat õu ngoai trõi. Chua ñi vaø "trong nhaø" (9:28). Không rõ laø nhaø của ai. Duø thea ñaø ñi nõa, hieñ nhiên Chua Giexu không muoñ ñaøm nõng nghó rằng Chua chæ laø ngõõi lam phep lai.

Hãy nhớ lại Chúa rỗi mặt hai người mu (9:29), không phải tất cả các phép lạ của Chúa làm nên xảy ra nhờ vậy. Sợ rằng nên người mu ít nhất bảy tới tám thông xit của Chúa Giê-xu. Chúa vui lòng rỗi nên người không nỗi khỏe mạnh. Ngay hôm nay, sợ rằng chaim hay nung nên một người rất quan trọng.

Chúa Giê-xu phan hai người mu sẽ nỗi lành "theo nỗi tin" (9:29) của họ. Không phải chỉ càng có nhiều nỗi tin thì càng thấy nỗi nhiều, câu tuyên bố này cho thấy sợ quan trọng của nỗi tin trong việc hồi nỗi chữa lành.

Ma-thi-ô dùng nhóm từ "nghiêm khắc ra lành", thanh ngữ Hy Lạp này chỉ nỗi dùng bốn lần trong Tân Ước (Mác 1:43; 14:5; Giăng 11:33, 38). Chúa Giê-xu không muốn sỡ mệnh chính của Ngài bỏ toàn hải. Hai người này không làm theo lời Chúa phan, vậy nên phép lạ này nỗi nên ra nhanh chóng.

Người Caim Cờ Theá Nối (9:32-34)

Sợ một vài nỗi hôn ve sỡ chữa lành của Chúa Giê-xu hoá trôi sỡ tiếp của Ma-thi-ô: Chúa Giê-xu la Nàng Cờ Theá nỗi hôm ban. Qua hành nỗi, Chúa Giê-xu cho thấy Ngài nâng làm trọn lời tiên tri trong Cờ Ước.

Không có nhiều chi tiết ghi lại ve sỡ chữa lành này. Ông Ma-thi-ô chủ yếu nỗi phan ờng của năm nỗi ve người Pha-ri-si hôn la phép lạ.

Hãy nhớ lại sỡ tông phan của sỡ nghi ngờ của người Pha-ri-si ve sỡ kích nỗi của năm nỗi. Dòng nhớ Ma-thi-ô muốn mọi tài cho người nỗi sỡ nghi ngờ của người Pha-ri-si. Tộc la người Pha-ri-si trôi nên nghi ngờ Chúa Giê-xu. Nhờ nỗi thấy ờn nỗi trôi, các nhà lãnh đạo toàn gia thấy nỗi ve của họ nề doạ nỗi thậm quye của Chúa Giê-xu. Cờ sỡ tranh cãnh ve nỗi ve. Sợ nung chaim này tiếp tục qua suốt phan con lai của sách Ma-thi-ô. Thí dụ, so sánh Ma-thi-ô 12:22-32 với nỗi này. Quang cãnh có nhiều chi tiết giống nhau nỗi tình trạng thì khác nhau. Rồi rang la người Pha-ri-si bắt nhau dung cùng một sỡ tranh cãi

bat cõikhi nao Chúa lam phep lai. Coileingõoi Pha-ri-si nghó raing neú hoi toá cao Chúa nhiều lần thì sẽ xoay naim ñoing trôi lai với hoi. Duovay, sõi chõing ñoi của hoi chæ thu huít dain chuing ñeán với Chúa Giê-xu nhiều hôn.

Sõiniep Cañ Ban - Mõi Lãn Nõa (9:35)

Cõinhiều chi tiet ñoóc ñeávào câu này. Thí dĩ ñây là lói tuyền boá lai của 4:23. Ma-thi-ô lap lai ñeánhain mành vào mõi soá ñeám cõ ban.

Hay chuyi câu này cho thấy kieu thõc hanh chõic vui của Chúa Giê-xu: dạy ñoi giãng, và chõa lanh. Chúa Giê-xu tiếp tục di chuyen trên mõi vung rõing lãn, cung cấp mõi sõi minh hoia coi theá thấy ñoóc và ñoóc của Nõic Chúa Trõi. Ma-thi-ô muón caic ngõoi ñoi của Chúa biêt chæc và ñieu Chúa lam. Chúa Giê-xu là Ñaing Cõu Theá Lõi ñoi và cõing viec của Ngai chõing minh ñieu ñoi

Hình ảnh của Chúa Giê-xu trong câu này là mõi ngõoi luôn di ñoing. Khõing thấy ñoi thõi gian Chúa õutai mõi ñoa ñeám là bao lâu, ñõing Ma-thi-ô ñoi "ñi khắp caic thanh phõa và caic lang" (9:35). Chúa Giê-xu khõing cho là ngõoi ta sẽ ñeán với Ngai, Chúa ñi ñeán với hoi.

Thõitõi mà Ma-thi-ô dung ñeá sấp ñat caich Chúa thõc thi chõic vui cũng rất quan trọng. Chúa Giê-xu dạy ñoi trõic và Ngai thõõing ñoóc ñoi ñeán ñõ là mõi giao sõ trong caic saich Phúc Âm.

Khung cảnh mà Chúa dạy ñoi là "nha hoai của hoi" (9:35). Nha hoai là mõi chõa quan trọng hôn hết ñoi với ngõoi Do Thai, ngay cai ñeán thõ cũng khõing quan trọng bằng. Ở ñâu coi mõi soá ngõoi Do Thai tui hop, hoi thanh lap nha hoai. Lam ñõ vay, Chúa Giê-xu coi theá ñem sõi ñiep của Ngai ñeán cho ñõing ngõoi ñai quen thõ luain veá than hõic.

Chõic vui của Chúa Giê-xu cũng bao gồm sõi giãng luain. Giãng là ñeácõing boá Dạy ñoi và giãng tõõng tõi ñõ nhau. Cõi theá phain biêt là dạy ñoi lam cho ñõing ñeám quan trọng của yitõõing

những sắc bên hôn, giảng thêm nên một hình ảnh lớn hôn ở trong tâm trí người ta.

Nhiều người tiếp tục nên nên nghe và xem Chúa Giê-xu. Trong số người này có nhiều người chúng ta không thể gọi là mạnh khỏe, toàn vẹn nữa. Nhóm chữ "các thời bệnh tại" (9:35) bao gồm nhiều bệnh khác nhau.

Nếu nói rằng chúng ta cũng giống như những người mà Chúa Giê-xu chữa bệnh cho thì có quai nặng không? Chúng ta có thể cần phục hồi đức tin. Chúng ta cần chữa lành sự mù loà về tình trạng và nỗi sống của những người chung quanh chúng ta là những người cần sự cứu chuộc của Chúa trong nỗi sống họ. Chúng ta có thể cần phục hồi lời nói nếu chúng ta có thể nói về đức của Đức Chúa Trời.

Nhân Mạnh Yù Nghía

1. Nhân diện các phép lạ trong 8:1-4, 5-13, 14-17, 23-27, 28-34; 9:1-8, 18-26, 27-31, 32-34. Phép lạ nào là phép lạ nước quy? Phép lạ nào bày tỏ quyền năng của Chúa trên thiên nhiên? Phép lạ nào là chữa bệnh?
2. Bạn thấy những sự giống nhau, những sự khác nhau nào trong hai phép lạ ở trong 9:18-26? Bạn nghĩ tại sao Ma-thi-ô kể hai phép lạ chung với nhau?
3. Tại sao hai người ở trong 9:27-31 đi ra rao truyền tin Chúa làm phép lạ, dù rằng họ không của Chúa dẫn là không đức làm chuyêi nữa?
4. Bạn nghĩ Ma-thi-ô muốn truyền thông gì trong 9:32-34, sự ghi lại ngắn nhất trong một loạt phép lạ?
5. Ở lại các phép lạ trong Ma-thi-ô 8-9. Nếu bạn là một phần của năm năm, bạn sẽ phản ứng như thế nào?

Phản Đáp Nhập

1. Cho thấy laø baï hoïc nay ñeà caùp ñeøn khai ñieøm veà thaøm quyeøn. Hoï: Ngöôï coù thaøm quyeøn laø ai? Taï sao chuing ta caøn coù nhöng ngöôï caøm quyeøn? Cho thaáy raøng ñönh nghöa thoøng thoøng cuøa nhaø caøm quyeøn laø ngöôï coù quyeøn ra leøn, baøt phaï tuøn theo luaät phaùp, vaøng löi, xaïc ñönh hay xeù xöi. Sau khi thaø luøn veà ñönh nghöa cuøa nhaø caøm quyeøn vieät treøn baøng caàu hoï: Ai laø ngöôï coù thaøm quyeøn treøn chuing ta trong thanh phaø gia ñönh hay coøng vieät cuøa chuing ta? Lam möt danh saùch lieät keà nhöng ngöôï coù thaøm quyeøn treøn chuing ta vaø ly do taï sao.
2. Möi löp hoïc nhìn vaøo taøm bia coøng ñeà chôi troù chôi "Monopoly" maø baøn ñeøm vaøo löp (hay chæ noï ñeøn troù chôi neäu khoøng ñeøm theo). Quan saùt caùc phaøn öü treøn mieøng bia coøng. Dung nhöng caàu hoï nay ñeà höøng ñaøn thaø luøn:
 - Möt soá nhöng luaät leä caøn phaï theo ñeà chôi troù chôi nay laø gì?
 - Ngöôï ta ñoï xöi nhö theà naøo vöøi nhöng ngöôï chôi troù chôi nay?
 - Coù luaät leä naøo noï baøn coù theà ñi chuyeøn xa töø ñaäu tuy yù khoøng?
 - Coù luaät leä naøo noï baøn phaï ngöøng laï ñeà giuùp ñoï ngöôï caøn giuùp ñoï khoøng?
 - Coù luaät leä naøo noï baøn phaï ngöøng laï ñeà giuùp ñoï keù thuø cuøa baøn khoøng?
3. Nhaø cho möi ngöôï nhöu raøng ñaäu laø baï hoïc thoù tö cuøa Phuïc Aïm Ma-thi-ô. Haãy chui yù laø baï hoïc nay, "Haãy coù ñöïc tin", noï ñeøn caùc vieät lam laï lung maø Chuaø Giê-xu ñaø lam cho thaáy thaøm quyeøn cuøa Ngai ñeøn töø Ñöïc Chuaø Tröi. Thaøm quyeøn nay coù quyeøn treøn söi söng vaø söi chet. Ñoan kinh vaøn ñöïc nghieøn coù cho thaáy laø Chuaø Giê-xu ñeà yù chaøm soïc ñeøn nhieäu nhu caàu cuøa con ngöôï cuøng nhö thieät laùp vai troù cuøa Ngöôï Ñaäu Tôù Chou Khoà chöù khoøng phaï laø hình aïnh phaø

thông của một người cai trò coi quyền. Khuyến khích lớp học giở cái hỏi sau này trong nhà trong khi thảo luận: Bạn sẽ nói gì với ông nhà với các lời và việc làm này nhằm quyền của Chúa Giê-xu?

Phản Hồi Dẫn Nghiệm Cứu

4. Cho thấy lại theo sau sợi dây do của Chúa trong Bài Giảng Trên Núi, Chúa Giê-xu làm các phép lạ nên thiết lập thẩm quyền của Ngài. Mời lớp học đọc qua Ma-thi-ô 8:1-9:35 trong Kinh Thánh, tìm những phép lạ Chúa Giê-xu làm. Sau mỗi vài phút, hướng dẫn lớp học làm một danh sách liệt kê trong một cột các phép lạ mà Chúa Giê-xu đã làm trong các đoạn này. Trong cột kẻ liệt kê những loại người khác mà Chúa Giê-xu đã giảng dạy cho họ trong thời gian này. Cho lớp học thấy rằng Chúa Giê-xu luôn luôn chăm sóc nhu cầu của con người.
5. Mời lớp học nào biết xem Ma-thi-ô 9:18-26, nói về Chúa Giê-xu gọi một cô gái đã chết sống lại. Mời một học viên nào lên đọc đoạn này. Nhờ cho lớp học nhớ rằng không những Chúa Giê-xu chữa gọi cô gái sống lại không chỉ cùng là con gái của một nhà lãnh đạo tôn giáo là người có thể chống nổi trực tiếp với những lời dạy dỗ của Chúa Giê-xu. Vì vậy, Chúa Giê-xu không những chữa gọi cô con gái sống lại không cùng ban phước cho một kẻ thù. Hỏi: Chúng ta nói xò với ông nhà với kẻ thù của chúng ta? Bạn có thể cho thí dụ về cách chúng ta nói xò với những người lớn tiếng chống nói lại quan niệm của chúng ta không?
6. Đọc Ma-thi-ô 9:27-31 lớn tiếng. Cho thấy lại sau khi gọi cô gái sống lại, Chúa Giê-xu lập tức chữa lành cho hai người mù gọi Chúa là "Con của Đấng-vết." Đây là lần đầu tiên Chúa nói về gọi bằng tên hiệu này. Ma-thi-ô tiếp tục cho thấy dòng dõi của Chúa Giê-xu ở đây. Hãy chú ý lại sợi chữa lành cũng làm ông nghiệm lời tiên tri trong Cựu Ước về Đấng Cứu Thế sẽ

chờ cho người mua (xem Ê-sai 29:18; 35:5-6). Tuy nhiên, Chúa Giê-xu chờ sẵn sàng để tuyên bố cho mỗi người và nhiều nay. Chúa Giê-xu thiết lập tham quyền của Ngài bằng cái lời nói và việc làm. Vì vậy, Chúa bắt hai người mua nông nói cho ai biết về hơi ấm nóng của lạnh. Còn về nhà kho mà giới kín nóng nhiều nay khi mà hai người đã bỏ mua qua lâu. Tuy nhiên, ngay cái ngày hôm nay cũng có nhiều người không vâng lệnh Chúa. Hỏi: Bạn có thể liệt kê ra những mệnh lệnh của Chúa mà người ta từ chối không làm theo trong ngày hôm nay không?

7. Phần thời ba của bài học là Ma-thi-ô 9:32-34, Chúa Giê-xu chờ cho một người cảm nói nóng. Nói lên hoàn Kinh Thánh. Nói cho cái lớp biết rằng sẽ chờ lạnh của Chúa ở đây bay tới quyền năng của Chúa trên Sa-tan vì Sa-tan là vua của các quỷ
8. Nếu lên phép lại trong 9:18-35 cho thấy tham quyền của Chúa Giê-xu trên sẽ chết, bệnh tật, bắt tội và các quỷ. Hỏi: Bạn phải ông nhờ thế nào với các phép lại của Chúa Giê-xu? Bạn có thấy những phép lại ấy là sẽ mát, hạnh phúc có quyền năng, không có thất, hay bạn kinh ngạc về quyền năng của Đức Chúa Trời?

Phần Áp Dụng

9. Hỏi lớp học có nhớ lại khi Hội Thánh hay một nhóm người khác mà họ cùng làm việc tham đời và một đời ăn toàn nhiều tiền không. Có phải họ có tất cả mọi sẽ sẵn sàng trong tay khi họ bắt đầu đời ăn không? Gàch, mình ốc, có thể như v.v... đã có sẵn ở trên mình nhà trước khi mỗi người nói "hôm nay chúng ta sẽ xây" không? Nếu không, thì cái nhóm đã xây dựng trên nền tin rằng sẽ có tiền, các vật liệu xây cất sẽ đến, và nhà thầu sẽ hoàn tất mọi thời cần phải làm để làm xong đời ăn. Nếu không có nền tin, sẽ không có gì xây ra để xây đời ăn tôi cho nền thực hiện.

10. Mỗi cáic học viên liệt kê những cáic khác mà chúng ta phải cói niềm tin ñể cói thể hành ñộng trong nhà ousôilam hay Hội Thánh.
11. Cầu nguyện kết luận bài học xin Chúa khuyến khích và ñảng ñôi niềm tin yêu ñuổi của chúng ta. Cầu nguyện gọi tên từng người một trong lớp và xin Niềm Chúa Trời cho họ niềm tin và quyền ñể chia sẻ Phúc Âm của Chúa Giê-xu với một người bạn trong tuần tới.

Phản Góp Ý

Phản Dẫn Nhập: *Góp Ý* Bất ñâu bài học bằng cáic tuyền bố ñảng chúng ta sẽ học những phép lạ Chúa làm ở trong Ma-thi-ô ñoạn 8-9. Cho thấy lại trong những câu này Chúa Giê-xu chữa lành cho người què, người mù, người câm, và người bò bại liệt. Người cũng làm yên một cơn bão, gọi một cô gái sống lại, và chữa lành cho một người ñản bại. Hỏi: Bạn có tin lại có những sự chữa bệnh ñó xảy ra trong ngày hôm nay không? sau khi ñọc ñoạn này, bạn nghĩ gì về quan hệ giữa niềm tin và những phép lạ ñó chữa bệnh về thể xác?

Phản Nghién Cứu: *Những Kịch Phóng Văn.* Trên bảng viết vào một cột "Cáic phép lạ Chúa Giê-xu làm". Làm một danh sách liệt kê cáic phép lạ mà Chúa Giê-xu làm trong những ñoạn này. Trong cột kế liệt kê danh sách của những loại người khác mà Chúa Giê-xu ñã giảng dạy trong thời gian này. Mỗi cáic học viên chọn một nhân vật trong câu chuyện và ñoing vai người ñó. Khuyến khích họ ñùng những câu hỏi này ñể ñoing ñản hỏi suy nghĩ:

- Nan ñể là gì?
- Bạn ñã có cáic giải quyết ñó thế ñó?
- Tại sao bạn ñến với Chúa Giê-xu?
- Bạn ñã làm gì và bạn ñã ñoi gì với bạn hữu sau khi ñọc Chúa Giê-xu chữa lành?
- Bạn nghĩ gì về Chúa Giê-xu?

Phản Ứng Dũng: *Nông Y/Bat Nông.* Nếu coi một người nói: "Tôi không tin các phép lạ thật sẽ xảy ra trong ngày hôm nay giống như đã xảy ra trong thời Chúa Giê-xu." Bạn nông y hay không nông y? Tại sao?

Ñoan Kinh Văn Chính

Ma-thi-ô 9: 36--10: 1, 5-10, 24-39

Bài Cảnh

Ma-thi-ô 9: 36-11:1

Trong Tâm Bài Học

Các môn ñeññap òng lời kêu gọi của Chúa Giê-xu ñi giảng dạy trong quyền năng của Ngài và tin cậy Ngài một cách hoàn toàn.

Câu Hỏi Nghiên Cứu

Những hạnh ñoàng của ñời sống bán so sánh ñờ theññap với ñời sống của các môn ñoamai Chúa Giê-xu ñai sai ñi?

Mục Ních Bài Học

Số sánh lời sống của bán với số dạy dỗ của Chúa Giê-xu cho các môn ño

Bài Năm

Ñooc Sai Ñi

Bài Soan Cho Giáo Viên

Giải Nghĩa Kinh Thánh Tìm Hiểu Văn Mạch

Bây giờ là lúc thuận tiện ñeññoc lại Tin Lanh Ma-thi-ô. Nếu chæ ñoc lõõt qua ngòoi ta không thể thấy rõ ñooc những gì ñang xảy ra, ñhong khi ñoc kyõ lại sách Ma-thi-ô một cách cẩn thận, bán sẽ khám phá ñhong số việc liên tục xảy ra ñooc ghi lại. Nhòp ño của câu chuyện ñan ñhờ lam cho ñng vãng ngòoi ñoc. Ma-thi-ô muốn ngòoi ñoc theo kíp ñhong ñoi kiến về ñooc Ñooc Chúa Trời ñang mô ra trong Ñang Me-si-a, qua ñhong phép lại Ngài thóc hiện và qua lời kêu gọi ñan chúng ñp tạc trong số mạng về ñooc thiên ñang. Ma-thi-ô ño

ra một chương trình các kỳ khám cấp.

Cần nói kỹ lại nếu coi thể theo kịp những đòi hỏi quan trọng mà Ma-thi-ô đã ghi lại. Những gì Ma-thi-ô trình bày là tin tức giải trừ nhất mà một người coi thể thấy và nghe được. Ma-thi-ô muốn người nói hiểu và sống với Tin Lành.

Trong phần này bạn sẽ thấy hai trong sách Ma-thi-ô. Nếu lúc này bạn chưa hiểu và làm căng thẳng tinh thần người nói, những vấn đề thấy được những gì mà Ma-thi-ô muốn chúng ta thấy. Các môn giảng dạy một vai trò rất nặng nề từ lâu, hồi xưa theo Chúa Giê-xu, nghe Ngài dạy dỗ bảy giờ là lúc hồi phải áp dụng những gì hồi nói học. Những số chúng nói cũng bắt đầu xuất hiện. Các thầy thông giáo và người Pha-ri-si, các nhà lãnh đạo toàn giáo chúng nói Chúa Giê-xu một cách trang trọng. Nếu nói cho thấy coi một số dân chúng không thể hiểu hoặc không muốn thấy được Nước Chúa Trời. Nếu Do Thái đã ban cho những người Pha-ri-si nhà và tốt nghiệp, những lại gần những gain năng lên cả những người dân nghe khỏi Do nội Chúa Giê-xu tiếp tục nhận mình rằng, Ngài sẽ cung cấp một cuộc sống và cung tốt nghiệp cho môn-đệ của Ngài.

Những nói giải pháp tiên của Ma-thi-ô coi lại nói coi cô hỏi nhìn lại nếu thấy số phát triển của Cô-nôc giáo và số nghiệp của Chúa Giê-xu. Chắc chắn chúng ta cũng coi thể nhìn lại chính chúng ta và thấy rằng hiện có rất nhiều giáo số của Cô-nôc giáo đang hiện diện trên khắp thế giới. Tất cả con cái Chúa hiện nay coi thể khai rằng mình coi số liên hệ với các các môn-đệ hầu tiên, những người nói nước Chúa Giê-xu "sai rồi" (Ma-thi-ô 10:5).

Trong phần này chúng ta thấy số người theo Chúa Giê-xu gia tăng một cách nhanh chóng. Số gia tăng nhanh chóng này xảy ra bởi hai lý do. Thứ nhất, ảnh hưởng của Tin Lành trên đời sống của những người theo Chúa Giê-xu. Thứ hai, phần ững của dân chúng, hồi tìm nên với những người này. Do nội Chúa Giê-xu bắt đầu huấn luyện môn-đệ của Ngài nếu gặp ững nhu cầu cấp thiết của Tin Lành.

Giai Nghĩa Kinh Thánh

Tôi Nồng Lòng Thông Xót nên Sai Nĩ (9:36-38)

Chúng ta không coi thể nào hiểu nỗi lòng thông xót sâu xa của Chúa Giê-xu khi Ngài luôn luôn tiếp xúc với năm nông dân chúng lại những người nên nên nghe sõi tiếp của Ngài và chúng kiến những phép lạ Ngài thối hiển. Ngài nhận thấy nỗi tình trạng khốn khổ của dân chúng phải sống mà ngay nay chúng ta không thể nào thông thông nỗi.

Sau nỏisách Ma-thi-ô dùng từ ngữ "mua gặt" nhờ một ẩn dụ cho sõi phần xét cuối cùng (13:24-30, 36-43). Hình ảnh của mua gặt nhờ sõi phần xét cuối cùng nỗi tìm thấy trong Khải-huyền 14:14-20. Hình ảnh mua gặt trong sách Lu-ca 10:2; Rô-ma 1:13 và trong I Cô-rinh-tô 3:6 liên hệ nhiều nên sõi mạng truyền giáo. Ma-thi-ô 9:36-38 cũng nhờ Tin Lành Giảng 4:35-38 cái hai phần Kinh Thánh này nêu nỗi sõi mạng truyền giáo coi lại sõi phần xét.

Tình trạng của những năm nông dân chúng cho thấy lý do Chúa Giê-xu tuyên bố nỗi của Nỗi Chúa Trời cần nhiều con gặt. Cần nhiều môn đồ nên gia tăng ảnh hưởng của Chúa Giê-xu với quần chúng.

Chúng ta coi thể năng sống và làm việc ôi một nỗi coi đồ thờ nhận sõi. Những khi nhận vào một nhà bán rong lôn hôn thì chớ bao giờ coi như nhận sõi nên làm công việc mà Chúa Giê-xu nãi giao phó. Những lời nói, những cõi chớ và những hành nông yêu thông luôn luôn nỗi Chuimua gặt cần và trong dung.

Nỗi Ban Quyền Phép Nên Làm Việc (10:1)

Chúng những cái môn-đồ biết những gì hơi phải làm, những hơi cần quyền lực và khả năng nên hoàn thành công việc nôi Với quyền năng Chúa Giê-xu ban cho, các môn đồ nên nãi cung

nhau thộc hiện những phép lạ nhờ chính Chúa Giê-xu đã từng thộc hiện.

Ma-thi-ô ghi rõ tên của 12 Sứ-nhà Niệm nặc biệt lại trong 12 Sứ-nhà chúng ta biết khai ro về một số con một số khác chúng ta gần nhớ chẳng biết gì về họ. Tên của các Sứ-nhà được ghi theo từng nơi một. Ma-thi-ô nhắc anh em nhớ chung với nhau, trong khi nói Marc (3:16-19) và Lu-ca (6:14-16) tên 12 Sứ-nhà gần nhớ được ghi theo một cách khác. Ma-thi-ô giới thiệu một ít về bản tính của một số Sứ-nhà. Rồi rang lại Ma-thi-ô muốn người nào biết rằng, các Sứ-nhà cũng chẳng lạ những con người bình thường.

Nhĩ Nâu (10:5-6)

Có một số người giảng quan tâm khi biết Chúa Giê-xu tiếp tiếp không cho các Sứ-nhà đi đến với những người Ngoại Quốc và những người Sa-ma-ri. Sự bỏ rơi có thể đến với người nào, khi những câu Kinh Thánh này được đặt song song với 15:24 và 28:18-20).

Tuy nhiên không có sự mâu thuẫn ở đây, khi Tin Lành được đem đến cho nhà Y-sô-ra-ên. Các Sứ-nhà phải bắt đầu ở một nơi nào đó và thộc ra Y-sô-ra-ên lại tuyền dân của Nước Chúa Trời. Những người sống nói Chúa Giê-xu lại đến tới những nhóm người này. Những người sống nói nhờ thế cần phải nhằm vào trước. Do đó các Sứ-nhà được đưa vào thí nghiệm. Các Sứ-nhà cần biết quyền năng của Nước Chúa Trời có thể thộc hiện ngay trong những hoàn cảnh khó khăn nhất.

Không có sự đồng ý trong vòng những nhà tôn giáo chuyên nghiệp. Họ chẳng quan tâm đến việc phục vụ lẫn nhau, lo đến việc thộc hạnh các nghi lễ tôn giáo, không quan tâm đến nhu cầu của dân chúng. Do đó Chúa Giê-xu có thể nói về "những con chiên lạc mất của nhà Y-sô-ra-ên" (10:6). Những nhu cầu to lớn này kêu gọi chúng ta vào sự chú ý một cách đặc biệt.

Làm Gì (10:7-8a)

Việc Chúa Giê-xu ban quyền phép cho các Sứ-nhà thời hiện nhiều phép lạ nữa coi nhớ những dấu hiệu và tin vui về nước Trời. Việc Chúa Giê-xu ban quyền phép cho các môn-đệ làm nhiều công việc khác nhau nhờ làm một phần cho công việc truyền giáo của chúng ta ngày hôm nay. Còn những giáo sĩ và những nhà truyền giáo chuyên nghiệp, những công việc Chúa cũng cần những chuyên viên y tế chuyên viên nông nghiệp và các chuyên viên về giáo dục nữa. Còn nhiều giáo sĩ làm công việc những nhu cầu về thuốc chữa bệnh cho người khi chia sẻ về nhu cầu thuốc linh.

Nhiều năm trước tôi có cơ hội viếng thăm cô gái của một bác sĩ giáo sĩ, ông dẫn tôi vào nhà xe nước dùng làm kho chứa thức phẩm. Tôi hỏi, thức phẩm này dùng để làm gì mà nhiều thế Ông trả lời, "Còn nhiều người nghèo đói ở trong vùng. Thức phẩm này dùng để phân phát cho họ. Chúng tôi đã khám phá ra rằng, còn nhiều người không thể nghe Tin Lành nữa vì đại dương của họ nặng nề vì đói." Ông cho biết, khi nhu cầu thuốc chữa bệnh quan tâm đến thì việc chia sẻ về nhu cầu thuốc linh thông qua người đang hôn.

Khoảng Mảng Theo Hạnh Trang (10:8b-10)

Phương cách chúng ta dùng để chia sẻ Tin Lành cho người khác rất quan trọng. Cách mà các môn-đệ truyền giáo tổng quát lại với cách mà một số Hội Thánh đang thực hiện. Còn những cái nền tảng của Tin Lành mà chúng ta đã biết nó rất cần thiết.

Mỗi hai giáo sĩ này tiến nước khuyến dạy không nước nơi tiến công cho những việc hồi tâm. Hồi tâm nhận Tin Lành một cách không; nên hồi tâm phải ban phát không công. Nơi nhớ thể còn nữa là sự bày tỏ tình yêu thông bằng hạnh phúc không coi cho những người này coi phải không? Các Mục sư và nhân

viên của Hội Thánh nên làm việc không cần lương phải không? Không phải! Trong thơ Phao-lô gửi Ti-mô-thê cho biết, người hầu việc cần nôiic cung lũng (Ti-mô-thê 5:18). Nói một cách khác, việc làm của một người trong nôiic Chúa Trời cần nôiic cung lũng xứng nạng. Vì nôiic công việc chính của hội.

Còn một số người cho rằng, những người hầu việc Nôiic Chúa Trời không làm những công việc quan trọng, hay không phải làm những nhân viên sản xuất trong nền kinh tế. Những người nôiic nạng nghĩ một cách sai lầm về tầm mức quan trọng của những người chăm lo linh hồn của người khác.

Trong nhiều năm tôi đã có vấn đề cho các sinh viên Nữai Chung Viên, tôi thường khuyên rằng, hội không cần phải bắt buộc hầu việc Chúa với nôiic lũng chết nôiic, nôiic vì số kêu gọi của Chúa, hội nên sẵn sàng chấp nhận. Chúng ta ra giới trong việc cho rằng các "Mức số" và "Giáo-số" là những người để kiểm tra tiền. Bên cạnh nôiic còn một số người nói rằng, "Chúng tôi sẽ trả lũng; các ông cầu nguyện. Chúng tôi sẽ báo cho các ông khi nào làm nôiic nôiic"

Trong mỗi số dạy dỗ của Chúa Giê-xu nếu có ham ý là phải tùy thuộc hoàn toàn vào Nôiic Chúa Trời cho mỗi số cần dùng. Nếu chúng quai quan tâm đến những nhu cầu vật chất chúng ta có thể bỏ xao lảng mức ních chính là truyền giảng Phúc-aim.

Không Thể Tránh Khỏi Những Số Bất Bôi(10:24-25)

Trong các câu 16-23, Chúa Giê-xu mô tả một thế giới mà các môn-ñe sẽ nôiic vào. Mặc dù Tin Lành mà các Số-ñe nôiic theo có thể chữa lành tâm linh của con người. Những bên cạnh nôiic những người mang số nôiic Tin Lành này cũng sẽ phải nôiic diện với những khó khăn.

Bản chất của Tin Lành tổng phản lại với những tiêu chuẩn vật chất của thế gian. Những người theo tiêu chuẩn của thế gian chẳng những sẽ không chấp nhận Tin Lành nôiic con

chúng nói bằng baõ lờic vào gaây trôi ngai cho những ngõõi rao giảng Tin Lanh.

Trong lờic sõi Cô-nõic giab, coi những thời kỳ nõõic yên tòn, không coi nhiều những bat bõu xay ra. Tuy nhiên chúng ta không õi vào những thời kỳ yên tòn nõi. Các giab số vào các chõng trình truyền giab ñang gặp phải những sõi bat bõu chõng nõi cao nõitren khắp thegiõi.

Võit tõ cách làm một giab số Ñai Chung Viên, toá gõi ñến các bãn sinh viên sõi ñiếp nõ sau: "Cõi le không coi ai bõo cho các anh ve hõp ñõng ma các anh ñai thõa thuận trong việc truyền bũ Tin Lanh của Chúa Giê-xu. Ñai biêt hõn nõi, một số trong các anh coi thea phải hy sinh tãnh mãng của mình cho sõi ñiếp Tin Lanh. Ñai coi thea làm cái giã ma chúng ta phải tra cho sõi kêu gõi của mình."

Tren thõic tạ những ngõõi chia sẻ Tin Lanh cũng chia sẻ những sõi chõng nõi danh cho Chúa Giê-xu. Tuy nhiên, trong những sõi khoi khãn nõi cũng ñem lai những ích lõi. Nhiều chãc chãn lai nõic tin của một ngõõi nõõic xaic chõng, và nõi sống theo Chúa cũng nõõic tãng trõõng khi gặp khoi khãn.

Tõ Chã Bã ñến Mãnh Lẽnh (10:26-31)

Trong những câu Kinh Thánh này, Chúa Giê-xu ñi tõ mã tãt tĩnh trãng ñến phãn bão các Sõi nõi phải nõi ñiẽn với tĩnh trãng nõi nõ thea nõ. Lõi khuyẽn "ñõng sõi" thãt coi giã tũ (10:26). Sõi sõi hải làm tạ liêt công tãc xay ñõng. Nhiều khi ngõõi ta sõi những ñieu se không bao giõ xay ra.

Lõi Chúa Giê-xu trong câu 27 khuyẽn chúng ta phải trung thõic với Tin Lanh. Vãng, coi những vung tren thegiõi hiẽn nay, nếu giảng Tin Lanh một cách công khai sẽ bõ trõng phãt, ngay cái ñến việc tũ hĩnh.

Trong các câu 10:28-31, Chúa Giê-xu lập lai rằng, Nõic Chúa Trõi vãn trõng coi con cái của Ngai (cũng hải xem trong

6:25-34). Những sợi rơm bấp của Nước Chúa Trời sẽ rình tan sợi rơm hái của chúng ta, nếu cời

Tổ Chai và Tìm Nước Sôi Sống (10:32-39)

Khi vớ mỗi nước những câu này, người ta có thể nghĩ ngay rằng, Tin Lành không nên cho chúng ta cời mối quan hệ nào với nhau cái. Chúng ta có thể khuyên họ nghĩ sai vớ nên Sôi nghịch lý rồi này là yêu Chúa trước không những sẽ giúp cho chúng ta đạt những mối quan hệ khác nữa cho những con người đang chúng ta yêu thông bần bệ bần con thân thuộc hôn cái chính bần thân mình.

Câu 39 có thể giúp chúng ta trút bỏ mối sợi hái. Những sợi thật của vớ nên theo kinh nghiệm của nhiều Cô-nôc nhận này chớng thức, chớ khi nào chúng ta thức sợi hờng hoàn toàn nội sống của mình vớ trong Chúa Giê-xu thì sợi rơm hái mỗi nước trút bỏ Dầu này, Chúa Giê-xu cũng này nhận mình cho các mối này này tiên vớ cho tất cả chúng ta hôm nay rằng, những vai một mối này của Chúa Giê-xu bao hàm một sợi rơm hái mỗi hoàn toàn.

Nhấn Mạnh Về Nghĩa

1. Tôi nghĩ tôi nên những năm này tìm nên nên xem vớ nghe Chúa Giê-xu. Hỡi giống hình ảnh gì?
2. Tôi suy nghĩ "mua gặt" ngày hôm nay là gì? Những con gặt là gì?
3. Chúng ta trả lương cho Múc-sô và những người hầu việc Chúa nhờ thế nào? Nếu bần vớ hôm của bần có trách nhiệm quyết định lương bổng cho những nhân viên thông trực trong Hội Thánh, những ý kiến nào bần suy nghĩ nên?
4. Bần vớ lớp học của bần phải ờng nhờ thế nào qua lời kêu gọi của Chúa Giê-xu nên trời thanh con gặt cho mua gặt của Ngài?

Dùng tập tài liệu dành cho học viên vào Bài Soạn Cho Giáo Viên để giải thích các câu 10:5-6 nếu cần.

- Mỗi học viên đọc thầm 10:7-8 và so sánh sự sai lầm của Chúa Giê-xu giao cho các môn-đệ (10:7-8) và sự sai lầm của Chúa Giê-xu nói nên trong 9:35. Yêu cầu học viên ghi xuống những điểm giống nhau của hai phần Kinh Thánh này. (Ghi nhận rằng Chúa Giê-xu sai các môn-đệ đi làm những công việc rất lạ cần phải mang Ngài đi cùng làm.) Hỏi, Chúa Giê-xu có mong đợi chúng ta cũng sẽ coi những thái độ giống như các môn-đệ của Ngài ở thế kỷ 21 như thế nào?
- Giúp các học viên liên hệ mệnh lệnh "hãy đi" của Chúa Giê-xu trong 10:5 với chính nội dung của phần này, bằng cách yêu cầu mỗi người suy nghĩ nên sẽ phần nào của họ qua những câu hỏi sau đây; Nếu bạn là một trong những môn-đệ trong thời kỳ của Chúa Giê-xu sai "hãy đi" bạn sẽ nghĩ gì? Phần nào của bạn sẽ ra sao? (Những phần nào của bạn "Chúa sai đi, Chúa sai tôi?" "Thưa Chúa con sẽ cố gắng hết sức.") Danh sách vài phút cho học viên suy nghĩ về phần nào của họ.
- Nhắc học viên về tiêu đề "Giáo Sư Ra Đi" (10:24-33) trong tập tài liệu dành cho học viên, một lần trong năm thời nhất. Cho thấy rằng hầu hết học viên chúng ta không phải chờ đợi những sự bất ngờ vì niềm tin của chúng ta. Hãy hỏi, Bao nhiêu người trong chúng ta hoặc đã bỏ hoặc quan sát thấy sự bất ngờ bằng những hình thức khác nhau mà chúng ta có thể nào nói đến trong việc ký thác các nhân viên của mình hay trong một trường chính trị? Hãy hỏi, Năm hai trong tập tài liệu dành cho học viên để chúng ta phải coi phần nào về vấn đề ký thác các nhân viên như thế nào?
- Mỗi một học viên tình nguyện đọc lên tiếng 10:34-39. Hỏi học viên coi lại tiêu đề "Sứ Vụ Của Ngài Christ" trong tập tài liệu dành cho học viên. Hãy hỏi, Sứ vụ của Ngài mạnh mẽ nhất của một tín hữu thông nên từ trong gia đình của người nào coi phải không? Tại sao? Cho học viên thấy rằng Chúa Giê-xu đã cố gắng trang bị các môn-đệ về những

chúng nói ma hồi còi thể nhân tở trong gia nình va so sánh với nhiều hình thức chúng nói tở bên ngoài ma hồi còi thể gặp phải trong thế giới chung quanh hồi. Phải biểu rằng, Ma quẻ sẽ tấn công vào niềm yêu nhất của chúng ta.

Phản Áp Dụng

7. Hồi học viên còi phản ồng thể nào về lỗi cảnh cáo của Chúa Giê-xu trong Ma-thi-ô 10. Hồi còi thấy khoi chầu khi dẫn chúng chầu nain trong việc theo Chúa Giê-xu không?

Nếu còi hãy cho học viên thấy rằng này là lúc thuận tiện để ghi xuống những lỗi niềm va những trang bò ma ngời tín hữu còi nớc tở Chúa Giê-xu để hoan thanh sời maing truyện giao. Những câu trả lời còi thể là:

- Chúng ta nớc sai ni trong Danh của Chúa Giê-xu (10:5)
- Chúa Thanh Linh sẽ cung cấp những lỗi nơi cho chúng ta (10:19-20)
- Chúa Giê-xu sẽ là thấy giao va gõng để chúng ta noi theo (10:24-25)
- Chúng ta không sời những kẻ chúng nói chúng ta (10:26)
- Chúng ta còi giải trò cao còi trở về mặt Nớc Chúa Trời (10:31)
- Ni truyện giao là một kinh nghiệm quý báu của ngời Cô-nớc.

8. Kết thúc lớp học bằng cách nhắc lại bốn câu hỏi gởi y trong tập tài liệu dành cho học viên. Học viên còi thể trả lời theo thói tở tổng câu nhõ này còi sai hay hõing dẫn học viên trả lời các câu hỏi tuy theo thói tở ầu tiên của nhu cầu trong lớp học.

Phản Góp Yù

Phản Nghiêñ Cöu: *Dung Bích Chöông.* Ñeà hoïc vieãn coi theà theo doã ñöôïc baõi hoïc ñeã ñang. Chuãn bò tröôïc möt bích chöông goàm coi ñeà tai của baõi hoïc, những câu Kinh Thánh liên hệ với Câu Hỏi Nghiêñ Cöu. Dãn bích chöông tại möt nơi mà möi ngöôì ngoã trong lớp coi theà thấy rõ ñeà nhac hoïc vieãn về những baõi hoïc trong Chöông Ba liên hệ ñeà söi ñãy doã của Chúa Giê-xu nhö theà naö. Vieãn dung bích chöông cũng laø möt cô hoã toã ñeà nhö những hoïc vieãn trong lớp coi tai nghe và muốn söi ñung khai naing ñoi trong công vieãn. Nếu không tiến dung bích chöông, thì coi theà vieãn những döõ kieãn ñoi laø baing ñen.

Thào Luãn Theo Nhoim. Ñeà hoïc vieãn coi ñieu cô hoã ñoing goip yikieãn cho baõi hoïc trong Ma-thi-ô 10, chia lớp hoïc thanh hai nhoim. Yeäu câu nhoim thöi ñhat ghi xuong tại câu "trách nhiệm, khôi khãn" möt tín hõu seõ phải ñoi ñieãn trong ñoi söng cũng nhö trong công tác haü vieãn Ñöïc Chúa Tröi. (Coi theà laø 1. Ñi ñeà möt nơi xa laø ñeà phuc vui và lam chöing; 2. Chöu ngheo tung trong khi có gaing söng böi ñöïc tin; 3. Bò theà gian töi khöôic, coi theà laø ngay câu trong gia ñinh; 4. Coi theà bò nguy hiem ñeà tinh mãng v.v.) Trong khi ñoi ñoi thöi hai ghi xuong tại câu những "phãm chất" trong söi haü vieãn Chúa. (Trãilöi cho phãn nay, coi laø trong bööic thöi 7, trong tập danh cho hööing dãn vieãn, döõ tiẽu ñeà Khuyeãn Khích Ấp Dũng.)

Phản Ấp Dũng: *Thuyet trình ngãn.* Giup cho hoïc vieãn hiẽu rõ theã về câu nói của Chúa Giê-xu trong 10:38. Cho hoïc vieãn thấy rằng, câu Kinh Thánh nay thöông ñöôïc trích dãn ñam giup cho con cái Chúa hiẽu rõ vieãn ñau phuc hoan toan laø ñieu Chúa Giê-xu ñoi hoã cho những ai muốn theo Ngài. Yeäu câu hoïc vieãn so sánh câu nay với yu mã Söi ñoi Phao-laø ghi trong Ga-la-ti 2:20 liên quan ñeà vieãn "lam chết ñi ñoi söng toã löi cũ" ñeà ñoi söng của Chúa Giê-xu coi theà ñöôïc theã hiẽn qua ngöôì tín hõu. Khuyeãn khích hoïc vieãn rằng söc chui tâm và vieãn tröông thanh của möt Cô-ñoic ñam. Nhac hoïc vieãn rằng hiẽu ñöôïc leã theã

Chùa Giác Xu dạy ôi này sẽ giúp cho ñời sống thuộc linh tăng trưởng.

Ñoan Kinh Văn Chính

Ma-thi-ô 11: 2-6, 16-30; 12: 15-21

Bối Cảnh

Ma-thi-ô 11: 2-12: 21

Trong Tâm Bài Học

*Chúa Giê-xu, là Con Nối Chúa Trời
là Nang Mê-si-a, mời gọi mọi người
nên vâng theo Ngài bằng tâm long
khiêm tốn.*

Câu Hỏi Nghiên Cứu

*Lời Kêu Gọi Của Chúa Giê-xu
Thuộc Loại Cách Mạng Gì?*

Mục Ních Bài Học

*Xác nhận Chúa Giê-xu là ai và nộp
õng lời kêu gọi của Ngài bằng tâm
long khiêm nhu.*

Bài Sau

Ñöôc Mõi

Bài Soan Cho Giáo Viên

Giải Nghĩa Kinh Thánh Tìm Hiểu Văn Mạch

Tôi chông tâm nên chông mõi, Ma-thi-ô giới thiệu cho ñöôc giải của õng về việc làm của Chúa Giê-xu. Ma-thi-ô cũng ghi lại số ñap õng của dân chúng là những người ña nghe và thấy những phép lạ về ñöôc thiên năng mà Chúa Giê-xu ña thực hiện. Ma-thi-ô ghi lại phản õng của dân chúng có ñe chừa bỏ cho ñời sống trong ñöôc tin của chúng ta.

Tôi chông mõi một nên chông mõi ba Ma-thi-ô cung cấp một phối cảnh khác về Chúa Giê-xu. Nói với những người ña gặp Ngài và chông kiến việc làm của

Ngài, Chúa Giê-xu đã không phản chiếu nổi hình ảnh của Ngài Me-si-a mà nhiều người đã mong đợi. Trong nhiều thế kỷ qua con người đã tạo ra hình ảnh của Ngài Me-si-a vô cùng khác biệt với những gì Kinh Thánh Cựu Ước đã ghi chép.

Coi lại các nơi giải không khỏi ngạc nhiên, ngay cái nền Giảng Báp-tít cũng đã nghi ngờ chẳng biết Chúa Giê-xu có phải là Ngài Me-si-a chăng. Đây cũng coi là câu hỏi của mỗi chúng ta. Do nội những gì Chúa Giê-xu nhận lại cho Giảng Báp-tít đã cung cấp câu trả lời cho ông và cũng cho chúng ta ngày hôm nay nữa.

Nói với những người khác, các biết là các nhà lãnh đạo Do Thái, hỏi coi đây những bất đồng y kiến với Chúa Giê-xu. Chúng mỗi hai các biết ghi lại phần ông của họ về những phép lạ và sự dạy dỗ Chúa Giê-xu đã làm. Những sự chứng đó trước đây thỏa thốt, bây giờ trở nên thông xuyên hơn.

Noan 11:1 cho thấy coi một sự thay đổi trong sự giảng dạy của Chúa Giê-xu. Sau khi dạy các môn-đệ Chúa Giê-xu đi vào trong các thành. Nhiều nơi đó gọi là việc thăm viếng các nhà thờ của Chúa Giê-xu. Sự thay đổi này cũng là một khuôn mẫu cho chúng ta ngày hôm nay. Rất nhiều Cô-nôc nhận do đời không muốn đi vào trung tâm nhà thờ nên làm chông. Thốt ra nhà thờ là những nơi khoi nếm Tin Lành nên. Tuy nhiên nó là những cảnh nóng truyền giáo rộng lớn.

Nói qua những chông này chúng ta sẽ thấy rõ Ma-thi-ô đang chông tới Chúa Giê-xu là Ngài Me-si-a. Ma-thi-ô tiếp tục xây dựng cốt chuyện qua nhiều cách khác nhau nhỏ, những phép lạ Chúa Giê-xu thốt hiện, những lời phần của Chúa Giê-xu; phần ông của dân chúng.

Nói noan Kinh Thánh cho bài học hôm nay, nhận thấy coi một nhà thờ tại đó xây dựng. Những nhà thờ này là (1) Chúa Giê-xu là ai? (2) Ai hiểu nổi bản thể của Chúa Giê-xu? Ý kiến này không nên một cách coi thờ tôi, thay vì xoán vào nhau. Thí dụ, các câu 11:4-6,19,27; 12:15-21 chui trong nhiều nên bản thể của Chúa Giê-xu. Các câu 11:3-2,16-24,25,27,28 chui trong nhiều nên

việc ai làm những người hiểu và không hiểu về bản thể của Chúa Giê-xu.

Giai Thích Kinh Thánh

Ngài Có Phải Là Nàng Phải Nến? (11:2-6)

Ma-thi-ô coi yu-xai quyết với một giảng viên của Chúa Giê-xu là Nàng Me-si. Ngay cái buổi khi Giảng Bap-tít coi sẽ nghi ngờ Ma-thi-ô nào giỏi thiếu câu chuyện ". . . về các công việc của Nàng Christ . . ." (Ma-thi-ô 11:2). Những gì theo sau rồi trở thành một loại bài học niên hình cho người học, là những người cũng coi thể coi sẽ nghi ngờ về Chúa Giê-xu coi phải là Nàng Christ.

Câu 2-3 coi thể khơi hiểu, nào biết là so sánh với Ma-thi-ô năm 3. Trong Ma-thi-ô năm 3, Giảng Bap-tít nói vai một như tiên tri, xác nhận chắc chắn Chúa Giê-xu là Nàng Christ. Ở đây, người học coi sẽ tưởng rằng Giảng Bap-tít chớ hề gặp Chúa Giê-xu. Chuyện gì nào xảy ra giữa chúng 3 và chúng 11?

Sẽ trao nói giữa Chúa Giê-xu và Giảng Bap-tít coi thể là bài học cho chúng ta. Giảng Bap-tít bỏ vua He-rot cảm tu (Ma-thi-ô 4:12). Chúng 11 là năm tiên bay tới rằng Giảng Bap-tít nào ở trong tu. Tôi thời năm nay hình nhô Giảng nào ở trong tu năm 1 năm. Một năm trong tu coi thể là một thời gian dài. Ngay cái một như tiên tri cũng coi thể cần phải nghĩ lại: Chuyện gì nào xảy ra? Tại sao Nàng Christ không nên đem tôi ra khỏi chốn này. Ngài nào nói việc kết tu học tha. Coi lẽ tôi nào phải làm như rằng Chúa Giê-xu nay chính là Nàng mà chúng ta đang mong đợi. Tôi nghĩ Nàng Me-si-a nên đem tôi thành nơi nên, đặt cái rìu vào gốc cây và liêng những nhánh không sanh bóng trái vào lửa. Chúa Giê-xu nay đang làm những việc nhờ thế

Chúa Giê-xu không trả lời câu hỏi của Giảng Bap-tít một cách trực tiếp. Gan nhô người ta coi thể hiểu một số những lời Chúa Giê-xu nói trong 11:4-6, Ngài không tôi cho mình là Nàng Me-si-a. Chúa Giê-xu chớ cho các môn đệ của Giảng Bap-tít về

những phép lạ, những dấu hiệu và những lời Chúa Trời. Hãy tôi suy đoán lại, Chúa Giê-xu coi lễ nhô muốn nói rằng, bởi xem những việc này xảy ra. Việc làm phản ánh những gì mà nhân tiện tri này nói.

Chúa Giê-xu nếu lên tông phép lạ Ngài đã thời hiện, người ta có thể nghe những tiếng vọng trong Ê-sai 35:5-6; 29:18 và 61:1-2. Lời Chúa Giê-xu nói, "... khi khi khi những người nghe giảng Tin Lành (Ma-thi-ô 11:5) là những lời này những người biết chủ yếu Những người hiểu những lời Chúa Giê-xu nói gì biết lời phản hồi là một thách thức tiếp cho thời niềm bất như thiết lập hệ thống lãnh đạo toàn giao dân số. Có lẽ chẳng còn mấy ai thác mạt, vì chính thời Chúa Giê-xu là Ngài Me-si-a.

Những người chủ yếu là Chúa Giê-xu không lên an Giảng Báp-tít và sai lầm của ông. Thay vào đó Chúa Giê-xu truyền tải ý Ngài rằng, hãy người nào thật hiểu rõ về Ta sẽ những người. Nhờ thế thay vì trách Giảng Báp-tít, Chúa Giê-xu bảo ông coi lại những bằng chứng. Giảng Báp-tít này những góp một phần công việc hữu ích vào những lời Chúa Trời.

Nói các câu 11:7-15. Trong những người rao giảng Tin Lành của những lời Chúa Trời, Chúa Giê-xu đã coi Giảng Báp-tít là người cao trong hôn cái

Câu chuyện về Giảng Báp-tít chắc có thể khích lệ Cô-riốt nhận ngay hôm nay. Những người không kiếm giờ những câu hỏi nhô Giảng thật là khi kiếm. Câu hỏi có thể mang nhiều hình thức, và nên trong nhiều thời niềm khác nhau của cuộc đời. Thông thường những câu hỏi những hỏi một cách trực tiếp hoặc gián tiếp, nói với Cô-riốt nhận không có cho cho những câu hỏi "nghe ngơ" Chúa Giê-xu đã nói ra một kiểu mẫu, mỗi câu hỏi nếu tốt cái Chúng ta cần phải nhớ rằng Tin Lành có thể và sẽ giờ niềm vui trong vấn đề tôi do ý kiến. Hôn thế này, câu hỏi là một cách để tăng trưởng sự hiểu biết của người Cô-riốt hầu cho những sau niềm trong lời Chúa và trở thành thanh trong việc bày tỏ niềm tin.

khác khỏi Hội buớc tới Chúa Giê-xu quai đê đái, lam bair với những ngöôi xâu net, những ngöôi không ñöôc xâu hoí thöi bay giöu chap nhai.

Thöi nhai Chúa Giê-xu chính la Ñang Cöu Theá ñöi la ñiem ma Ma-thi-ô muön ñöc giaicua öng hieu röi

Ket QuaiCua Söi Không Chou Ah Nain (11:20-24)

Loan baö veäsöi phain xet cua Giang Bap-tít ñöôc tìm thay nhieu hôn trong những cai nay. Chung ta không biet röilyido tại sao Chúa Giê-xu trôi lai những thanh phöi nay ma không trôi lai những thanh phöi khác. Chung ta coi theá ñöc ñoain Kinh Thanh nay va hieu rang, Chúa Giê-xu hööng söi ñoain phait cua Ngai ve những nöi ñac biet. Chung ta cung coi theá hieu rang những nhai xet nay nhö la möt thí dui ñiem hình cho những nöi töu chöi söi ñiep cua Ñöc Chúa Tröi.

Cái gì ñai lam ngai cai anh hööng cua Tin Lanh sau röng hôn? Lich söi Cô-ñöc giaö cho thay, tại cai möi nöi, möi dan töc ñieu chöu anh hööng cua Tin Lanh. Tuy nhien, ñöa khi söi anh hööng cha coi giaö trö trong möt thöi gian röi sau ñöi bö anh hööng cua ngoai giaö xam lai. Chung ta coi theá nhai dien ñöôc những chu ky nay trong thöi ñai cua chung ta trong möt quöc gia, trong möt công ñöng hoac ngay cai trong möt Hoí Thanh. Chung ta phai luön luön ñe phöng va giöi theá chui ñöng ñe cho möi theá he coi theá nghe va söng theo söi ñiep Tin Lanh.

Möt ñiem nöa veäsöi hieu biet cua chung ta la chung ta phöng ñoain quai nhieu. Möt trong những söi sa sut cua những ngöôi phöng ñoain ve Ñöc Chúa Tröi la những nöi hoí cua hoí. Hoí that bai trong viec nhai dien Chúa Giê-xu la Ñang Christ möt cai trung thöc.

Chúa Giê-xu sö sinh thanh Co-ra-xin, thanh Bet-sai-ña va Ca-be-na-um với thanh Ty-rö va Si-ñöin, la những thanh nöi tieg ve töi ai. Cai thanh Co-ra-xin, Bet-sai-ña va Ca-be-na-um ñai thay

những phép lai nõi thõc hiẽn ôi nõi nhõng hõi vãn tõi khõic Tin Lanh. Ty-rõ vãi Si-nõin nãibõ tõi cãibõ bõic cãic tiẽn tri (A-mõt 1:9-10; Êsai 23:1-9; Giẽrẽmĩ 25:22). Sõ nõi nãibõ huỹ diẽn. Sõ nõi nãi phãit nghiẽn trõng nãy seõ nõi tiẽp diẽn hay khõng tuy theo nãic ãn củã Nõi Chũã Trõĩ. Nõilã nĩi cũã mõi chũng ta cãn suy nghõ.

Ai Lã Nhõng Ngõõĩ Khoãn Ngoãn? Gãnh Nãng Nhõ Theã Nã (11:25-30)

Nhõng cũã Kinh Thãnh nãy bãt nãu bãng lõĩ cũã nguyẽn vãi chãim dõt bãng lõĩ kũũ gõĩ. Ngõõĩ nõi cũũ theã khõĩ hiẽn rõ Chũã Giẽxu cãim õn Nõi Chũã Chã "vĩ nãidãu nhõng nĩi nãy võĩ kũũ khõãn ngoãn, ngõõĩ sãng dãi, mãitõĩrã cho nhõng con trẽĩ nĩĩ con trẽĩ cũũ theã hiẽn nõi. Lãm mõi nĩĩ cũã Chũã Giẽxu nãitõng nõi cũũ coi lã mõi cõng viẽn khõĩ khãĩn, nhõng bãy giõũ Chũã Giẽxu phãĩ "ãich Tã dẽchõu vãĩ gãnh Tã nĩĩ nhãng." (11:30).

Nhõng yũtõĩng trẽĩ cũũ theã trõĩ nĩĩn rõĩ hõn cho chũng tã khi chũng tã suy nghõ nĩĩn nhõng ngõõĩ quã chũĩ quãn vãi sõĩ hiẽn biẽn củã hõĩ (cãic thãũ thõng giãũ vãi nhõng ngõõĩ Phã-ri-sĩ), nĩĩn hõĩ khõng chõũ mõi tãm trĩ nĩĩn nãĩn nhãĩn khãĩ thõ củã Nõi Chũã Trõĩ trõng Chũã Giẽxu. Sõ hiẽn biẽn vãi sõĩng theo lõĩ Chũã dãĩ cũũ theã seõ bõ giõĩ hãĩn trẽĩ cãĩ hãĩ phõng diẽn, khõng chõũ tìm hiẽn hoãc kũũ nãũ vãi sõĩ hiẽn biẽn củã mĩĩn.

Chũã Giẽxu phãĩ vãi gãnh nãng seõ nõi nĩĩ nhẽ nhãng, khõng cũũ nghĩã lã Chũã Giẽxu chõĩ bõĩ nhõng cõng viẽn nãĩng nõi, vãi vãi Thãũ vãi nõi Chũã Giẽxu kũũ gõĩ vãi mõi nõi sõĩng mõi. Chũã thẽm sõĩ nĩĩ chũng tã võĩt quã nõi nhõng sõĩ hãĩ, lõ lãĩng, nhõng hoãĩ nghi vãi nhõng nĩi vãi nghĩã trõng cũũ sõĩng. Cãĩ "ãich" trõng (11:29) lã mõi ãĩn dũĩ cho mõi nõi Do nõi cũũ "ãich" nõi nĩĩn viẽn tiẽp tũc nhĩn Chũã Giẽxu nhõ mõi khõũn mãũ cho nõi sõĩng củã nhõng ngõõĩ tin. Nĩĩn nhõĩrãĩng cãĩ ãich mãĩ Chũã Giẽxu nõi lã mõi dũĩng cũũ nõi lãm vãi nũĩng kĩch thõĩc cho hãĩ con bõũ Chũã Giẽxu hãm yũrãĩng, chĩĩng Ngãĩ mãĩng mõi phãĩ gãnh nãĩng chũng võĩ chũng tã. Ngõõĩ Phã-ri-sĩ vãi cãic thãũ

thông giao nhất giành năng trên dân chúng, giành năng Chúa Giê-xu nênghò rất thích hợp và tốt cho mỗi chúng ta.

Chúa Giê-xu, Nàng Nữ Oê Chôn, Một Ngày Tôi Nâu Khoá (12:15-21)

Những câu này nhắc lại trong Ê-sai tôitrong "Ngôi Này Tôi Chôn Nữ Oê Nâu Khoá" (Ê-sai 42:1-4). Những câu Kinh Thánh nữ oê trích dẫn tôitrong Cỗ Oê chông mình những năm năm khác của Nàng Mê-si-a mà Chúa Giê-xu đã giải bày một cách trọn vẹn. Hãy nhớ những năm năm này. Trôi hết, sôimãng của Chúa Giê-xu cho cái ngôi Ngoại Quốc. Thời hai, Ngài sẽ thay đổi tôicôn thành nôinên chiến thắng. Thời ba, những nôitông năm biệt của Ngài là những kẻ yếu đuối và khốn cùng, những kẻ bị vùi dập trong cơn bão táp của cuộc đời. Những ngôi này nên lưu ý hồi sẽ có sự hoing.

Nhân Mạnh Ý Nghĩa

1. Tìm hai cặp nôicủa những câu nữ oê nhắc nên trong phần cuối của "Tìm Hiểu Văn Mạch," mà bạn muốn dùng trong giờ Tôing Chúa Nhật. Yêu cầu một nhóm dùng những câu nôinên sẽ chông mình về Chúa Giê-xu, và xem những chông mình nôilà gì và làm thế nào nên môitại Yêu cầu một nhóm khác dùng những câu nôinên sẽ chông mình về Chúa Giê-xu nữ oê hiểu nhô thế nào và tôimất sẽ dạy dỗ của các câu Kinh Thánh nôit
2. Tại sao Giảng Báp-tít nữ oê (Ma-thi-ô 11:3), "Thầy coi phải là Nàng phải nên, hay là chúng ta con phải nôit Nàng khác chăng?"
3. Yêu cầu học viên nhận diện bản chất của sự kiện ngoài và thái độ nôitôi phải. Có bao giờ hồi tìm thấy bản chất này trong những Cô-nôic nhận không? Những bản chất này sẽ ảnh

hông tại hai cho công việc truyền giáo vào Hội Thánh nhỏ thế nào?

4. Tại sao nói khi chúng ta rao giảng Tin Lành không người ta không tiếp nhận.
5. So sánh các câu 11:28-30 với 12:15-21. Những sợi dây biết sâu xa nào bạn tìm thấy trong những câu Kinh Thánh này? Những câu này cho chúng ta thấy rõ Chúa Giê-xu nạp ống những gánh nặng trong cuộc sống của nhân loại nhỏ thế nào không? Làm sao chúng ta có thể dùng sợi dây đó của những câu Kinh Thánh này để mỗi người dẫn chúng đến với Chúa Giê-xu?

Phan Dẫn Nhập

1. Chuẩn bị thuyết trình ngắn về giới thiệu bài học. Gồm những điểm sau này:
 - a. Bài học này nói về xây dựng trên chui là "nhi ra và chia sẻ" nhỏ chúng ta theo gông của Chúa Giê-xu trong bài học trước. Bài học này cho thấy trách nhiệm của chúng ta là gì, sau khi chúng ta nhận lãnh sứ điệp Tin Lành nhỏ của riêng mình.
 - b. Tín hữu không nói tiếp tục hồng ân và che chở mang với Tin Lành không phải nạp ống bằng sợi dây hiện trên vein.
 - c. Người tín hữu không cần nhận những lỗi ích nhỏ "nói yên nghề" (11:28-30), những hình phạt nặng nề cũng danh sản cho những người tội cho những nơi hội của Chúa Giê-xu (11:20-24).

Phan Hồng Dẫn Nghiệm Cứu

2. Yêu cầu một học viên nói lên Ma-thi-ô 11:2-6, có thể nói về "Giảng Báp-tít và Sợi Keo Gối Của Năng Christ" trong tập tài liệu dành cho học viên. Giải thích rằng, theo sợi trọng nối của Giảng Báp-tít, Chúa Giê-xu đã để lại trong ống sợi dây làm khi ống bỏ cảm tự

3. Mời học viên thảo luận câu hỏi: "Nếu bạn muốn cải tiến toàn diện xã hội, chính trò và kinh tế bạn sẽ bắt đầu công trình của bạn từ những người coi thế nào hay từ những người coi thế?"
4. Nói to Ma-thi-ô 11:16-19 nếu học viên nghe những hậu quả nặng nề của việc từ chối lời kêu gọi của Chúa Giê-xu trong đời sống của họ. Yêu cầu học viên so sánh những lời than phiền nhằm buộc tội Chúa Giê-xu và Giảng Báp-tít của những người Pha-ri-si. Hỏi, Những lời than phiền nào có giống câu nói của người xưa rằng, "Nếu bạn cần một lý do để viên công thì bắt công lý do nào cũng viên công rồi?" Chúa Giê-xu thấy nỗi tâm trí họ khép kín không mở cho Tin Lành vì họ có niềm tin sai lầm về những giáo huấn và luật lệ của giáo hội. Chúa Giê-xu đã lật trần những sợi dây kềm chế của họ.
5. Chia lớp học thành hai nhóm để coi lại Câu Hỏi Nghiên Cứu "Lời Kêu Gọi của Chúa Giê-xu thuộc loại cách mạng gì?" Mời học viên khám phá lời kêu gọi của Chúa Giê-xu tìm thấy trong Ma-thi-ô 11:28-30. Sau khi đọc những câu Kinh Thánh này, yêu cầu học viên ghi xuống những gánh nặng mà dân chúng phải mang lấy trong xã hội ngày hôm nay. Yêu cầu nhóm thảo luận ghi xuống những sợi căng thẳng của tinh thần, những cam go của họ và những người nghe lời ít phải gánh chịu trong xã hội hiện tại. Yêu cầu nhóm thảo luận ghi xuống những khó khăn nội tâm với những người trung lồi và thờ ơ lồi trong xã hội. Câu trả lời cho nhóm số 1 coi thế là cần thiết phẩm, ăn uống và chơi ôi chơi ôi chơi ôi cũng nhờ việc làm. Câu trả lời cho nhóm số hai coi thế là ôi mô và thế luôn nửa đời, sống trong một mối lo âu quái quái, muốn này nui hôn. Yêu cầu học viên coi lại câu hai danh sách, nếu vì nên những nan đề và cách giải quyết. Hỏi học viên, Lời kêu gọi của Chúa Giê-xu làm với niềm gánh nặng của mỗi nhóm bằng cách nào? Mục đích của việc thảo luận giúp cho học viên

hiểu rõ làm thế nào nên áp dụng lời kêu gọi của Chúa Giê-xu vào trong đời sống của mỗi người.

Phản Ứng

6. Ôn lại, lời kêu gọi của Chúa Giê-xu được khai triển nhờ thế nào trong bài học này. Ghi nhận rằng, nhân Kinh Thánh này bắt đầu bằng lời kêu gọi của Chúa Giê-xu, việc Giảng Báp-tít và cảm nhận việc "nhìn xem" những gì đang xảy ra trong sứ mạng của Chúa Giê-xu (11:2-3), và kết luận với lời kêu gọi cho cả thế giới, kể cả người Ngoại Quốc (12:21). Yêu cầu học viên coi lại phần đầu nhất trong tập tài liệu danh cho học viên dưới tiêu đề "Chúa Giê-xu Kêu Gọi Tất Cả Mọi Người" (12:15-21), ghi xuống những lý do các nhà lãnh đạo tôn giáo chống lại lời kêu gọi của Chúa Giê-xu. Giúp học viên hiểu rằng, ngày hôm nay chúng ta cũng coi thế gặp những chống lại nhờ thế khi chúng ta chia sẻ Tin Lành cho những người khác.
7. Yêu cầu học viên suy nghĩ lại 5 câu hỏi trong phần cuối của tập tài liệu danh cho học viên. Dùng câu số 5 để khuyến khích áp dụng. Khai triển thêm, câu hỏi nói rõ ý nghĩa gì cho lớp trường Chúa Nhật của chúng ta và của Hội Thánh.

Phản Góp Ý

Phản Dẫn Nhập: *Thanh Ca Kêu Gọi.* Hoặc giới thiệu hay kết thúc bài học bằng cách yêu cầu học viên ôn lại thời coi bao nhiêu bài "thanh ca" kêu gọi hồi nhớ nơi thờ phụng hát trong Hội Thánh (Ta Hy Sinh Vì Con Hết; Hiến Cầu Thay Cho Ngài). Cho thấy rằng, bài học này nói về lời kêu gọi của Chúa Giê-xu.

Phản Nghiệm Cứu: *Thuyết Trình Ngắn.* Chuẩn bị thuyết trình ngắn trong Ma-thi-ô 12:1-14 bày tỏ sứ xung đột giữa Chúa Giê-xu và những người Pha-ri-si. Ôn lại những người lãnh đạo tôn giáo, quan tâm nên việc gìn giữ luật lệ của người Do Thái

trong ngày Sa-bát. Cho thấy trong niên Kinh Thánh này chừa
những hai câu chuyện gây nên sự xung đột ra mặt. Thứ nhất, Một
năm của Chúa Giê-xu bắt bằng lửa nên khi đi ngang qua ruộng
lúa trong ngày Sa-bát (12:1-8). Thứ hai, Chúa Giê-xu chừa lạnh
ngồi teo tay trong ngày Sa-bát (12:9-14). Một số lời thật khó
tìm thấy trong hai câu chuyện này, những chúng ta cần nhớ biết
chuyện này nên hai việc, (1) "Nỗi Chúa Trời muốn long nhân tội
không muốn của lễ" (12:7); (2) Giống người Pha-ri-si, chúng ta
rất dễ dàng bỏ mọi quặng bởi sự nhỏ nỗi giải cứu nhỏ sự công
bình của chúng ta. Chúa Giê-xu luôn dạy rằng, con người (và
những nhu cầu của họ) quan trọng hơn luật lệ hay
những chương trình của con người.

Hoặc Qua Bàn Nồi Hoặc việc coi thể sẽ nỗi khích
qua cách học bằng bàn nồi của những thanh phôi "không chừa ăn
nồi" mà Chúa Giê-xu nói nhắc nên trong 11:20-24. Tìm những
thanh phôi này trong một bàn nồi lớn trong thời Tản Ôc, thêm
phần bố cảnh lịch sử quan trọng và những năm niềm của niên
Kinh Thánh. Yêu cầu một học viên tìm và trí của các thanh trên
bàn nồi trong khi nói yêu cầu học viên khác nói những sự niên
phải mà Chúa Giê-xu cho biết sẽ xảy ra cho các thanh phôi

Phần Áp Dụng: Điền lại lời văn bằng ngôn ngữ thời
đúng cho để hiểu hơn. Cung cấp cho học viên giấy, bút, bài tập
coi thể la cho tổng cái nhân hoặc cho cái nhóm. Yêu cầu học viên
viết lại niên Kinh Thánh Ma-thi-ơ 11:28-30 trong vòng 25 chữ
hay ít hơn, bằng hai câu khác nhau. (1) Viết cho những người
chưa tin nhận Chúa Giê-xu, (2) Viết cho tín hữu. Nếu vì những
niềm giống nhau và những khác biệt của mỗi câu. Hỏi học viên,
làm thế nào nếu coi thể áp dụng những lời thật ôi này vào cuộc
sống hàng ngày.

Nhơn Kinh Văn Chính

Ma-thi-ô 13:24-46; 28:1-6

Boi Cảnh

Ma-thi-ô 13:1-52; 28:1-6

Trong Tâm Bài Học

Bất luận mỗi ngày ra, chiến thắng cuối cùng của Chúa Giê-xu là nhiều chất chần, sỏi tẩn hiện cho Ngài nâng giá trị cáimỗi sỏi chúng ta nâng còi

Câu Hỏi Nghiên Cứu

Tại sao lại bóc bỏ sỏi với việc hầu việc Chúa?

Mục Ních Bài Học

Giúp xác định những dấu hiệu của sỏi chiến thắng cuối cùng của Nỗi Chúa Giê-xu.

Bài Bài

Nỗi Tin Gì

Coi Giàu Trò

Bài Soạn Cho Giảng Viên

Giai Nghĩa Kinh Thánh

Tìm Hiểu Văn Mãi

Thành Linh linh ồng cho mỗi taic giáicủa các sách Phúc Âm cách khác nhau, theo một mục đích nào biết cho một giới nỗi giáicung lúc nào lại giúp nỗi tất cả mọi người. Ma-thi-ô chủiêu viết cho giới lãnh đạo Do Thái nên hỏi coi thể hiểu rõ rằng Chúa Giê-xu là Nấng Me-si-a của người Do Thái cũng nhó Còi Chúa của tất cả mọi người. Vì thế ông nãitrích dẫn Thánh Kinh Cựu Ước, taic phạm văn chông thiêng liêng của người Do Thái. Ông cũng dung những việc làm và lời dạy của Chúa Giê-xu nên chông toicủnhân tính vàthần

tính của Ngài, ñông thời công bố mình mẽ rằng Chúa Giê-xu không chẻ là Ñấng Me-si-a ñộc ngòoi Do Thái mong ñoi tở ra lâu, mà con công bố Ngài là một Ñấng Me-si-a ñò thế nào. Lam ñò vậy ông phải ñoi ñau với ñhững phan ñoi lờn mà ñhững ngòoi Do Thái sung tín danh cho Chúa Giê-xu. Ông cũng ñoi chõng mình tại sao coi sõi xung khác giữa Chúa Giê-xu, một ngòoi Do Thái, và ñhững nhà lãnh ñào Do Thái, cả trong lờn với tôn giáo là thế tục.

Ñoan Kinh Thánh bố cảnh và ñoan kinh văn chính tiếp ñiễn một số các chủ ñề chính của Phúc Âm Ma-thi-ô, chẳng hạn Ñộc Chúa Giê-xu nhận mình về ñộc Ñộc Chúa Trời. Hôn ñò, mạch văn cho thấy sõi càng thẳng ngay càng cao giữa ñhững nhà lãnh ñào tôn giáo Do Thái và Chúa Giê-xu. Ñộc Chúa Giê-xu càng giảng dạy ñhiều hôn bên ngoài các nhà họ, và ngoài trời. Ñoan trờic ñoi một số sõi xung khác giữa ñhững ngòoi Pha-ri-si và Chúa Giê-xu. Tuy ñhiên, tại ñiểm này trong chõic vui của mình, Chúa Giê-xu ñoi trờic ñoi ñoi tiếng với ñaim ñông dân chúng. Dân chúng tui hợp ñong ñen ñoi Ngài phải giảng cho ñoi tở trên một con thuyền cảnh bờ biển, ñoi ñoi nhóm họp lại.

Ñoan Kinh Thánh bố cảnh và ñoan kinh văn chính cõ ghi lại bài giảng chính thõu ba của Chúa Giê-xu trong Phúc Âm Ma-thi-ô. Một trong ñhững dấu hiệu chõng tõi Thánh Linh ñoi ñoi vào Phúc Âm chính là các Phúc Âm ñộc hình thành. Ma-thi-ô, một ngòoi ñau thuê tõi ông không phải là một nhà văn tại ba. Ñhông với sõi giúp ñoi của Ñộc Thánh Linh, cuộc ñoi và ñhững sõi dạy ñoi của Chúa Giê-xu ñộc Ma-thi-ô ghi lại một cách rất văn chõng.

Phúc Âm Ma-thi-ô là một loạt các câu chuyện kể về các bài giảng. Ñhững câu chuyện kể ñhiển ñhiển việc làm của Chúa Giê-xu. Các bài giảng (Ma-thi-ô 5 – 7; 10; 13; 23 – 25) nhận mình ñhững sõi dạy ñoi của Ngài. Bài giảng thõu ba này chủ yếu là các ví dụ về Ñộc Trời. Bài giảng tập trung vào chiến thắng cuối cùng của Ñộc Chúa Trời bắt chạp ñhững ñoi ñoi ñong

nhỏ không thể vượt qua nó. Sợi phước sinh của Nối Chúa Giê-xu, nó ghi lại trong Ma-thi-ô 28, xác nhận hy vọng nơi

Giải Thích Kinh Thánh

Ví Dụ Về Cấu Trúc: Thánh Thờ Của Nối Trời (13:24-30, 36-43)

13:24: Nối Chúa Giê-xu rất thông hay dạy dỗ bằng ví dụ. Phần nào Kinh Thánh này ghi lại vài ví dụ có liên quan hệ chặt chẽ với nhau liên quan đến chủ đề Vương Quốc của Nối Trời. Ví dụ là một câu chuyện ngắn dùng các hình ảnh chẳng hạn phép ẩn dụ hoặc so sánh để bày tỏ một lẽ thật hay thể hiện một quan niệm nào đó. Nối Chúa Giê-xu là bậc thầy trong việc giảng dạy thông qua các ví dụ. Chúa Giê-xu thông dụng ba loại ví dụ: những câu nói ngụ ngôn (“Các người làm vườn của nhà,” 5:13), các ví dụ nông trại (kho báu và hạt ngọc, 13:44-46), các ví dụ có tính chất chuyện kể (người gieo giống và hạt giống, 13:1-9). Có lẽ hơn bốn mươi lần các ví dụ nông trại và các ví dụ mang tính chất chuyện kể được tìm thấy trong các sách Phúc Âm cho thấy Nối Chúa Giê-xu thông sử dụng cách dạy này nhờ thế nào.

Tại sao Chúa Giê-xu lại thông dụng các ví dụ? Các môn đồ hỏi Ngài câu hỏi (13:10). Các ví dụ mang lại rất nhiều lợi ích trong việc giảng dạy. Chẳng hạn, một ví dụ thì rất cụ thể và rõ ràng trong tâm trí, cho nên rất dễ hiểu cho những người nghe. Một ví dụ nào đó người nghe có thể hiểu hoặc có kinh nghiệm cá nhân thông nhất của họ nên những lẽ thật và những cái nhìn mới. Một ví dụ thu hút nó sẽ thích thú của người nghe. Nó sẽ khiến người nghe thích một câu chuyện, đặc biệt là khi nó quen thuộc với hoàn cảnh sống của họ. Hơn nữa, một ví dụ thường kích thích suy nghĩ, gợi ý cho người ta hiểu hoặc hiểu biết có tính chất biến đổi cuộc đời. Những ai suy nghĩ về ý nghĩa của một ví dụ và

đập lại với lòng nhiệt thành luôn sẵn lòng thông những ý tưởng mới trong lãnh đạo và một đời sống tốt hơn (13:11-12).

Đức Chúa Giê-xu cũng khẳng định rằng việc Ngài dùng các ví dụ chính là để ông nghiệm những lời tiên tri trong Thánh Kinh Cựu Ước. Hãy xem trong Ma-thi-ô 13:10-17, 35. Những câu này rất khó hiểu nghĩa. Thoạt tiên, dường như Đức Chúa Giê-xu đang nói rằng Ngài sử dụng các ví dụ để ngăn người nghe hiểu về lãnh đạo của Ngài như Ngài đang nói. Tuy nhiên, người nào nào tuyên bố rằng chính mình là "lãnh đạo" thì không hề muốn che giấu lãnh đạo mà mình đang dạy cho dân sự. Vậy ý của những câu nói này là gì? Có một cách giải thích, nói là Đức Chúa Giê-xu đang nói rằng: có một số người tỏ ra tiếp nhận lãnh đạo khi nói những công bố. Những người nào tỏ ra sẽ hiểu rất ít về lãnh đạo. Người nào đập ông tích cực sẽ dạy dỗ về lãnh đạo, người muốn biết nhiều hơn, sẽ nhận được nhiều hơn, và hiểu rõ hơn. Đức Chúa Giê-xu khen các môn đệ vì họ mong muốn được biết và đi theo lãnh đạo mà Ngài dạy dỗ. Nói cách khác, trong những câu Kinh Thánh này, Đức Chúa Giê-xu đang mô tả những hậu quả của việc phải hiểu nghĩa.

Vậy các ví dụ được giải nghĩa như thế nào? Những người nào nào tiên nghe các ví dụ này có lẽ đã nắm bắt ý nghĩa của chúng hơn những người sống cách sau hơn 2000 năm vì Đức Chúa Giê-xu sử dụng những tình huống phổ thông trong thời đại đó để làm nền tảng cho các ví dụ. Vì vậy, để giải nghĩa được các ví dụ, chúng ta cần phải biết một số về thời của Chúa Giê-xu. Cũng cần phải nhớ rằng một ví dụ thì có một ý nghĩa hoặc mục đích cơ bản. Không giống như những chuyện ngẫu nhiên, vốn có rất nhiều ý nghĩa khác nhau, một ví dụ có một ý tưởng trung tâm, một mục đích hoặc một ý nghĩa. Đức Chúa Giê-xu cũng nhận mạnh rằng các câu những người theo Ngài, những người tin cậy vì Ngài và làm theo những lời Ngài, mỗi hiểu rõ lãnh đạo trong các ví dụ:

"Đức Trời" là hình ảnh trung tâm trong các sự dạy dỗ của Đức Chúa Giê-xu. Các khái niệm "đức trời" và "vương quốc của Đức Chúa Trời" đều cùng một nghĩa. Chúng được dịch

tôi cùng một tôi A-ram mà. Nỗi Chúa Giê-xu đã dùng. Nỗi Chúa Giê-xu thông nói bằng tiếng He-bơ-rô và tiếng A-ram, những Ma-thi-ô lại viết bằng tiếng Hy Lạp. Các bản dịch Kinh Thánh tiếng Anh của chúng ta lại từ tiếng Hy Lạp. Nỗi Chúa Giê-xu muốn nói gì qua các khai niệm này? Rất nhiều! Những vì cô bạn, vôong quốc của Nỗi Chúa Trời cùng hóa lại với cái trò hay tế trò của Nỗi Chúa Trời. Về một phòng diễn ying hóa, vôong quốc của Nỗi Chúa Trời nhờ hình thành bởi những người tuyên xưng Nỗi Chúa Trời là Vua, Nàng Cai Trò, và Chúa của họ. Khi nào thì Nỗi Chúa Trời thiết lập vôong quốc của Ngài? Nỗi Chúa Giê-xu dạy rằng vôong quốc nào nên trong chính thời nào của Ngài (Ma-thi-ô 1:15) những lúc nào không có gì nổi bật. Những rồi nó sẽ phát triển thành một vôong quốc vì thời nào trong một thời điểm nào của tôi (Ma-thi-ô 5:1-46). Trong các ví dụ của Ma-thi-ô 13, Nỗi Chúa Giê-xu dạy nhiều về Nỗi Chúa Trời.

13:24-26: Trong ví dụ của mì và cỏ lùng, Nỗi Chúa Giê-xu sử dụng hình ảnh rất quen thuộc với hầu hết người nghe, việc gieo và gặt. Trong các câu 36-43, Nỗi Chúa Giê-xu giải thích ví dụ. Không nghi ngờ gì, các môn đồ bỏ rơi ruộng phân ồng tiêu cỗi ruộng sẽ dạy dỗ của Chúa Giê-xu về Tin Lành và về Nỗi Chúa Trời. Nỗi Chúa Giê-xu giải thích bằng ví dụ rằng Sa-tan cũng hành động và làm nhiều xấu lẫn lẫn với nhiều tốt.

13:27-30: Tôi nhờ dịch từ này là "cỏ lùng" hay "cỏ dài" một là một loại cây trồng giống như lúa mì nhưng không ăn được. Không thể phân biệt được hai loại cây khi chúng chĩa ra hạt. Việc một kẻ thù quay phải cạnh ruộng lại nhiều rất phổ biến trong thời của Chúa Giê-xu.

13:36-39: Một số người giải nghĩa ví dụ này liên hệ "cạnh ruộng" với Hội Thánh và cho rằng Nỗi Chúa Giê-xu dạy lại không cần phải làm gì cái nhà chằm dứt tình trạng những kẻ làm ác hoặc những kẻ đã gieo trái vào Hội Thánh. Những sẽ dạy dỗ của Chúa Giê-xu trong Ma-thi-ô 18 (nhắc biết phần nào 18:16-17) bác bỏ quan niệm này Chúa Giê-xu khẳng định rõ ràng rằng "cạnh ruộng" chính là thế gian. Vậy nên nhiều Ngài nhận

mình chính là số thật của các con cái của Nôôc Trời sống chung một thế giới với con cái của nhiều ác vì không phải mỗi người đều coi nạp òng tích cốc trôôc Con Ngôôc.

13:40-43: Con cái của nhiều ác vẫn còn ở trên thế gian này cho tới thời điểm cuối cùng, khi Con Ngôôc sai thiên sứ nên hủy diệt họ. Niềm nhân mình của ví dụ là duy trì khỏi khỏi thế nạn trong việc gây dựng vương quốc của Nôôc Chúa Trời, thì cuối cùng Ngài cũng sẽ chiến thắng mọi nỗ lực của ma quỷ. Một ví dụ thật này kích lệ

Hội Cái Vả Men: Sứ Phát Triển Của Vương quốc (13:31-34)

13:31-32: Đây là ví dụ này tiên trong hai ví dụ nhân mình về sứ phát triển của vương quốc Nôôc Chúa Trời. Hai cái trong thời của Chúa Giê-xu nôôc hiểu là "cái nho nhất," đầu rang trên thóc tế nôôc không phải là hạt giống nho nhất trong các loại thóc vãi. "Cây" muốn nói rằng nó phát triển lớn hơn mọi loại thảo mộc khác trong vôn. Lúc nào cũng vậy, Nôôc Chúa Giê-xu bắt đầu từ cho đến sứ này hiểu về thế giới, rồi nó sẽ nên những hiểu biết mỗi mùa. Trong tâm của ví dụ là Vương quốc Nôôc Chúa Trời khởi sứ rất nhỏ bé và phát triển rất lớn. Quan niệm này trái ngược với niềm tin của nhiều người Do Thái thế kỷ đầu nhất, họ cho rằng vương quốc phải nôôc hình thành bằng con nôôc quản sứ với một lúc lòng rất lớn.

13:33: Ví dụ này này cấp nên một công việc nổi trội rất phổ thông và thế kỷ đầu nhất – nông bình. Mọi người nghe nếu có thể liên tưởng nên nhiều Nôôc Chúa Giê-xu nâng một cái Nê chuẩn bỏ bớt nhỏ, trôôc nôôc người ta phải cho một ít men vào cho bớt đầy lên. Chất men sẽ thấm thấm vào trong nông bớt. Tôông tôi nhớ vậy, vương quốc Nôôc Chúa Trời sẽ thấm lạnh, những liên tục mở rộng trong thế giới.

Kho Bàu Vao Viên Ngọc: Giải Trò Cửa Vòng Quóc (13:44-46)

13:44: Trong vung nhat Nôic Chua Giê-xu soing, cac kho bàu thông nôic choin ngoai nong. Mot soi nôic choin la do ngôoi ta muon giai chung cho an toan, roi hai chet ni ma không ne lai chut thông tin nao ve viec ay. Mot soi nôic cac kei troi choin xuong nhat ne trinh bo phat hien. Khi mot ngôoi tinh co bat gap kho bàu nhô vaây, ngôoi noi se hanh nong nhô nêu Nôic Chua Giê-xu nêi mo tai nêi mua canh nong va chie m hâu kho bàu. Hanh nong noi coi ve không thanh that, va Nôic Chua Giê-xu không day ve soi không thanh that ôi nêi, ma Ngai nang dung mot kinh nghiem pho bien nêi day mot le that moi: Vòng quóc của Nôic Chua Trôi la vo giai

13:45: Ví dụ này rõ ràng cũng thông với ví dụ trong câu 44. Nội dung dạy cùng một lẽ thật về giải trò của Vòng quóc. Những Vòng quóc coi giải trò nói với ai? Coi một cách giải nghĩa cho rằng Vòng quóc coi giải trò lên nên nói một ngôoi nen sain sang nêi nói moi thoi nêi coi noi. Mot cách giải nghĩa khác thì cho rằng Vòng quóc coi giải trò nên nói Nôic Chua Giê-xu nêi trai chính sinh mạng của mình lam của le toi cao nêi "mua" noi cho chung ta. Chung ta không thể nôic "nôe vao vòng quóc," nhong Nôic Chua Giê-xu nêi môi nôic cho nhong ai tin Ngai.

Sôi Phục Sinh Của Nôic Chua Giê-xu: Chiến Thắng Quyết Nênh Của Vòng Quóc (28:1-6)

28:1: "Sau ngày Sa-bat" cho thấy rằng cac moi noi nêu tien của Chua Giê-xu van tiep tục tuân giôo nhong luật le va quy tac của ngôoi Do Thai liên quan nên le Sa-bat. "Ngày thoi nhat trong tuan le" thông nôic với Chua nhat của chung ta. Vì thế chúng ta gọi noi la "Ngày của Chua." "Ma-ri Ma-nô-len va Ma-ri khác" la nhong ngôoi cuoi cung roi mo Chua Giê-xu sau khi Ngai bo treo trên thanh giai va thoi sai; hai nhong ngôoi nêu

tiên trôi lại thăm mô vào Chúa nhất. Hoi nên và không mong chôi mình sẽ thấy mô ngoài mô trong, bên lại nên hoàn tất phần chuân bò nên chôn xác Chúa Giê-xu vì sỡ chuân bò noi nãi bò giain nôiin bôii ngay Sa-bait. Các phui nôi lại những ngôôii nãi tiên công boá sỡ nôiiep tuyeá vôi của hy vọng, Nôic Chúa Giê-xu nãi sống lại tở coi chết.

28:2-6: Mô quang cảnh kỳ lại nãi chôi nôiin những ngôôii nôi taii ngoài mô Mô thiên sỡ hiện ra, lại hơn nãi nãi, ngoài trên hơn nãi và công boá "Nông sỡ chi cái.. Ngaii sống lại rồi" (28:5-6). Những ngôôii lính gác kinh hoàng lắm, những những ngôôii nôi nôiic môii vào trong mô nãi taii mắt thấy nôi trong rông. Hơn nãi bò lại nãi, không phải như nôiin mô Chúa Giê-xu môii coi theá bôôic ra, than theá phuc sinh của Nấng Christ coi theá nãi xuyeá qua nãi bên lại nên những ngôôii phui nôi vào môii ngôôii khác coi theá bôôic vào nên thấy Nôic Chúa Giê-xu thốc sỡ nãi sống lại tở coi chết. Trái nhiều theá kỳ con ngôôii nãi coi nhiều nãi lốc nãi giai thích sai lech và sỡ phuc sinh. Tuy nhiên, nôi vẫn lại mô biến cóá vòng vang của lịch sỡ mô biến cóá mang nên hy vọng cho môii ngôôii tin nôi Nôic Chúa Giê-xu lại Chúa, lại Chúi của mình.

Nhân Mệnh Y Nghĩa

Hay ghi nhôi rang trong tâm của bài hoi lại Bait luân môii nôiin xaiy ra, chiến thắng cuối cùng của Chúa Giê-xu lại nôiin chác chác, sỡ taii hiện cho Ngaii nãing giai tất cái môii sỡ môii ngôôii nãing coi

Nôic Chúa Giê-xu thông qua các ví dụ nãi dạy đoá về những leá thá hết sỡic quan trọng về Võng quốc của Nôic Chúa Trời. Nôic Trời (hay thiên nãing) về cô bản coi nãing hóa lại sỡ cai trò hay teá trò của Nôic Chúa Trời trong môii khía cảnh của cuộc sống, chẳng hạn cái nãi, gia nãi, công việc, vui chôi và những cái truc xai hoá. Sỡ dạy đoá của Chúa Giê-xu nôi hoi chúng ta phải thăm nôiin lại chính nôi sống mình và quyế nôiin xem Nôic Chúa Trời coi thốc sỡ ôi vô trí cai trò toái cao trong môii lĩnh vực không.

Những Chúa Trời và những lời của Ngài có thể dẫn dắt những suy nghĩ của nhân, những việc làm và các mối quan hệ của tôi không? Cuộc sống gia đình tôi? Công việc của tôi? Nơi sống xa hoa của tôi? Quyền lãnh đạo của tôi? Bài học này là để khích lệ mọi học viên nếm ra và trả lời những câu hỏi này.

Những Chúa Giê-xu dạy rằng Vương quốc của Những Chúa Trời sẽ không nào chạm chạm và thậm chí, những sẽ môi trường ra vô cùng. Nhiều nay nếm trong mỗi Cô nước nhân của Chúa Giê-xu, là con của Vô Vua, những cũng của thế giới này nữa. Trên một phòng diện yinghóa, thì Vương quốc nào đâu này rồi, những ôi một khía cạnh khác thì nơi chổa tôi. Cái quá trình nào bắt đầu, những sẽ lên tôi nhanh nếm trong tổng lại. Nhanh nếm này là chắc chắn.

Tuy nhiên, trong hiện tại, Vương quốc gặp phải sự chống đối, và những ai là thành viên của Vương quốc sẽ trải những sự khốn khổ. Các ví dụ tập trung vào những khốn khổ này. Chẳng hạn không phải mỗi người nghe tin lành của Chúa Giê-xu về Nước Trời thì đều nếm lại cách tích cực; một số người sẽ chống đối. Hơn nữa, ví dụ về cõi lòng dạy rằng trong thế giới hiện tại, nhiều ai còn lại lẫn lộn với nhiều thiên. Con cái của Nước Trời sẽ kinh nghiệm nhiều mối người khác kinh nghiệm – cái nếm vui và nỗi buồn, bệnh tật và sức khỏe, sự sống và cái chết. Ví dụ về hạt cải và men dạy rằng Nước Trời có vẻ như làm và vượt tích sự ngay lúc này, những cuối cùng sẽ sẽ thống trị. Ví dụ về kho báu và hạt châu dạy về giá trị tối cùng của Nước Trời; nơi này giá trị mọi sự, một cái giá lớn nên nó chổa Nước Chúa Giê-xu mỗi cái thế tra cái giá lớn trên thành giá.

Thập giá làm cho Nước Trời có vẻ như nào bị kết án và mỗi lời dạy của Chúa Giê-xu là sai hoàn toàn. Rồi nên sự phục sinh, thật rõ ràng là Vương quốc của Những Chúa Trời cuối cùng nào chiến thắng và những nhiều Chúa Giê-xu dạy do đó nếm. Những tin nói Những Chúa Giê-xu này giá trị mọi sự chúng ta có thể trả vì quá thật Ngài nào trả cái giá rất lớn vì chiến thắng cuối cùng của chúng ta với Ngài trong Vương quốc. Đây là nhiều mà mỗi học

viên cần phải nạp lại bởi niềm tin vào lòng trời cậy vào Nôôc Chúa Giê-xu hằng sống. Quả thật, mỗi người đều mỗi nơi cần làm như vậy.

Phần Dẫn Nhập

1. Về một biểu ngữ nên gắn lên bảng cho các học viên có thể dễ dàng theo dõi bài học. Nói với các học viên rằng biểu ngữ này trông giống cho bốn chiều kích, hay khía cạnh, của Nôôc Trời nhờ Nôôc trình bày trong bài. Nói với các tín hữu muốn làm những công việc kết quả cho Vương quốc, trước hết họ phải hiểu sứ mệnh của Vương quốc.

Mẫu thuẫn	
Ma-thi-ô 13:24-30, 36-43	
<u>Các khía cạnh của Vương quốc</u>	
Giải trừ tội cùng --	Sứ mệnh triển --
Ma-thi-ô 13:44-46	Ma-thi-ô 13:31-34
Chiến thắng cuối cùng	
Ma-thi-ô 28:1-6	

2. Nếu bắt đầu, hướng các học viên nên nắm câu hỏi ở cuối phần giới thiệu bài học trong Tài Liệu Cho Học Viên của hội, như sau: Việc thuộc về Nôôc Trời nói với chúng ta có giải trừ gì? Nôôc Trời quan trọng như thế nào? Chúng ta phải nghĩ như thế nào về Nôôc Trời? Giải trừ của niềm tin nơi Nôôc Trời là gì? Thật vậy, đời ánh sáng của các ví dụ về Nôôc Trời và sứ phục sinh, niềm tin nâng giải gì? Hãy giới thiệu những câu hỏi này sẽ đi xuyên suốt bài học để giúp các học viên liên hệ bài học với sứ mệnh trường thuộc linh của mình.
3. Liên hệ cách ngắn gọn bài học với nền và bảng cách chẻ ra rằng hai nền và bài học có tiêu đề "Thời điểm quyết định" này tiếp nối logic với bài học trước, với nhận mình về sứ mệnh giới thiệu của Ngài Christ. Những tín hữu phải

biết khi vào Nôôic Trôi hỏi nôôic mong nôi nôi gì. Trong hai bài học này, chúng ta sẽ thấy bản chất của Nôôic Trôi nôôic bày tỏ khi xem xét kỹ năm ví dụ Chúa Giê-xu kể Bài học tiếp theo nên cấp nên cái giá cuối cùng Nôôic Trôi coi thể trả cho tín hữu là thông qua một đời sống tận hiến.

Phản Hồi Dẫn Nghiên Cứu

- Trôi khi nói ví dụ về cõi lung và phản giá nghĩa nôi (13:24-30; 36-43), lời y phản nôi của biểu nôi coiten "Mau thuận." Chê ra rằng giữa những lời thề trả ra từ ví dụ này coi một nên tại trung tâm, là số mau thuận nôi nôi giữa vòng quốc của nôi thiên và nôi ác. Nôi lên tiếng 13:24-30. Sau nôi nên phản Chúa Giê-xu giá nghĩa ví dụ (13:36-43), cũng nôi lên tiếng. Dùng những lời giá thích trong Tại Liệu Cho Học Viên và phản Bình giá Thành Kinh của Tại Liệu Cho Giáo Viên này nên cung cấp những lý giá cần thiết.
- Chê cho các học viên khía cảnh tiếp theo của Nôôic Trôi, gọi là "Sôi phát triển." Môi một ngời nôi lên tiếng 13:31-33. giá thích rằng cái hai ví dụ về hạt cái và men nên liên hệ nên việc Phục Ám khôi sôi nôi beira sao rồi sau nôi phát triển lên mình thế nào. Ý niệm cho rằng Vôông quốc phải phát triển là nôi khôi khăn cho những tín hữu nôi tiến năm bắt. Ý tống này coi thể cũng khôi tống tời cho chúng ta năm bắt vì chúng ta nôi quen với sôi nôi ồng "lập tời" những nhu cầu và ôôic muốn của chúng ta. Nhìn xem và chôn nôi một nôi gì nôi lên nên hỏi sôi kiến nhận, nôi tin và sôi chêm sôi. Đây là những dấu hiệu của Cô nôi nhận trôông thanh. Nên giúp các học viên hiểu hiểu thêm về nguyên tác gắn liên với sôi phát triển này, hãy tìm tất những lời giá thích nôi biết trong ba nôi nôi trong phản "Sôi phát triển của Vôông quốc" trong Tại Liệu Cho Học Viên.
- Yêu cầu các học viên nôi hai ví dụ cuối cùng (13:44-45), cái hai nên nôi nên giá trò tốt cùng của Vôông quốc của Nôi

Chúa Trời. Một lần nữa quay lại với biểu ngữ trên bảng. Tập trung vào mục “Giải trừ tội cùng.” Gõ gõ trong các ví dụ, chúng ta thấy là một khi kho báu và hạt châu nào tìm thấy, “ngồi tìm kiếm” nơi sản sinh từ bỏ mọi sự mình coi trọng sâu hâu nơi Lời thật quan trọng hơn cái trong những ví dụ này chính là “giải trừ tội cùng” của Vô ông quốc và sự tái hiện của nó sống một người lại nhiều nơi hoí phải coi trọng về Vô ông quốc này.

Phần Áp dụng

7. Nếu chuẩn bị cho phần giới thiệu về khóa cánh cuối cùng của Nước Trời, một lần nữa yêu cầu các học viên lưu ý đến biểu ngữ của bài học và tiêu đề “Chiến thắng cuối cùng.” Yêu cầu một học viên lên tiếng đọc 28:1-6 và một người khác đọc phần mô tả của phần giải nghĩa bài học trong Tài Liệu Cho Học Viên, phần “Sống chiến thắng của Vô ông quốc.” Hãy hỏi các học viên rằng họ sẽ phản ứng thế nào nếu hỏi cùng với các Ma-ri nên ngoài một trong các buổi sáng này. Sau khi học phần phần Kinh Thánh và sống phục sinh, hãy hỏi các học viên rằng sống thật về bên có phục sinh tại những nhà thờ (1) sống mãi mãi nơi nơi giữa nhiều thiên và nhiều ác, (2) sống phát triển của Vô ông quốc và (3) giải trừ tội cùng của Vô ông quốc.
8. Dùng bốn câu hỏi trong Tài Liệu Cho Học Viên để khích lệ các học viên thuật lại bài học này và tại những nơi sống hỏi nhờ thế nào. Hãy hỏi rằng, “Nếu bài học này ảnh hưởng vào tâm trí và tâm lòng của chúng ta, trong những tuần tới sẽ có sự khác biệt gì khi chúng ta thực hiện trách nhiệm của mình là cha mẹ, công nhân, và Công nhân?”

Phần Gợi Ý

Phần Nghiên Cứu: *Nghiên cứu ví dụ.* Ôn lại một ví dụ kỹ thuật khác của Nước Chúa Giê-xu trong phần Kinh Thánh buổi sáng,

Ma-thi-ô 13:1-9. Chæ ra rằng này là ví dụ về người gieo giống, coi số so sánh các loại hạt với những loại người nghe Phúc Âm. Yêu cầu các học viên thảo luận rằng về các câu hỏi khác, những người giống như các loại hạt khác nhau, hạt không nảy, hạt không nảy, hạt rơi gai góc, hay hạt mau mồi. Một ai rồi có thể chia sẻ kinh nghiệm cá nhân của mình về cách hỏi và làm này tiến hành lại Phúc Âm và hỏi giống loại hạt nào vào lúc rồi Giới hạn các bài làm chông trong một phút.

Bài tập. Trước khi dạy bài học, mỗi một học viên làm một bản bài tập tóm tắt tổng quát về các ví dụ. Tài liệu cho phần bài tập có thể là các câu hỏi giới thiệu vào bài học trong Tài Liệu Cho Học Viên. Sau rồi giới thiệu những người khác như hình ảnh các khái niệm khác trong Tài Liệu Cho Học Viên: bài giảng, ví dụ, phép ẩn dụ, và phỏng vấn. Thông tin này sẽ giúp các học viên theo dõi phần giải nghĩa về các ví dụ xuất hiện trong bài học. Giới hạn bài tập trong tối đa là 3 phút.

Hướng dẫn nghiên cứu: Kiểm tra: Hãy làm các học viên bắt đầu với một bài kiểm tra ngắn, nên giải về các ví dụ có trong bài học. Hãy tạo tâm lý thoải mái vì bài kiểm tra này không lấy điểm! Nên Kinh Thánh và Tài Liệu Cho Học Viên lại, và hỏi xem có ai có thể kể ngắn gọn và tóm tắt các ví dụ có những từ sau: Người gieo, cói lung, hạt giống, men, kho bãi, hạt châu. Chæ giới ý khi nào các học viên không nói những từ. Ngoài rồi ví dụ về Người gieo giống, mỗi ví dụ liệt kê các từ có trong bài này.

Phần Áp Dụng: *Câu nguyện.* Ô! phần kết luận, yêu cầu các học viên cầu nguyện xin Chúa hướng dẫn những lúc hỏi cần nhất cần tăng trưởng thuộc linh nhờ những thói quen trong bài. Các vấn đề cần xin là (1) giải quyết các mâu thuẫn tốt hơn, (2) tăng trưởng thành một Cơ đốc nhân thực thụ; (3) hiểu giải rõ tốt cùng của Vương quốc; (4) công bố chiến thắng mỗi ngày trong Ngài Christ.

Nhân Kinh Văn Chính

Ma-thi-ô 16:13-26

Bài Cảnh

Ma-thi-ô 13:53 - 16:28

Trong Tâm Bài Học

*Chúa Giê-xu kêu gọi mọi người nào
tuyên xưng đức tin của mình với
Ngài, hãy đi theo Ngài bất chấp giá
trị nào.*

Câu Hỏi Nghiên Cứu

*Những hạnh phúc nào của bạn thể
hiện niềm tin với Ngài Christ và
những hạnh phúc nào thì không?*

Mục Ních Bài Học

*Giúp các bạn xem tại đâu tuyên xưng
đức tin của mình với Ngài Christ
chưa nên có thể thể hiện theo
Ngài bất luận phải trả giá nào.*

Bài Tâm

Nhức Tin Gì

Trái Giá

Bài Soạn Cho Giáo Viên

Giải Nghĩa Kinh Thánh Tìm Hiểu Văn Mãi

Nhức Thánh Linh nào linh ứng
cho Ma-thi-ô ghi lại cuộc đời
và những lời dạy dỗ của Chúa
Giê-xu một cách rất hấp dẫn,
bao gồm những câu chuyện
kể và những lời dạy dỗ nên
một tác phẩm kiệt tác.
Câu chuyện dẫn vào nhân
kinh văn chính của bài học
này mô tả sự mâu thuẫn căng
gãy giữa Đức Chúa Giê-xu
và những nhà lãnh đạo Do
Thái. Nội dung nêu ra một
bằng chứng về bản chất thiên
thượng của Chúa Giê-xu, mà
cũng chính bởi nội sự mâu
thuẫn căng thẳng cao.

Hết biển cỏ này sang biển cỏ khác trong cuộc đời Chúa Giê-xu chống lại niềm tin vững chắc của Ngài nói Cha Thiên Thượng và sự tận hiến trọn vẹn của Ngài bắt chấp cái giá phải trả. Niềm Chúa Giê-xu không ngừng nghỉ nào. Ngài nhận biết nỗi những việc làm và sự đầy đủ của Ngài đã khuấy động sự chống trả nhỏ thế nào. Và sự chống trả từ tổ gia tăng từ sự phản đối của dân sự ngay tại quê hương của Ngài (Ma-thi-ô 13:53-58) nên cho những người Pha-ri-si và các thầy dạy luật kết tội Ngài (Ma-thi-ô 15:1-20). Sự minh của sự chống trả thể hiện qua nhiều cách, chẳng hạn biển cỏ những người Pha-ri-si và Sa-nh-vân thông cò xung đột với nhau, đã hiệp nhau lại chống Chúa Giê-xu (16:1-12). Một nỗi sự nguy hiểm mà Chúa Giê-xu phải nói rằng thể hiện qua việc chặt đứt Giăng Báp-tít, chống lại rằng những người cầm quyền sẽ xử tử và bắt kỳ ai mà họ cảm thấy là một mối đe dọa cho họ (14:1-12).

Niềm Chúa Giê-xu tiếp tục làm phép lạ chống lại quyền năng thiên thượng của Ngài. Lần nói Ngài cho hơn 5000 người ăn (14:13-21) và lần khác thì hơn 4000 (15:29-39) với chỉ vài con cá và vài ổ bánh. Ngài đi bộ trên mặt nước, và dẹp tan cơn bão (14:22-33). Ngài chữa lành người nam bại Ca-na-an (15:21-28), còi nhỏ thế Ngài thức hiện chức vụ của mình trước mặt người Do Thái, một việc làm nỗi một số người ủng hộ và số khác thì chống trả.

Tổ phản loạn Kinh Thánh này, những biển cỏ lan nhanh nhờ lửa cháy và những sự đầy đủ của Chúa Giê-xu đã dẫn đến một bước ngoặt với các môn đồ của Ngài. Sự nói rằng đã xảy ra tình huống gốc và làm rõ sự minh của Ngài.

Giai Thích Kinh Thánh

Phi-e-rô tuyên xưng Nỗi Chúa Giê-xu là Nấng Me-si-a (16:13-16)

16:13: Nỗi Chúa Giê-xu đồng nhô thích choin “vung Sê-sa-rei-Phi-líp” vì Ngài muôn coi thì giô òu riêng với các môn ñoà và ñây la ñôi tiếp ñai Ngài toà hôn moi ñôi khai. Nôi nam ngoai khu vòc của vua He-rot An-ti-pha, ngô òi cai trò xôu Ga-li-lea He-rot An-ti-pha ñai chât ñau Giăng Bap-tít. Vung này chæ coi moà soá ít cò dân Do Thái, vì vậy dân chung chiêm ít thời gian của Chúa Giê-xu hôn. Hôn ñoà, vung này coi nhiều ta gia. Những ngô òi ngoai gia sống rải rác trong vung, và coi moà ñen thô to ñen thô Sê-sa nhô moà vô thàn la ñôi bắt hôn cai trong vung. Chúa Giê-xu muôn lam tông phan giô òi sô ñen phô òng Nỗi Chúa Trôi thât với sô ñen phô òng cai ta thàn ñôi

Tại sao Nỗi Chúa Giê-xu lại hỏi các môn ñoà về việc dân chung noi Ngài là ai? Hiên nhiên là Ngài ñai biết rồi. Rồi rang Ngài muôn hỏi lâu y ñen vãn ñen nguồn gốc của Ngài theo cách lam tông phan những quan niêm phôi thông với quan niêm thât. Cũng vậy, chôi vui của Ngài trên trần gian ñai sắp chât dứt. Ngài cần biết liệu các môn ñoà coi hiểu Ngài thât sô ñen không ñen ñôi coi thê tiếp tục công việc khi Ngài rời ñôi. Chúa Giê-xu ñai dung khai niêm “Con Ngô òi” ñen ñôi về Ngài. Tô ñen này aim chæ Ngài là Nấng Me-si-a.

16:14: Lôi ñap của các sô ñen ñoà cho câu hỏi của Chúa Giê-xu xác ñinh các quan niêm khai nhau về nguồn gốc của Ngài: (1) Giăng Bap-tít sống lại; (2) “E-li,” ño òc ngô òi Do Thái thời ñôi ke ñen ñen tiên tri vô ñai nhất và ñen ngô òi ba ñen trô ñen về Nấng Me-si; (3) “Giê-re-mi,” trong niêm tin phôi thông, ngô òi ta cho rang ông sô ñen trô ñen lại trô ñen khi Nấng Me-si-a ñen; (4) “moà trong những tiên tri.” Dầu rang moà moà quan niêm trên ñây ñen coi y ñen khen tụng Chúa Giê-xu, không coi moà quan niêm ñen ñen ñen nguồn gốc thât của Chúa Giê-xu. Thât ra, dân sô ñen ñai gặp khoi khai khi

16:18: Dầu phần giải nghĩa của câu này còn gây nhiều tranh cãi, có một vài rất rõ ràng: Hai Thành thuộc về Nước Chúa Giê-xu. Ngài công bố "Ta sẽ lập Hai Thành ta" (in nghiêng để nhấn mạnh). "Phi-e-rô" và "nài" là một lối chơi chữ "Phi-e-rô" có nghĩa là "nài" Tuy nhiên, Nước Chúa Giê-xu nào dung hai tên khác nhau. Từ gốc dịch thành "Phi-e-rô" có nghĩa là một hòn nài nhỏ hay có lẽ là một mái nài vờ ra từ một tảng nài lớn. Từ gốc dịch thành "nài" lại có nghĩa là một tảng nài lớn, hoặc một phần nài không lớn hoặc một mái nài lớn. Một số học giả cho sẽ khác biệt này là rất lớn; những người khác bỏ qua và cho là nó không quan trọng. Nếu Nước Chúa Giê-xu có ý dung sẽ khác biệt giữa hai khái niệm, thì thật sự Ngài muốn nói rằng: Con là một hòn nài con người nhỏ bé nhưng trên bàn nài thiêng liêng to lớn này, ta sẽ lập Hai Thành ta.

Những Chúa Giê-xu dung khái niệm "nài" (petra) trong lời công bố của mình là để ám chỉ cái gì hay người nào? Các học giả nào cho ra một số lời đáp cho câu hỏi nội nhô sau: (1) Chính Chúa Giê-xu; (2) lời tuyên xưng của Phi-e-rô rằng Chúa Giê-xu là Ngài Me-si, Con Nước Chúa Trời hằng sống; (3) đức tin của Phi-e-rô, là loại đức tin mà Hai Thành sẽ được thành lập trên nó; (4) chính Phi-e-rô là người nài tiên hiệu và tin Nước Chúa Giê-xu là Ngài Me-si-a.

Này là lần nài tiên Nước Chúa Giê-xu dung từ "Hai Thành." Trong tiếng Hy Lạp, từ mà Ma-thi-ô dung là ekklesia. Nó với những người Hy Lạp, một ekklesia là một hội nôi do nhiều người hình thành vì một mục đích nào nôi thông là để coi những quyết định theo lối dân chủ. Từ ekklesia cũng được dung để dịch từ qahal của tiếng He-bê-rô, có nghĩa là một Y-sô-ra-ên hay một hội nôi lớn theo thể chế chính trị thần quyền. Vì thế từ này về có nghĩa là một phòng, về có nghĩa là một quai. Nước Chúa Giê-xu nhấn mạnh rằng đây chính là Hai Thành của Ngài để phần biệt với ý nghĩa của nó trong tiếng Hy Lạp là tiếng He-bê-rô: một hội nôi thuận tự là một phòng và dân chủ đối với quyền lãnh nài của Ngài Christ cũng nhô một hội nôi gồm

16:20: Chúa Giê-xu đã bảo các môn đệ “không nói cho ai biết” vì sẽ hiểu biết của họ chờ đến ngày. Vậy mỗi người khắp nơi công bố rằng Chúa Giê-xu là Đấng Mê-si-a, dân sẽ nghe những lời này và nghĩ rằng Ngài là một nhà lãnh đạo quan trọng của khối phục hưng của Y-sô-ra-ên. Hầu như là một cuộc nổi loạn tại hải ngoại Do Thái chống lại người La-mã đương thời.

Chúa Giê-xu Tội Rồi Sẽ Sống Lại (16:21-26)

16:21: “Tôi nói” xác định rằng Đức Chúa Giê-xu bắt đầu tập trung dạy dỗ các môn đệ về bản chất và việc Ngài là Đấng Cứu Thế Của Công Giáo, một tác giả có thẩm quyền toàn giáo tại Y-sô-ra-ên, nhà triệu tập các trường học, các thầy tế lễ và các thầy dạy luật, “kiếm chông đũa và Ngài, cho những kẻ Ngài” (26:57-68). Nhờ vậy Đức Chúa Giê-xu đã tiên tri một cách chính xác sẽ chết của mình trong bàn tay của Tòa Công Giáo. Ngài cũng đã tiên tri sẽ sống lại và phục sinh của mình.

16:22: Phản ứng mạnh mẽ của Phi-e-rô trước những lời nói của Chúa Giê-xu có vai trò quan trọng. Ông bị sốc trước nhiều Chúa Giê-xu nói về sự chết của Ngài nên ông không kịp nghe phản ứng lại về sự sống lại. Nhiều Chúa Giê-xu mô tả về việc Đấng Mê-si-a bị Tòa Công Giáo kết án tử hình toàn thể lập với sự hiểu biết của Phi-e-rô về vai trò của Đấng Mê-si-a nên ông không thể chấp nhận. Hôm nay, Phi-e-rô rất yêu Chúa và ông không muốn Ngài chịu đau đớn.

16:23: Chúa Giê-xu đã nghiêm nghị quở trách Phi-e-rô, gọi ông là “Sa-tan.” Chúa Giê-xu đã nói nhờ thế vì vai trò do. Một trong số những sự kiện Phi-e-rô mang tội tống tử nhờ nhiều Chúa Giê-xu đã trải qua trong những ngày khi Sa-tan nên cảm thấy Ngài là con người đang dang. Tuy nhiên, sự kiện này xuất phát từ một người rất yêu mến Chúa Giê-xu, không phải từ kẻ thù của Ngài. Mệnh lệnh của Chúa Giê-xu cho Phi-e-rô, “Hãy lui ra sau ta,” không phải là sự xua đuổi nhưng là mệnh lệnh không cho mục đích của Đức Chúa Trời.

16:24: Sau nời Chúa Giê-xu tới rồi cho các sừi nời – và cho mỗi người theo Ngài – rằng không chẻ coi con nời của Ngài nời hời hy sinh, không con nời của hời cũng này đây sừi hy sinh. Nời sống của người theo Chúa Giê-xu là sừi tôi bỏ mình nời và sừi hy sinh. Thập giá của Nấng Christ là nời nhất, và Ngài nời chết trên nời nời trái xong hình phạt cho tội lỗi của thế gian. Không Chúa Giê-xu kêu gọi mỗi người theo Ngài và một thập giá của sừi sống tình nguyện tất hiện trong ý muốn của Nời Chúa Trời vì cời tình yêu thương nời giúp nời những người khác.

16:25-26: Khi nời đi với một cuộc sống tất hiện, hy sinh, các môn nời nời bỏ cam đo nời là bỏ con nời của Chúa Giê-xu. Con người ngay nay cũng nời đi với cùng một cam đo nời. Nời khích lệ dẫn sừi nời theo nời lối của mình, Chúa Giê-xu nời coi lời cảnh báo trước nời cũng là lời khích lệ Ngài cảnh báo: Cời tìm kiếm sừi an toàn, bình an trên thế gian này, và các người sẽ nời mất mỗi nời thật sừi quan trọng. Hãy tin ta và nời theo con nời thập giá của ta, và các người sẽ nời nhận nời sừi sống nời nời, dờ dặt, sung mãn.

Nhấn Mạnh YNghĩa

Ít coi phần nời Kinh Thánh nào khác quan trọng hơn hay tạo nên nhiều lối giải nghĩa gây tranh cãi hơn phần nời Kinh Thánh này. Những câu Kinh Thánh coi một nời nghĩa rõ ràng về Chúa Giê-xu là Nấng Mê-si-a, sừi dạy dỗ ban nời về tính chất hy sinh của cời vui Nấng Mê-si-a, phần giới thiệu cho khai niếm Hời Thánh, những nời hời của cời sừi nời Bại hời này nời ra một vản nời thái luận sống nời. Đau vậy, tập trung vào mục đích phát triển nời tin nời Nấng Christ và sừi tất hiện nời theo Ngài bắt chấp cái giá phải trả vản rất quan trọng.

Kinh Thánh cho biết rõ ràng sừi tất hiện của người Cô nời phải vôit xa sừi hiểu biết về Chúa Giê-xu. Chẻ biết những lời thật về cuộc nời và sừi dạy dỗ của Chúa Giê-xu thôi chẻ như đư việc nời là rất quan trọng. Nời Chúa Giê-xu nhận mệnh sừi tất

hiện cái nhân dõa trên nõi tin thật nõi Ngài. Bài học này taõ một cô hoĩ cho các học viên nãnh giãichính mình xem hoĩ coi phải chã biết về Chúa Giê-xu hay hoĩ ãa thật sõi biết Ngài.

Hôn nõa, sõi taõ hiẽn cho Chúa Giê-xu cãn phải laõ một quyết ãnh cãn nhãn. Không ai coi theã quyết ãnh thay cho ai. Chúa Giê-xu ãa hoĩ các môn ão về ãa nhiều nhõng ngõõi khác nõi về Ngài, nhõng vãn ãa quan trọng vãn laõ “Các ngõõi nõi ta laõ ai?” (16:15). Cãn hoĩ nõi nõi hoĩ một cãn trái lõi cãn nhãn; ngay nay cũng vậy.

Bài học cũng nhãn mãn ãn yĩng hĩa sõi cãn của Hoĩ Thanh. Niẽm tin ban ãa nõi Nõi Chúa Giê-xu laõ Cõi Chúa laõ một hãn ãnh cãn nhãn; không ai coi theã làm thay chúng ta. Mãn khác, theo Chúa laõ laõ một hoĩ ãnh của ãoan theã Vì theã sau khi Phi-e-rõ tũy ãng nõi tin của mình nõi Chúa Giê-xu, Ngài lập tõi ãa ra khỏi niẽm Hoĩ Thanh. Tình trạng thuộc viên Hoĩ Thanh không khiến một ngõõi thanh một Cô nõi nhãn, nhõng ngõõi theo ãng Christ phải laõ một thanh phãn của Hoĩ Thanh. Các Hoĩ Thanh trái các thõ ãa ãa bò bò mãn, ãa bò bắt bõ nhõng vãn tiếp tục tồn tại. Ngay nay cãn nhiều Hoĩ Thanh tồn tại hôn so với lịch sõi trõ ãa kia. Quã thật, “cõi ãm phũ” (16:17) không theã chõng lại cuộc diẽn hãn của các Hoĩ Thanh.

Cũc cũg, bài học ãa cãn ãn cãn giã của chõc vui Sõi ão Giõng nhõ Chúa Giê-xu ãa phải hy sinh ãa hoãn thanh sõi mãn của mình, thì nhõng ngõõi theo Ngài cũng phải sãn sang hy sinh. Nõi sõi vãn thãp tõi theo Chúa cãn phải ãõc lõu tãm ban bãn thã nhiều. Mãn học viên ãa diẽn với cãn thãch thõc ãa sõi yĩn uĩ của Chúa Giê-xu khi quyết ãnh tho Ngài, vãn ãa thật laõ một cô hoĩ toã ãa hoĩ ãa nhãn giã nhõng viẽc làm ãa của mình theã hiẽn nõi tin thật nõi ãng Christ.

Phãn Dãn Nhãp

1. Bãn ãa giõ hoĩ bãn cãn yĩn cãn các học viên liẽt kê một số nhõng khãm phải thõ ãa vãn nhõng tiẽn bõ kyĩ thuật trong

100 năm qua. Một số lính vực gọi y là khoa học và kỹ thuật; y học; thông tin; giao thông; v.v... Chê danh 2 hoặc 3 phút cho phần này. Liên hệ bài tập này với bài học, “Niềm Tin Gì Trai Giàu” bằng cách chê ra rằng “khám phá” vô nãi hay lời tuyên xông của Phi-e-rô (16:16) quan trọng hơn mọi tiến bộ trong thế kỷ vừa qua cùng với ảnh hưởng của chúng trên nhân loại.

2. Chê ra rằng lời tuyên xông của Phi-e-rô về Chúa Giê-xu chính là bôôic ngoài trong cuộc đời và đời huan luyên của các môn nô Bài học này nên cập nên một khía cạnh khác của bài học trước, “Niềm Tin Gì Côi Giàu Trô.” Sôi tuyên xông Nãng Christ là Chúa chấm dứt đời sống cũnhan và bắt nãi đời sống Nãng Christ.

Phần Hông Dẫn Nghiên Côi

3. Yêu cầu các học viên tham nôi Ma-thi-ô 16:13-16, lêu yì những gì ngôi khác nôi về Chúa Giê-xu và nôi Phi-e-rô nôi về Ngai. Ghi nhận các phần hỏi. Chê ra rằng nãy là thời nãi của lễ thất nôi với các môn nô Cách hỏi nãi tra lôi những câu hỏi của Chúa Giê-xu chông toi với Ngai rằng hỏi nãi học biết nãi gì nôi về nguồn gốc của Ngai, là Con Nôi Chúa Trôi. Lêu yì rằng các môn nô nãi không nôi dẫn chúng công bó Chúa Giê-xu là Nãng Me-si-a.
4. Chê cho các học viên thấy rằng Chúa Giê-xu không phải là một ngôi chê đông lại ôi những câu tra lôi để cho các câu hỏi của Ngai. Yêu cầu các học viên nôi nôi cuối trong phần Hông dẫn Nghiên côi của nôi mục “Câu hỏi.” Yêu cầu các học viên chui yì nên hai câu hỏi cuối cùng trong phần nôi này, và mỗi ngôi tình nguyện tra lôi: Các môn nô Ngai coi thất sôi hiểu không? Hôi coi thấy gì không?
5. Giới thiệu phần bài tập nghiên côi Kinh Thánh sau nãy nên các học viên côi cô hỏi suy gãm cho cũnhan mình. Yêu cầu các học viên lắng nghe cũnhan khi bản nôi ra một câu hỏi

và vài câu trả lời cho hỏi chọn. Các học viên có thể nữa thêm một câu trả lời khác nếu cảm thấy nhiều nơi thể hiện niềm vui nhỏ của mình hơn. Câu hỏi: Nếu bạn là một trong số các môn trò chơi mà khi Chúa hỏi, "Con các người nơi ta là ai?", bạn sẽ trả lời như thế nào? Trả lời: (1) Tôi không chắc; (2) Tôi không vui với câu trả lời của Phi-e-rô; (3) Theo những gì con đã thấy và nghe, Ngài đang là Ngài Christ; (4) Ai, tôi ở? (5) Câu trả lời khác: _____

6. Yêu cầu một học viên nói lớn tiếng ngoài đầu tiên trong phần Hồ sơ dẫn Nghiên cứu của phần tiếp theo, "Sở xong nhận." Yêu cầu người nghe chú ý nào biết nên tổng chốt trong lời tuyên xong của Phi-e-rô (16:16). Dùng ý trong phần Hồ sơ dẫn Nghiên cứu và phần Giải nghĩa Kinh Thánh trong Tài Liệu Cho Giáo Viên này để giải thích câu Kinh Thánh nói khi cần. Nhận mạnh rằng trung tâm niềm cho mỗi sở tuyên xong niềm tin của Cô nói nhận phải tập trung vào việc Giê-xu là Chúa.
7. Mời một người nói lớn tiếng Ma-thi-ô 16:17-20. Giải thích các ý tưởng khi cần thiết, dùng những gợi ý trong phần Hồ sơ dẫn Nghiên cứu và phần Giải nghĩa Kinh Thánh trong Tài Liệu Cho Giáo Viên.
8. Mời ba học viên nói lớn tiếng Ma-thi-ô 16:21-23 nhờ nhà hồ sơ dẫn trong phần Hồ sơ dẫn Nghiên cứu để làm nói bất ngoài hỏi thoại giữa Chúa Giê-xu và Phi-e-rô. Các phần vai gồm có người dẫn chuyện, Phi-e-rô, và Chúa Giê-xu. Phần này có tên "Cải Giải Phải Trả Nên Lại Hỏi Thánh" trong phần Hồ sơ dẫn Nghiên cứu. Lưu ý sở thay đổi lớn ngay sau nội gan liền với lời tuyên xong của Phi-e-rô. Sau khi nói xong, yêu cầu các học viên so sánh lời quở trách của Chúa Giê-xu với lời tuyên xong của Phi-e-rô trước nội Gợi ý có một lời thật cho chúng ta ngay nay; chính là ngay cái với lời tuyên xong niềm tin của mình, niềm tin của Phi-e-rô vẫn không hoàn hảo. Chúng ta cũng giống như vậy, và chúng ta nói khác nhau

ráng ñoïc tin tröông thanh lòn leân trong caïc cuộc ñoï haäu vieïc vaøhy sinh.

Phan AÛp ñung

Höông ñaãn caïc hoïc vieãn kieãm ñoanh laï chính ñoïc tin vaø söi haäu vieïc Chúa của mình ôi phan cuoái baï hoïc. Mõi moät ngöôï ñoïc lòn tieáng Ma-thi-ô 16:24-26. Löu y ráng caï giaù pháï traï cho chöïc söi ñoà laø moät vañ ñeà lòn khi ñem aÛp ñung cho söi tañg tröông thuoïc linh của moät ngöôï. Noïi vöi caïc hoïc vieãn ráng sau khi ñoïc phan ñoan nay, hoï seï pháï traï löi ba caù hoï xaïc ñoanh möïc ñoà tañh hieãn của moät ngöôï cho Ñaång Christ. Sau khi ñoïc xong, möi möi ngöôï cuï ñeàu, lañg nghe, vaø traï löi ñoanh caù hoï sau:

- Ñoïc Chúa Tröi coi thea lam gì trong cuộc ñoï toá ñeà khi tañ toá tröi ñeãn moät Cô ñoïc ñaãn mañh meï hön?
 - Ñieäu naø ñaãn tröi toá tañg tröông thuoïc linh ñieäu ña?
- Trong long toá coi ñoanh cañh coï naø con ñoing chañ tröoïc söi hieãn ñeãn của Chúa không?
 - Caù ñeãn keñ thuïc baï hoïc.

Phan Göi YÙ

Phan Ñaãn NaÛp: *Baï Hoïc Tôi Thöc Teá* Ñung phan baï hoïc töi thöc teá trong phan Höông ñaãn Ñieãn coï ñeà giöi thieäu vaø baï nay ñaãn höông hoïc vieãn töi ñieäu thañ söi coi giaù trò trong cuộc söng. Ngöôï ñaãn óng trong caù chyeãn sañ sang boi het tieñ ra mua moät quaï thañ möi. Haý hoï: Bañ thaý coi ai laï “mañ cañ” ñeà coi thea mua vöi giaù treï hön trong tröông hüp ño vaý không? Chung ta coi bao giöu coi mañ cañ vöi Chúa bañg cañh gin giöi moät ñieäu gì ñoïc của thea gian nay hay moät ñieäu gì ñoïc keñ giaù trò hön söi tañh hieãn cho Ñaång Christ không? Bañ coi bieñ ai ñoïc göi laø ngöôï “bieñ cañ giaù của möi söi mañ không bieñ giaù trò của chung” không?

Lưu ý rằng bài học này sẽ cấp nên giải trừ rất lớn và cái giải pháp trái của niềm tin chúng ta.

Quyết định Nhiều gì Quan trọng. Hãy kiểm tra yú thóc về giải trừ của các học viên thông qua bài tập này để giúp họ nhanh giải trừ hơn nhiều gì quan trọng nhất nói với mình. Tình huống như sau: Bạn đang ôn nha hoặc ôn nha ở trại, và người thầy mũi khoi. Thầy ngồi lên phát ra từ phía nhà bếp, bạn nhận ra rằng bạn chỉ có 5 phút để gom những thời quan trọng nhất nói với bạn. Hãy kể ra ba thời quan trọng nhất mà bạn lấy ra. Danh cho các học viên khoảng ba phút để nói những gì họ lấy ra và lý do tại sao. Tiếp sau bài tập và phần thảo luận về “những giải trừ” là phần giới thiệu vào bài, “Niềm Tin Gì Trái Giải”

Phần Áp dụng: Các câu hỏi. Môi trường bài học này bằng các câu hỏi ở cuối phần giải nghĩa bài học trong phần Hồ sơ dẫn Nghiên cứu. Hãy hỏi những người tình nguyện xem họ có sẵn sàng áp dụng những câu hỏi nào cho tuần tới không. Hỏi phải chuẩn bị để trình bày ngắn trước khi bắt đầu bài học tuần sau. Hãy nhớ nhắc các học viên trình bày lại vào buổi học tuần sau.

Ñoan Kinh Vạn Chính

Ma-thi-ô 18:15-35

Boi Cảnh

Ma-thi-ô 17-18

Trong Tâm Bài Học

*Chúa muốn chúng ta tìm kiếm sự
hòa giải và tha thứ cho những người
phạm lỗi với chúng ta.*

Câu Hỏi Nghiên Cứu

*Tên người Chúa muốn bạn tha thứ
hôm nay là gì?*

Mục Ních Bài Học

*Giúp các anh em hiểu Nội Chúa Trời
muốn bạn tha thứ và tha thứ cho
người nào*

Bài Chín

Bản Sơ

Tha Thứ Cho

Bài Soạn Cho Giáo Viên

Giải Nghĩa Kinh Thánh Tìm Hiểu Vạn Mạch

Các phần ñoan Kinh Thánh
boi cảnh mà tại sự hội hình
của Chúa Giê-xu và việc
Ngài hiện ra cùng với Mô-
se và Ê-li, hai con người quan
trọng nhất trong lịch sử không
chỉ của Y-sô-ra-ên thời, mà
của cả thế giới nữa (Ma-thi-ô
17:1-8). Nội Chúa Trời đã
chọn Mô-
se để dẫn dắt dân
Y-sô-ra-ên từ tình trạng nô lệ
nên cho tới do và ban cho
hội Luật Pháp mà theo nội
hội phải sống. Dân Do Thái
mong đợi Ê-li, một
nhân vật tiên tri cái cách
vô nãi, nơi tiên tri về
Nàng Me-si-a. Sự hiện ra
hết sức kỳ lạ của hai
người này không

chê xai nhận rằng Chúa Giê-xu là Nấng Me-si-a không cũng cho biết bản chất thiêng liêng của Chối Me-si-a của Ngai. Ngai mô ra một con nòng cho loài người thoát khỏi tình trạng nô lệ của tội lỗi và sẽ chết nên nên một đời sống vĩnh cửu trong đời do sẽ đổ đất sung mãn. Tiếng phan tội naim mây xóa tan mọi nghi ngờ về việc Chúa Giê-xu là Con Nối Chúa Trời.

Từ trên núi, cho Chúa Giê-xu hoia hình, Ngai và các môn nò bắt nàu nĩ xuống thung lũng của chối vui. Tại nơi nò Chúa Giê-xu thể hiện quyền năng của mình trên quyidôi bằng cách chĩa lưỡi một câu bema mọi người khác không thể chĩa lưỡi nòic (17:14-20). Ngai cũng một lần nò bay tới quyền năng của mình khi dung một con cái nên mang nên nòng tiền ma các môn nò dung nòng thua (17:24-27).

Chúa Giê-xu cũng dung những biển có ky lai nên nhận mảnh sỏi thông khỏi của Ngai trong tông lai (17:12-13, 22-23). Nhiều Ngai mô tại về sẽ chết và sống lại của mình nà khiến cho các môn nò buồn rầu vì hơi hoặc không lang nghe ky hoặc nà không thể hiểu sỏi thật về sỏi phục sinh và sỏi chiến thắng của Chúa Giê-xu trước sỏi chết.

Chúa Giê-xu tiếp tục dạy đôi các môn nò về bản chất chối vui và đời sống hơi (18:7-10) trong bối cảnh sỏi hầu việc Nòic Trời của hơi (18:1). Phục Âm Ma-thi-ô còn nhắc nĩ nhắc lại về nên tại Nòic Trời. Trong những sỏi dạy đôi này, Chúa Giê-xu nhận mảnh tâm quan trọng của chối vui cho những người có thể (18:2-9) và tâm quan trọng của mỗi con người trước mặt Nòic Chúa Trời (18:10-14). Trong nòain kinh văn chính của bài hơi, Chúa Giê-xu cũng nhận mảnh tâm quan trọng và bản chất của sỏi tha thò trong Nòic Trời (18:15-35). Nòain kinh văn chính là một phần của bài giảng thòitò trong Phục Âm Ma-thi-ô. Nòighi lại những lời dạy chò coi trong Phục Âm Ma-thi-ô, và tiếp theo là một câu chuyện kể về việc Chúa Giê-xu tiếp tục dạy đôi về sỏi thật và bản chất chối Me-si-a của Ngai.

Giai Thích Kinh Thánh

Sời Họạ Thuạn Trong Nõõic Trõic (18:15-17)

18:15: Chúa Giê-xu bắt đầu môitạicạic mớ quan hệgiõạ những ngõõic thuộc về Nõõic Trõic. Ngạic biết rằng những ngõõic theo Ngạic không phải lúc nào cũng quan hệ tạo với nhau. Ngạic biết rằng tạo lỏ sephạihỏing cạic mớ quan hệ và vì thế Ngạic chạ dẫn nỉeu phải lam khi việc nõixạy ra.

“Neu anh em ngõõic phạm tạo” là lỏic mớ nằu cho cạic sớic dạy dỏi Rạc nỉeu bằn thạo viết tay uy tín không cỏic cừm tỏc “cung ngõõic,” cho thạy rằng phạm ỏing không nằc thỉet là cừm của mớ cạinhằn nằc, bằn là cừm Hỏic Thạnh hoặc toạnh nỏim thỏing cỏing Cỏ-nỏic. Mớ “tỏo lỏic” nỉeu chỏing lỏic Nỏic Chúa Trõic. Tuy nỉeu, mớ sỏo tạo lỏic trỏic tiếp ỏing hỏõing nỉeu cạinhằn trong khi những tạo khỏic lỏic ỏing hỏõing chung cạicỏing nỏan Cỏ-nỏic. Sớic nỏo Phạo-lỏic chạ cho cạic Cỏ-nỏic nằn Cỏ-rỏnh-tỏo rằng khi mớ thạnh viẻn phạm tạo thỉ cạithỏn thể của Nằng Christ chỏu nằu nỏn (I Cỏ-rỏnh-tỏo 12:26).

“Hỏy trỏch ngõõic khi chạ cỏic ngõõic với mớ mừnh ngõõic” ngừc yỏ mớ cừc nỏic chỏyẻn mớ-ngõõic-vỏic-mớ-ngõõic. Tạo sỏo Chúa Giê-xu ỏỏc nỏnh rằng nỉeu nỉ mớ ngõõic thỏic? Cỏivỏi lý dỏ. Mớ cừc nỏic chỏyẻn mớ nỏic mớ cỏic thỏic lam cho ngõõic nỏic thỏic hỉeu rỏic tình hỏng hỏn là mớ lỏic thỏ. Mớ ngõõic nỉeu gỏp mớ ngõõic thỉ đỏc tạo sớic cạinhỏn và thỏn mớ trong khi nỏic chỏyẻn hỏn là mớ nỏan ngõõic. Hỏn nỏc, nỏic chỏyẻn trỏic tiếp và nỏnh chỏing trỏnh nỏõic những lỏic nỏn nằc chạ nỏm tỏic ỏing hỏõing tỏic cỏic cho quỏi trỏnh họạ gỏic cừng nỏc mớ thỏng cỏing của Hỏic Thạnh. Không may mớ nỉeu, tạo nỉeu Hỏic Thạnh, những tin nỏn thỏõng lỏn xa rỏc nỏnh trỏic khi ỏi nỏic kỏp nỏing ra nỏnh chỏnh và lam rỏivỏn nỏc

“Ngõõic nỏõic anh em lỏic” cho thạy mừc nỏch của cừc viẻng thỏn không phải là lỏic tạo hay lỏic trỏic bằn là họạ gỏic và kỏc hỏp. Đỏ nỉeu, ngõõic nỉeu kỏc gỏic ngõõic phạm tạo ỏn nằn

không phải là che giấu tội lỗi, và giải noi sang một bên kẻ nhỏ là không quan trọng. Tội lỗi có sức tàn phá rất lớn, không thể khinh suất được. Tuy nhiên, mục đích không phải là "gọi noi lại" bên là "môinora" với sự xông nhận tội lỗi, tiếp nhận sự tha thứ từ Đức Chúa Trời, và sự tha thứ từ những người bỏ làm hai hoặc bỏ ảnh hưởng.

18:16: Rồi rằng ảnh hưởng của tội lỗi lên trên mọi thong công của Hội Thánh hết sức nghiêm trọng nếu không noi lúc hòa giải. Vì vậy, nếu cuộc viếng thăm nào tiến thật bại, Chúa Giê-xu dạy rằng nên coi hai hoặc ba người nên thăm người phạm lỗi. Nhiều nay phù hợp với lời dạy trong Phúc Truyền 19:15. Tại sao cần nhiều hơn một người? Các học giả nên ghi vài lý do khaidó: (1) Hai người hoặc hơn khiến cho sự mai thuận không còn là chuyện riêng tư giữa người nào tiến nên thăm và người phạm lỗi. (2) Một cuộc viếng thăm coi hai hoặc ba người thể hiện mọi quan tâm của toàn thể Hội Thánh. (3) Số người thăm nhiều hơn cho thấy rằng vấn đề nặng nề tiếp cần cách rất nghiêm túc. (4) Lần viếng thăm nay là bằng chứng cho nhiều người ta sẽ ban tain khi noi lúc thật bại và vấn đề càng trở nên phức tạp. (5) Cuộc thảo luận với một bên thong minh thừ ba sẽ giúp làm rõ những khác biệt và dẫn nên giải pháp cho vấn đề Việc làm trung gian noi coi thể giúp tránh những tranh chấp coi thể xảy ra.

18:17: Trong cuốn từ "hãy cao cùng Hội Thánh," ta thấy này là lần thừ hai Chúa Giê-xu noi nên Hội Thánh. Một số học giả nào nhất vấn đề không biết Đức Chúa Giê-xu coi nặng thật sự noi về Hội Thánh không, vì lúc noi Hội Thánh chừ thành lập. Tuy nhiên, từ noi coi thể aim chừ một nhóm tín nhân nào Đức Bap-tem và nặng thừ hiện sự mệnh của Đức Chúa Giê-xu, và chắc chắn rằng các sự noi chính là những người noi Đó nhiên, lời dạy noi coi thể là sự noi trước tông lai khi mai Hội Thánh được toa chừ chính thừ hơn. Trong bất kỳ trường hợp nào, Chúa Giê-xu hưởng vấn đề nên thừ thể của những tín nhân chừ không phải của những người ngoài cuộc hoặc các toa ain. Thong qua sự cầu

nguyên, tình yêu thông và sự tha thứ, mọi thứ công sẽ giải quyết vấn đề

Các học giả nổi tiếng nghĩa của từ "hãy coi người nhỏ kẻ ngoài và kẻ thấp thuế vậy" theo hai cách. Cách đầu nhất nhận thấy rằng khía cạnh công chính, phần xét của bản chất Chúa Giê-xu. Chúa Giê-xu muốn Hội Thánh trở nên thánh khiết và không có gì vấp phạm (Ê-phê-sô 5:25-27). Vì thế một tội nhân không ăn năn, phải hoán cải bỏ tất cả mọi thứ công. Chúa Giê-xu không khăng khăng rằng người nào mà sống đời của mình, vì Ngài đã từng dạy một cách chắc chắn rằng hãy tin nhận Ngài thì sẽ được sống đời đời. Các giáo nghĩa thời nay nhận thấy rằng tình yêu thông và sự tha thứ của Đức Chúa Giê-xu dành cho những người mà người khác không còn hy vọng gì nữa được vào thiên đàng, nhờ những người ngoài giáo và những kẻ thấp thuế. Lời giải thích này cho thấy rằng sự dạy dỗ của Chúa Giê-xu vẫn đầy ham ý giống như Ngài tiếp tục hướng dẫn những người ngoài giáo và những người thu thuế thì Hội Thánh cũng tiếp tục hướng dẫn người nào phạm tội. Mục đích là để đưa người nào trở lại sống đời và khôi phục mọi thứ công. Những người tin theo lời giải thích này sẽ thấy rõ ràng điều cho Chúa Giê-xu, nổi tiếng là một người bán của những tội nhân và những người thấp thuế (Ma-thi-ô 9:11; Lu-ca 19:2), lại khuyên Hội Thánh vĩnh viễn xóa bỏ tội nhân. (Xin nhớ rằng Ma-thi-ô đã đưa một người thấp thuế khi Chúa Giê-xu kêu gọi ông làm môn đệ)

Sứ Mệnh Nhất trong Vương Quốc (18:18-20)

18:18: Ma-thi-ô 16:19 ghi lại cùng một lời công bố của Chúa Giê-xu về việc Hội Thánh bước vào đời Các học giả nổi tiếng ra những cách giải nghĩa khác nhau về lời dạy của Chúa Giê-xu, như sau: (1) Phục Ái nói rằng ban cho trong mọi thứ công của những người tin và đi theo Chúa Giê-xu nhờ là Con Chúa và Chúa tể là Hội Thánh. Khi Hội Thánh chia sẻ Phục Ái và người nghe lặp lại, những người nào sẽ nói rằng mọi kẻ tội lỗi và

hình phật sồi chết của nó Tuy nhiên, nếu Hoá Thành không chia sẻ Phúc Âm, thì ngoài ta vẫn còn bị trôi buớc trong tối tăm của hoí. (2) Thiên nãng chấp nhận troóc hanh nãng của Hoá Thành khi Hoá Thành hanh nãng döôi quyén teátrò của Nãng Christ. (3) Hoá Thành coi thám quyén của Nöic Chúa Tröi ñeá quyét ñình pháí lam gì. (4) Các mói quan hệ trong Hoá Thành và của Hoá Thành với những ngöôi ngoái mói thöng công ảnh hööng ñeán cái coi ñöi ñöi vì thế pháí ñöïc quan tâm nhiều nhất.

18:19: Töi “thuán nhau” trong tiếng Hy Lạp là symphoneo, töi ñöi mà chúng ta coi töi “symphony” (söi hoà hõp, hoà âm) – công húa lại những thanh nãng ñieäu với nhau. Chúa Giê-xu khẳng ñình rằng khi dân söi của Nöic Chúa Tröi hiệp long với nhau, Cha thiên thöông sẽ nghe và ñáp löi cầu xin của hoí. Löi cầu nguyện không ñöïc ích kyú và không hööng về bản thân, những hööng về söi nãng yí của cái mói nhóm. Những ñieäu gì xảy ra nếu löi cầu nguyện của những ngöôi hiệp long với nhau toira không ñöïc ñáp löi? Vậy thì giáí thích löi hứa của Nöic Chúa Giê-xu ñö theá ñao ñây? Cầu trả löi cô bản là Nöic Chúa Tröi luôn luôn ñáp lại löi cầu xin trong söi khôn ngoan của Ngài, không pháí của chúng ta, và Nöic Chúa Tröi không hề can thiệp vào yích töi do của con ngöôi. Chẳng hạn, chúng ta thöông cầu xin Chúa giáí cứu mình khỏi söi ñau ñöi hay khỏi khát. Söi ñáp löi của Nöic Chúa Tröi coi theá là söi chiến thắng ngay giữa cơn ñau và khỏi khát. Chúa Giê-xu tại võn Ghe-t-se-ma-ñeá ñeá cầu xin ñeá ñöïc giáí thoát khỏi cái chết cay ñeáng nếu nó là yí muốn của Nöic Chúa Tröi, những Cha thiên thöông ñeá ban cho Ngài quyén nãng ñeá võt thắng söi chết và chiến thắng nó ñau lúc Ngài chöu thöông khỏi

18:20: Cüm töi “hai ba ngöôi” cho thấy rằng Nöic Chúa Giê-xu không leá thuốc vào con sói Khi dân söi nhóm hõp trong danh của Ngài, töc là phõ hõp với máu ñích, ñöông löi và söi mệnh của Ngài, Ngài ñeá öi với hoí bắt chấp sói lööng. Nöic Chúa Giê-xu hiện ñieän cách thuốc linh nói ñeá dân söi nhóm hõp trong danh Ngài, ñö trong mói gia ñình, mói Hoá Thành, hay mói

nhóm thông công Cô nôc. Nhiều nay thật yên ủi, những cũng nhắc nhở rằng vì cầu Ngài luôn ở với chúng ta, chúng ta phải hạnh phúc hằng năm.

Sở Tha Thờ trong Vương Quốc (18:21-35)

18:21: Trong ánh sáng sở dĩ dĩ của Chúa Giê-xu về sở tha thờ Phi-e-rô nằm ở một câu hỏi. Chúa Giê-xu đang nói về sở tha thờ trong một thông công Hội Thánh, những Phi-e-rô lại nói về sở tha thờ cá nhân: “phải tôi cùng tôi.” Rồi ông Phi-e-rô nghĩ rằng ông rất rộng lòng khi nói về sở tha thờ bảy lần nữa vì các thầy dạy luật dạy chỉ ba lần.

18:22: Các dèch giải không thống nhất với nhau khi dèch câu trả lời của Chúa Giê-xu. Một số thì dèch rằng sở tha thờ không phải chỉ bảy lần, mà bảy lần mỗi lần bảy, trong khi những người khác thì dèch là bảy mỗi bảy lần. Dù cách dèch có khác thế nào nữa, ý nghĩa vẫn nhờ thế này: sở tha thờ bảy lần không giới hạn.

18:23-35: Chúa Giê-xu kể một ví dụ, về cầu Phê-rô và Ma-thi-ô ghi lại, nên hẳn hẳn rằng những công dân thiên quốc phải tha thờ Ví dụ không nói về cách một người làm thế nào nên ở trong vương quốc bên ngoài cầu trả lời cho câu hỏi đặt ra trong câu 1 của nó: “Ai là lớn hơn hết trong nước thiên đàng?”

“Người này tôi” nói như vua mỗi ngày ta đang chắc hẳn phải làm một vị quan rất cao trọng vì số tiền nộp thuế hàng triệu đô la ngày nay. Tập tục bán người và cái giá như cũng những tài sản của người này nên trả lời rất phổ biến trong thời của Chúa Giê-xu. Tuy nhiên, khi người này tôi xin thêm thời gian nên trả lời, như vua nên trả lại một cách rất rộng rãi và xóa nợ cho ông ta.

Số nói một người khác nói người này tôi nói về những giai cấp xã hội, về một số tiền và cùng nhau sống với số ông ta nên nói như vua. Những ông ta nên bắt đầu người nói mình, một nói lại nên trả lời. Hạnh vì những cũng rất thông thông trong thời Chúa Giê-

xu. Những người này tôi khải nại lại chuyển nội cho nhau vua nghe. Nhà vua bắt bắt người "này tôi nói" (18:32) cho nên khi ông ta trải hết nội của mình.

Ý nghĩa của ví dụ rất rõ ràng. Nội Chúa Trời đã tha miễn tội lỗi không là cho những ai tin nội Con Một của Ngài. Không có nhiều gì người khải nại cho chúng ta lại coi thể sinh với nhiều chúng ta làm với Nội Chúa Trời. Vì thế chúng ta phải tha thứ cho "kẻ phạm tội nghịch cùng chúng ta," nhờ lời chúng ta nói trong bài cầu nguyện chung.

Nhân Mạnh Ý Nghĩa

Việc thiếu lòng tha thứ giữa các công dân thiên quốc dân nên một mối thông công bù răn nội giữa các Hội Thánh và là một lời chứng tội cho những người chưa tin nội Ngài Christ. Nếu các Cô nói nhân sống nhờ vậy, hỏi nội, tại sao tôi phải trừ thanh Cô nói nhân?

Thật bài trong số tha thứ dân nên số chia rẽ các Hội Thánh, li dị, công việc làm ăn nội với tình bạn tan rã. Không lại gì việc Chúa Giê-xu dạy rằng nên lớn nhất trong Nội Trời lại nội quyết định bởi tâm lòng tha thứ của một người.

Đó nhiên, mối thông công bù răn với bởi tội lỗi chắt coi thể nội phúc hồi hoàn toàn khi người phạm tội ăn năn (Lu-ca 17:4). Tuy nhiên, người nội kẻ lại lớn trong Nội Trời và sống theo gông Chúa Giê-xu sẽ luôn sẵn sàng tha thứ. Nếu không một tâm lòng tha thứ là chìa khóa nên nội kẻ lại lớn trong Nội Trời.

Ồ này Chúa Giê-xu không thiết lập một nội lệ pháp lý nào cho số tha thứ Ngài không coi nội rằng tha thứ bởi mỗi bởi lần hay bởi mỗi lần bởi thì nội nên nội kẻ lại lớn, những Ngài muốn nội lòng tha thứ của chúng ta phải luôn môi rỗng nên nội tâm. Hôn nội, Nội Chúa Trời tha thứ cá nhân tội lỗi gheát nội nhất. Vì thế không có nhiều sai trái nào chúng ta làm, dù nội kinh khủng ra sao, lại không thể tha thứ nội. Rồi lại sống nay không phải là cách của thể gian. Những kẻ ngoài Nội Trời

nhìn thấy nhiều nay và kể lại không thể trả lời tranh luận rằng thời nào thì nơi nào con người ta nên chờ đợi ngoài khơi lối đường. Ngay cả những người tuân theo Chúa Giê-xu cũng bắt đầu nhiều sự dạy dỗ này coi "taic dung" không. Bằng những tiêu chuẩn của con người, thì nói không thể "coi taic dung," tuy nhiên, này lại phòng cách của Nỗi Chúa Trời.

Niềm nhân mệnh của bài học này hết sức cần thiết trong thời này nay, giữa vòng những người tuyền xưng nôi tin nôi Nấng Christ: "Yì Chúa muốn chúng ta phải tìm kiếm sự hòa giải với lòng tha thối lỗi lao cho những người nãi phạm lỗi với chúng ta." Mọi người trong lớp phải xác định một hoặc nhiều người mà họ phải hòa giải. Có thể làm gia đình bạn bè bạn trai cô bạn nữ bạn cũ trong tình trạng này. Đây hầu không phải là thời niềm ly tống nãi áp dụng nôi Chúa Giê-xu nãi dạy chúng ta về sự tha thối sao? Không có nôi nào mình hòa tình yêu thông và sự sẵn sàng tha thối của Nỗi Chúa Trời tốt hơn là tình yêu thông và sự tha thối mà các Cô nôi nhân sẵn lòng danh cho những người phạm lỗi với họ.

Phản Đáp Nhập

1. Mỗi một người trong lớp chia sẻ lại một biến cố có sự tha thối giữa các thành viên trong gia đình họ hoặc của một người nào nôi họ biết. Nếu không thể nói ai, hãy chuẩn bị một câu chuyện từ chính kinh nghiệm của bạn.
2. Gửi ý rằng vấn đề này đặt ra trong bài học này là "Bạn sẽ tha thối cho?" Yêu cầu các học viên khi xem Kinh Thánh thì hãy nghĩ đến một người nào nôi họ cần tha thối

Phan Hồng Đan Nghiên Cứu

3. Nếu làm nên tặng cho bài học hôm nay, hãy tìm lược ngắn gọn các nền và một vài bài dựa theo dàn ý dưới đây và tô liệu trong các bài trước. Mỗi các học viên xem trang mục lục trong Tài Liệu Cho Học Viên nền ở lại. Ma-thi-ô nói chia ra làm năm phần hoặc năm bài giảng coi các phần tổng thuật lại các bài giảng này. Nền và Một nhà mình sẽ chuẩn bị cho chức vụ của Chúa Giê-xu. Nền và Hai nền cấp nền thẩm quyền của Chúa Giê-xu. Nền và Ba nghiên cứu bài giảng về truyền giáo. Nền và Bốn tập trung vào các ví dụ của Chúa Giê-xu và câu hỏi Ngài dành cho Phi-e-rô.
4. Chờ ra rằng trong nền và này chúng ta sẽ thấy Chúa Giê-xu bắt đầu tập trung vào các mối quan hệ. Nhìn lại các quan hệ chúng ta coi. Khi các học viên nền cấp nền các mối quan hệ viết chúng lên bảng hay một mảnh giấy rồi. Nền bình phẩm gì về danh sách nền này.
5. Thảo luận ngắn về nền tặng cho Ma-thi-ô 18, dung phần bình giải Kinh Thánh trong Tài Liệu Cho Học Viên và tập Tài Liệu Cho Giáo Viên này.
6. Viết phần dàn ý trong Tài Liệu Cho Học Viên lên bảng, hoặc một mảnh giấy gấp khúc. Thảo luận tới nền mục nào thì viết nền lên hoặc che những nền mục khác lại:
 - Chúa Giê-xu dạy các bô-đi nền tha thối (Ma-thi-ô 18:15-18).
 - Chúa Giê-xu ban về lời cầu xin tha thối (Ma-thi-ô 18:19-20).
 - Chúa Giê-xu nhìn nghĩa mối nối tròn vein của sẽ tha thối (Ma-thi-ô 18:21-22).
 - Chúa Giê-xu kể một ví dụ về sẽ tha thối (Ma-thi-ô 18:23-35).
7. Tập trung vào nền thời nhất, "Chúa Giê-xu dạy các bô-đi nền tha thối" Yêu cầu các học viên môi Kinh Thánh sách Ma-thi-ô

18 và tham đọc câu 15-18. Giải thích rằng những câu này áp dụng cho vấn đề của Hội Thánh.

8. Dùng ý trong phần giải nghĩa bài học, yêu cầu các học viên xác định và thảo luận các bôôic kyô luật của Hội Thánh nhỏ nào ghi trong phần nào này. Nhắc lớp học rằng mỗi số phải nào thể hiện trong tình yêu thông Cô nào và vì mục đích học giải.

Bôôic 1: Cải thiện, một người với một người.

Bôôic 2: Với một hoặc hai Cô nào khác.

Bôôic 3: Toàn thể Hội Thánh.

9. Hãy hỏi xem có học viên nào đã trải qua hoặc chông kiến một thói tục nhỏ vậy trong Hội Thánh không. Mỗi người nào chia sẻ những kinh nghiệm của mình.
10. Viết về mục tiêu hai trong danh ý "Chúa Giê-xu ban về lời cầu xin tha thứ" Đọc lời tiếng câu 19-20. Giải thích ngắn gọn về hai câu này, đưa vào phần Giải nghĩa Kinh Thánh trong Tài Liệu Cho Học Viên và Tài Liệu Cho Giáo Viên. Nhắc lại rằng những câu này thông bô trích dẫn ngoài vấn cảnh nhỏ thế nào.
11. Viết về mục tiêu ba: "Chúa Giê-xu nhìn nghĩa mỗi nỗi trăn vên của số tha thứ" Hỏi: Tha thứ cho một người như vậy mỗi lần vậy khi nào thế nào? Phải chăng Chúa Giê-xu nói theo nghĩa này? Có phải chúng ta nên tội 490 lần rồi tha thứ không tha thứ nữa? Nhận mình lỗi tuyền bô trong Tài Liệu Cho Học Viên: "Quan niệm của Chúa chúng ta là những nỗi luật và các con số không quan trọng, bên là số tha thứ chúng ta phải dành cho người khác là không giới hạn."
12. Viết về mục tiêu cuối cùng: "Chúa Giê-xu kể một ví dụ về số tha thứ" Mỗi một người nào đọc Ma-thi-ô 18:23-35. Giải thích ý nghĩa của từ "ví dụ" theo ý trong phần giải nghĩa Kinh Thánh. Lưu ý giáo viên của hai môn này. Hãy nói về việc tình thần không tha thứ thông xuất hiện trong các tình huống gia đình nhỏ thế nào. Mỗi một người nào làm chông lại kinh nghiệm của gia đình hoặc kể chuyện của chính bản.

Phản Ảp Dũng

13. Tröü lai danh sách bên trên (xem bööc 4). Löia chöin vai möi quan heä vaø thaø luän söi tha thöü hoacë khoäng tha thöü söi anh hööng nên các möi quan heä nöü nhö theä naø. Thaø luän vai troü của “söi queä” trong quaü trình tha thöü
14. Phait cho möi ngöüi möi phieü muc luc, keä cai ban. Yeu cau các hoic vieä viet xuong teä của möi ai nöü höi can tha thöü Ban cüing hay tham gia vaø hoat nöng nay. Khic leä höi nghö nên möi thanh vieä trong gia ñinh hoacë nhöng ngöüi ban than thiet. Yeu cau höi liet keä möi danh sách các thöü höi coi theä lam ñeä tha thöü cho ngöüi nöü. Khi viet xong, yeu cau möi ngöüi cui cau cau nguyeä xin Chua bay toi nhöng phöng cach ñeä höi coi theä tha thöü Hay cau nguyeä xin Chua bay toi cho höi biet nhöng bööc höi can phait lam ñeä tha thöü cho ngöüi nöü trong tuän nay.
15. Sau möi luc tham nguyeä, nöic phait tom tat trong ñoän cuoä của phan giai nghöa Kinh Thanh trong Tai Lieu Cho Hoic Vieä: “Tha thöü khoäng phait luc naø cüing deä dang. Tha thöü het lan nay nên lan khac coi theä laø möi kinh nghiäm khoi chöu vaø deä ñain long. Nhöng long biet ôn của chuing ta troüc söi tha thöü khoäng nieü kieä Nöic Chua Tröü ñeä ban cho chuing ta phait nöüc theä hien trong söi chuing ta sain long tha thöü ngöüi khac.”

Phản Göi Yü

Phan Daä Nhäp: *Nhöng minh hoä.* Dũng minh hoä trong phan giai nghöa bai hoic veä Faust. Chæ ra rang chuing ta khoäng bao giöu het hy voäng. Nöic Chua Tröü ban söi tha thöü cho chuing ta qua Con Ngai.

Phan Nghiän Cöu: *Bai chöng cai nhain.* Ñeä minh hoä các bööc của kyü luät Hoäi Thanh ban coi theä dung bai chöng cai nhain nay hoacë chia söi möi nieü töng töi của chính ban. Tröüc khi chuing toä tröü thanh nhöng thuoc vieä của möi Hoäi Thanh tai

California, Hoá Thánh ñaokỳiluađ một thanh niên (một chấp sớ). Anh ta ñaở sống một lối sống vôñaiò ñộc vàkhông ñi chung với với con mình. Hoá Thánh ñaởthức hién các bôđức theo phần ñoạn Kinh Thánh này. Tuy nhiên anh ta từ chối mỗi sớ giúp ñôivàkhông chòu ăn năn. Chuyén ñôđức ñôa ra trôđức toàn thể Hoá Thánh và anh bô dôt phép thông công khỏi Hoá Thánh. Khổng lâu sau khi chúng tôi ñến Hoá Thánh, chàng thanh niên này cùng cảgia ñình ñaởlén trôđức Hoá Thánh ñeảxông tôi vàcùng khai xin Hoá Thánh cũng nhô gia ñình tha thôừ cho mình. Ñôilà một giôđphuất thật cảm ñông, vàcùng là một thôừ ñiém mừng vui của sớ hoả giải cho cả anh lẫn Hoá Thánh. Niém vui ñến với tôi khi anh ta vàvôì mình trôừ thanh nhông thanh vién rất tích cức của lớp Trôông Chúa Nhật tôi dạy. Giúp anh ta cảm thấy ñôđức chấp nhận ñoả với tôi con ñeảhôn ngôđôi khác, vì tôi ñaởkhông chông kiến sớ sa sút của anh, chæ chông kiến sớ tăng trôông màthôừ. Tôi cầu nguyện cho anh ta, khích lệ anh, giao cho anh các công việc vànhìn xem anh kết quả Thật tuyệt!

Tông trình. Trôđức giôđ học, giao cho một ngôđôi tôông trình lại phần phui giải trong Tài Liệu Cho Học Vién, “Keingoađi vàkeithầu thuê”

Phần Ađ Dung: *Sớ Tain hién vàLôi Cầu nguyện.* Yêu cầu các học vién cui ñầu vàngó veảsớ tain hién của cuộc ñôđi mình trong các lĩnh vực ñôđi ñây, theo nhô phần “Ađ dung” (trong Tài Liệu Cho Học Vién) gôđi y

Hay ñến với một ngôđôi nào ñôừ trong gia ñình bạn, màbây lâu nay ñaởbô chia cắt khỏi bạn. Hay bắt ñầu với một cuộc ñiém thoả.

Hay ñến với một ngôđôi nào ñôừ trong Hoá Thánh bạn, mà trôđức ñây ñaở làm bạn ñau lòng. Hay cầu nguyện xin Chúa ban cho sớ khoẻ leỏ xôứtrả vàsớ ñôđing ñaở.

Bạn có bao giôđ phê bình nhông ngôđôi lảnh ñaở thay vì bạn phải cầu nguyện cho họ khổng? Hay xin Chúa tha thôừ cho bạn, vàsau ñôđi hay cầu thay cho họ.

Nhân Kinh Văn Chính

Ma-thi-ô 19:1-15

Bài Cảnh

Ma-thi-ô 19-22

Trong Tâm Bài Học

Chúa Giê-xu kêu gọi những người chồng, người vợ trung thành với nhau trên cõi đời, Ngài cũng dạy về tình trạng hôn nhân cũng nhờ hôn nhân nào chấp nhận trước mặt Chúa, và về những điều tre nào xem làm thế nào biết nói với Ngài.

Câu Hỏi Nghiệm Cầu

Niềm tin hôn nhân nói gì về hôn nhân, tình trạng hôn nhân, và về trí của tre em?

Mục Ních Bài Học

Tìm tại sự dạy dỗ của Chúa Giê-xu về hôn nhân, tình trạng hôn nhân, và về trí của tre em; những thói xấu nhìn những điều nguy hiểm cho cả nhân các hôn nhân và các Hội Thánh.

Bài Mới

Nhân Tin Nhân Hôn Nhân

Nhân Sống Gia Nhân

Nhân Thế Nhân

Bài Soạn Cho Giáo Viên

Giáo Nghĩa Kinh Thánh

Tìm Hiểu Văn Mạch

Trong những nhân này, Ma-thi-ô tiếp tục ghi chép sự mệnh của Chúa Giê-xu bao gồm cả sự thông khải và phúc sinh của Ngài. Ở đây chúng ta sẽ kết hợp giữa việc làm và lời dạy của Chúa Giê-xu. Những Trôi vẫn lại trung tâm sự rao giảng của Ngài. Những việc Ngài làm tiếp tục phúc vui như cầu của con người. Cả lời Ngài dạy và việc Ngài làm vẫn tiếp tục khiến cho các nhân lãnh đạo tôn giáo thế gian.

Giai Thích Kinh Thánh

Lyù Tôông của Nôic Chúa Trôi cho Hoàn Nhân (19:1-6)

19:1: Chúa Giê-xu vào các môn nôirôi Ga-li-lê phía bắc Vung Thánh Nôa, nên nên khu vực phía nam, "xôi Giu-đê" mà Ma-thi-ô nơi nằm "bên kia sông Giođanh." Vung này gần Giê-ru-sa-lem hơn Ga-li-lê và vì thế Ngài tiến gần nên những kẻ Ngài năitiên tri laiseibat vàgiết Ngài.

19:2: Các môn nôinăi rất lo lắng trôic sôimôu sát nôic bại trôic này. Dầu vậy, những năm nong thần thiên văn vậy lấy hơi. Trong hoàn cảnh nôihơi cảm thấy Chúa Giê-xu nôic an toàn.

19:3: Những người Pha-ri-si, một nhóm những kẻthu của Chúa Giê-xu, nên năi câu hỏi. Hơi không nên tìm nhiều gì môi, bên lai nêi "thôi Ngài" nên năi Ngài vào cho tời máu thuẫn. Hơi hy vọng sôimáu thuẫn nôiseihăi che đăi sôinhi theo Chúa Giê-xu.

Đăi sôitrong thời của Chúa Giê-xu cũng giống nhô chúng ta, bị phản reibôi và nên li dô, năi biết các nhăilanh năi tôn giáo. Những trong thời te nhiều người Do Thái xem nêi hoàn ôic, và chuyên li dô rất phoăbiên.

Hai trôông phải tở tôông năi bại trong cuộc tranh luận tôn giáo về và nên li dô xuất phát từ Hillel và Shammai, hai ra-bi Do Thái. Cả hai nên năi tưng sôidây đoi của mình chuyên trên sôigiái nghĩa Phúc Truyên 24:1. Những khác biệt của hơi xuất phát từ cách hơi diễn dích nên Moá-se dạy về lý do li dô: "nếu năi chăng nôic ôn trôic mắt người" (Phúc Truyên 24:1). Hillel dạy rằng trong bất kỳ trôông hôp nào cũng li dô nôic, cả khi người năi ơng gặp một phui nôikhác hăp đăi hôn. Ngôic lai, Shammai dạy rằng lý do duy nhất nên li dô và tời hoàn laingoaĩ tình.

Cả hai trôông phải này cũng với Thánh Kinh Côi Ôic coi một nên chung, nôilaingười nam chuyên năi li dô (xem Xuất 21:7-11; Lêvi ký 21:13-15; 22:13; Đăi-soá ký 30:9; Phúc Truyên

noi với Chúa Giê-xu con nguy hiểm hơn cái việc nóng tình với Shammai mà phải nhận Hillel, vì nói câu thể bỏ coi là lo lắng ngoài. Những người Pha-ri-si hỏi Chúa Giê-xu tại sao Mô-ê lại ra một mạng lệnh cho phép li dị nếu li dị không phải là một phần trong chương trình của Nước Chúa Trời.

19:8: Chúa Giê-xu nhắc rằng lời dạy của Mô-ê lại sẽ không bỏ tâm long còng coil của dân sẽ và nói cũng không thay noi lý do của Nước Chúa Trời trong hoàn cảnh. Thật ra, những việc kiện do Mô-ê lập ra, được ghi lại trong Phúc Truýc 24:14, là để cái thiện tình trạng thời bấy giờ. Những người nam ông nào li dị với của mình cách hết sức cầu thay một việc làm rất người với vào cho hết sức nguy hiểm. Mô-ê giới hạn lý do để li dị. Ông cũng nói hỏi phải có giấy viết tay, tức là cần phải có thời gian chuẩn bị với hy vọng sẽ coi một cô hỏi nếu cuộc hôn nhân được hạn gần. Hơn nữa, Mô-ê dạy rằng một khi người nam ông nào li dị rồi, anh ta không được cưới lại với của mình. Mô-ê chỉ tiết lộ này nếu ra là để bảo vệ cái cho cuộc hôn nhân hiệp nhất lẫn người với.

19:9: Chúa Giê-xu cũng nhắc bày toiquan niệm của mình trong vấn đề li dị và tại hoàn cảnh con nghiêm khắc hơn cái của Mô-ê, Hillel hay Shammai. Ngài xác định rằng lý do duy nhất chính là "vì công ngoài tình." Chúa Giê-xu dùng nhờ liên kết sẽ li dị và tại hoàn cảnh trong lời dạy của mình vì công ngoài tình vọng những người Do Thái tình trạng nước thần không được xem là một lựa chọn ngoài trời một số lý do rất khác biệt. Nếu một người li dị, sẽ tại hoàn cảnh phòng diện thời tiến là một phần của cái quá trình.

Một số học giả nhắc vấn đề liệu cấm từ "vì công ngoài tình" coi phải là nguyên nhân của Chúa Giê-xu không. Hỏi nếu ra một số luận niệm cho thấy rằng những từ nói này được thêm vào sau này. Các luận niệm như sau: (1) Những lời nói không được ghi lại trong Lu-ca 16:18 hoặc Maic 10:11-12. (2) Thêm vào những lời này khiến cho lời dạy của Chúa Giê-xu coi về giống hết quan niệm của Shammai. (3) Phần ững của các môn đồ dùng nhờ quá mạnh mẽ nếu Chúa Giê-xu chæ tại khẳng định sẽ dạy dỗ của

Shammai. (4) Phao-loại trích dẫn lời dạy của Chúa Giê-xu, ngài cầm li dò (I Cô-rinh-tô 7:10-11).

Những người nói rằng họ là người vâng của Chúa Giê-xu thì lại nêu ra những luận điểm sau: (1) Ý nghĩa của cụm từ "tôi nhớ lời ngài nói" trong Ma-thi-ô 5:31-32. (2) Mặc dù lại rằng đây là luật Chúa Giê-xu dạy cho các môn đồ mình (Mác 10:10-11) trong khi Ma-thi-ô ghi rằng Chúa Giê-xu đang dạy những người Pha-ri-si và dân chúng. Các môn đồ này đã nghe lời ngài nói "không phải vì cớ ngoại tình" và vì thế Chúa Giê-xu ngài không lặp lại. (4) Cụm từ "không phải vì cớ ngoại tình" dường như phù hợp với những lời dạy của Chúa Giê-xu vì hạnh phúc phải sống hiệp nhất với bạn đời của họ.

Trong phần ghi nhận tông đồ về vâng lời của Ma-thi-ô 5:31-32, Chúa Giê-xu rõ ràng nói về việc ngoại tình của người nói Ngài ngài nói rằng li dò vì bất cứ lý do nào khác hơn là "vì cớ ngoại tình" sẽ khiến người với "ra người ta đi." Vì thế Ngài công nhận hoàn cảnh của những người nói ngài nói rằng trong thế giới thuộc thế kỷ 19 nhất và như câu cần một người chồng của họ.

Khai Giảng Của Nỗi Sống Mới Thật (19:10-12)

19:10: Các môn đồ phản ứng lại lời dạy của Chúa Giê-xu bằng cách nói rằng nếu li dò và tái hôn là điều cần thiết khác nhau vậy thì không lặp lại gia đình thì hôn.

10:11: Chúa Giê-xu đã dùng "lời" gì để trả lời các môn đồ? Nỗi coi phải là lời các môn đồ dùng với anh chị em sống mới thật? Hay lời của Ngài nói về bạn đời của họ? Nếu "lời" nói nên áp dụng trong lời dạy của Chúa Giê-xu về bạn đời, thì nỗi coi cũng là lý do để tái hôn khi nào đó trong một nỗi nào coi thế rất thanh với sự riêng của họ mà không có sự giúp đỡ của Chúa Thánh Linh cũng nhờ mọi thông công Cơ-đốc với các tín nhân.

Nếu "lời" nói này liên quan đến phần ứng của các môn đồ trước lời dạy của Chúa Giê-xu về nỗi sống mới thật, thì nỗi coi

nghĩa là sống nhờ thần không phải để dâng hiến cho ai. Chà coi những người nào sống nhờ thần mỗi sáng ca tụng người nào. Nếu không phải là con nòng tốt hôn hôn nhân danh cho những tín nhân Cô nòng, không là một con nòng khải, nào biết cho người nào lựa chọn với mức tích tại hiện chính hơi nhiều hôn trong số phúc vĩ Nòng Chúa Trời. (Xem trong I Côrinh-tôi 7:1-9, 28, 32-35, lời Phao-lô ban luận về vấn đề này.)

19:12: Chúa Giê-xu khẳng định rằng có ba hồng khiến một người coi thế sống nhờ thần: (1) khi sinh ra nào không coi khai năng quan hệ tính đức; (2) tội mình hoặc do những người khác khiến cho mất khai năng quan hệ tính đức; (3) nòng Nòng Chúa Trời ban ơn, ban năng lực để sống nhờ thần vì có vòng quốc của Ngài.

Tâm Quan Trọng Của Con Cái (19:13-15)

19:13-14: Chúa Giê-xu khẳng định rằng không chà coi hôn nhân là kết quả của sự hiệp nhất thiêng liêng nội tại của con cái nòng. Tội sai nghĩa với nguyên văn Hy Lạp của từ "con cái" là "con trẻ" Hay là những nòng trẻ nòng nào không nhất thiết nòng cha mẹ chúng nòng nên cho Chúa Giê-xu. Nhiều cuộc hôn nhân vì lý do nào đó không coi con cái, và những cặp không con cũng nhờ những người trông thành con nòng thần thông rất yêu thông con trẻ. Rồi rằng những người cha người mẹ và một số người khác nào nòng những nòng trẻ nên cho Chúa Giê-xu. Ngay giữa lúc căng thẳng vì nói lập, Chúa Giê-xu dành thời gian cho các con trẻ

"Mỗi nòng quí trọng những người nòng con trẻ nên cho Chúa Giê-xu." Tại sao? Chúng ta không biết chắc. Có thể có vài lý do, chẳng hạn các nòng nào cảm thấy rằng việc người ta mang con trẻ nên cho Chúa Giê-xu nào làm giảm nòng phần dầy đo nghiệm tước của Ngài, hoặc hơi lo ngại rằng việc này sẽ càng làm cho Chúa Giê-xu thêm nặng gánh.

19:14-15: Bất luận những lý do của các môn đồ là gì khi hỏi ngài trời ngời ta ném con trời nên với Chúa Giê-xu, Ngài cũng không chúi y nên hỏi. Thay vào nơi Ngài lại quở trách các môn đồ và khẳng định tầm quan trọng của con trời Ngài công bố “Nước thiên đàng thuộc về những kẻ giống như con trời ấy” (19:14). Ngài coi y nói gì? Những nhà trời coi thế nào không tin Ngài và trời thanh môn đồ của Ngài đau rằng nhiều năm sau nơi một số trong số chúng sẽ tin. Lời của Ngài là tiếng vọng của nhiều Ngài công bố trong Ma-thi-ô 18:3: “Quả thật, ta nói cùng các ngươi, nếu các ngươi không tin lại vào nên nhờ nhà trời thì chẳng nước và nước thiên đàng nào.” Cầm tờ “nhờ nhà trời” muốn aim chæ một người thật thật nhờ trời con, với một niềm tin không nghi ngờ. Lời công bố này rõ ràng không thể làm nên tảng cho chuyển bap-tem con trời Bap-tem trong Thánh Kinh Tân Ước chæ danh cho những người nào tin nơi Ngài Christ là Con Chúa và Chúa của mình.

Nhân Mệnh Y Nghĩa

Đau rằng nhiều cho trong phần này nước dõch theo nhiều cách khác nhau, y nghĩa cô bản của nó vẫn rất rõ ràng. Chúa Giê-xu dạy rằng tờ khối thủy của chúng tôi loại người, Nước Chúa Trời nào nhìn nhận tầm quan trọng rất lớn của hôn nhân và gia đình. Nước Chúa Trời nào lập luật hôn nhân trước khi Ngài lập bất cứ luật lệ nào khác. Chúa Giê-xu dạy rằng hôn nhân là một luật nền thiêng liêng và rằng mỗi cuộc hôn nhân là một sự hiệp nhất thành.

Hôn nhân hiệp nhất và thành khiết và riêng biệt, và bền vững. Nói nào Nước Chúa Trời nào kết hiệp phải rồi cha và mẹ mình. Nhiều nay không công hóa hỏi không con kính trọng cha mẹ mình nữa, bên là danh phần lớn long trung thanh và tình yêu thông của mình cho người phối ngẫu. Bản chất riêng biệt của sự hiệp nhất nó cũng khai trừ tội tà dâm, hoặc “ngoại tình” nhờ

Chúa Giê-xu đã khẳng định. Và sẽ hiệp nhất với kẻ dai cái đời người.

Chúa Giê-xu dạy rằng li dị không phải là kế hoạch ly dị của Đức Chúa Trời cho hôn nhân. Tuy nhiên, trong nỗ lực tránh tình trạng bất hạnh trong hôn nhân, Đức Chúa Trời cho phép li dị.

Phần nào này nêu lên nhiều vấn đề và con nhiều nhiều vấn đề ngoài Con vâng lời của li dị và tại kết hôn thì sao? Hỏi coi nên li dị người phối ngẫu hiện tại và có người lại người phối ngẫu ban đầu của mình không? Nhiều gì xảy ra nếu một người nào li dị và tại hôn trước khi trôi thành một Cô-nữ nhân? Nhiều nỗi coi nghĩa là anh/chị ta có thể do khỏi những việc Chúa Giê-xu dạy dỗ về hôn nhân này hay sao? Li dị có phải bất bước trong trường hợp ngoài tình không? Sẽ tha thối có vai trò gì trong trường hợp ngoài tình hoặc bất cứ việc gì xảy ra làm tổn hại ly dị của hôn nhân? Con trong hôn nhân thế trong thời Kinh Thánh thì sao? Có bên nào "vào đời" trong trường hợp ngoài tình không?

Khi xem xét những vấn đề này và nhiều vấn đề khác, hãy nhớ rằng Chúa Giê-xu không đưa ra một luật lệ cho sự li dị và tại hôn. Ngài cũng không phạt một sự việc này nếu mỗi khía cạnh về vấn đề Không Ngài đưa ra một ly dị của hôn nhân và kêu gọi mỗi người trở lại với ý nghĩa của Đức Chúa Trời cho hôn nhân và gia đình từ thuở ban đầu của chúng ta loài người. Ly dị của hôn nhân, vai trò của sự hôn nhân, và tâm quan trọng của con trẻ ta nên những cô hỏi dạy dỗ tuyệt vời cho bài học này.

Phần Dẫn Nhập

1. Khi bạn chuẩn bị dạy, hãy biết rằng trọng tâm của bài học sẽ tùy thuộc vào nơi tổ chức của bạn, hỏi là những người trong thanh, những người hôn nhân, nữ giới, mỗi cô có con, tiền thanh niên, v.v... Hãy lưu ý nên tổng người trong nhóm của bạn khi bạn soạn bài. Phần giải nghĩa bài học khác như

rằng mỗi người trên một khía cạnh nào đó cũng là các thành viên của những gia đình. Phải hãy cảm thấy thích thú ai có gia đình. Hãy giúp mỗi người thấy tầm quan trọng của con cái, không phải cảm thấy nặng nề vì rằng một hôm nhận **hành phúc** và khỏe mạnh thì phải có con cái.

Dùng phần nghiên cứu qua tình huống dưới đây hoặc tự tạo ra theo yêu cầu bài bắt đầu thảo luận. Dành thời gian cho lớp suy nghĩ câu trả lời sau khi đọc xong. Nên có thêm hình ảnh minh họa những câu trả lời, hãy nêu ý kiến phản sau của bài học.

Nghiên Cứu Qua Tình Huống: Michelle là một bà mẹ trẻ tự mình nuôi hai con.

Cô là một người rất năng nổ trong Hội Thánh khi chưa li dị. Sau đó người chồng li dị cô và rời Hội Thánh một thời gian. Bây giờ cô nhận ra rằng cô phải trôi nổi. Chờ việc nên buổi thảo luận thoải mái với cô cũng thoải mái lắm, và cô không biết liệu Hội Thánh có chấp nhận cô là một thành viên tích cực nữa hay không. Là một người bạn cô nói, bạn giúp cô ta nhớ thế nào?

2. Trước giờ học, hãy dán biểu ngữ Barna Group trong phần giải nghĩa bài học lên bảng, hoặc bìa công. Ngay giờ giải thích về chúng khi bạn vào bài. Lưu ý các học viên một số thật là theo công trình nghiên cứu này, những người Báp-tít có thể là li dị cao nhất. Hãy hỏi các học viên xem họ nghĩ gì về việc chúng ta có thể làm để tại nhận mình những lời dạy của Chúa Giê-xu liên quan đến số li dị và lý do Kinh Thánh dành cho hôn nhân. Chúng ta có thể làm gì để củng cố các gia đình? Cũng vậy, làm thế nào Hội Thánh chúng ta có thể tại xaic như trách nhiệm chăm sóc những người đã từng trải qua bị kịch li dị? Giờ hãy trong bài học này chúng ta sẽ tìm kiếm một số lời dạy theo Thánh Kinh và những phần nào Kinh Thánh chúng ta học hôm nay sẽ giúp chúng ta hiểu kế hoạch của Đức Chúa Trời cho hôn nhân, đời sống nội tâm và vô trí của con cái.

Phan Hồng Đan Nghiêñ Cöu

3. Yeâu cầu các học viên môi Kinh Thánh trong Ma-thi-ô 19. Löu ylyido bài học hôm nay ñöôc chia làm ba phần. Viêt ba phần này lên bảng, hoặc bìa cöng.

Châm tran văn ñeali dò (Ma-thi-ô 19:1-9)

Văn ñealnoïc than (Ma-thi-ô 19:10-12)

Vò trí của con cai (Ma-thi-ô 19:13-15)

4. Viêt những tờnày lên giấy bìa cöng: LI DÒ, ÑOIC THAN, và CON CAI. Treo tờ LI DÒ lên töông. Hay hỏi những phái öng ñâu tiên khi löp nhìn thấy tờnày. (Coi theaviêt lan lööt töng tờlên bảng nếu bãn muön.)
5. Dung những ñoái chieäu Thanh Kinh Cöu Öôic trong phần giái nghĩa làm nền tảng cho bài học (Ma-la-chi 2:16; Phúc Truyen 24:1-2; Saing-theakyü1:27; 2:24). Nhac cái löp nhöuraing những ngöôi Pha-ri-si muön gai bảy Chúa Giê-xu nhö trong töông hóp ñöôc ghi lai öiMa-thi-ô 19:3.
6. Mõi möt ngöôi coi giöng tờ ñöic Ma-thi-ô 19:1-9. Chæ ñönh möi ngöôi ñöic möt câu nếu coi theä Yeâu cầu các học viên laing nghe ñieu Chúa Giê-xu noi veäli dò. Sau khi ñöic xong, hay hỏi, Chúa Giê-xu ñaiphái noi gì veäli dò? Nhac löp nhöuraing li dò không phải là möt phần của kế hoạch ñâu tiên và lyütöông của Ñöic Chúa Tröi. Chúa Giê-xu ñaïneü möt lyüdo cho söi li dò vì câu ngoaï tình. Hööng ñeñ và theä luain phần Giái nghĩa Kinh Thánh trong Tai Lieu Cho Hoc Viên veä những nguyü cho quan ñieäm của Chúa Giê-xu veäsöi tai hoñ. Hay biêt rằng söi coi söi bat ñöing vì các niềm tin và những truyen thöng lâu ñöi. Nhöuraing möt trong những nền tảng của niềm tin Bap-tít là chúng ta coi theä ñeñ Thanh Linh ñañ ñat các câuñhän trong viec giái nghĩa Kinh Thánh. Giup löp bãn hieäu rằng giöng nhö những lyütöông của Ñöic Chúa Tröi cho

các khía cạnh khác của cuộc đời chúng ta không phải lúc nào cũng rất tốt, hoàn hảo cũng vậy. Li do không phải là một tội không thể tha thứ. Vậy nên khi nói ra là Hội Thánh của chúng ta ở đâu và tại sao? Vì lý do nào? Vì sao chúng ta nên một cuộc thảo luận và không có giải pháp ngoài trời nên nhận biết rằng Đức Chúa Trời tha thứ mọi sự. Phải nhạy cảm, xem coi trong lớp bạn và tổng lý do không.

7. Dành cho ĐỨC THẦN lên tổng. Hãy hỏi phần ông nào tiến của lớp khi thấy hôm nay. Rằng khuyên khích lớp tìm do và có một môi trường.
8. Yêu cầu các học viên xem 19:10-12. Tóm tắt phần nào này và làm rõ ý nghĩa của trường hợp thời ba khi các cái nhận không thể tiến tới hoàn hảo. Nhóm thời ba nói hỏi sẽ chịu ý nào biết của chúng ta. Gợi ý rằng Đức Chúa Trời khiến cho một số cái nhận có thể sống tốt hơn, tình nguyện lựa chọn lối sống nào nên thể hiện chính mình hỏi cho công việc của Đức Chúa Trời. Có lẽ bạn hoặc một ai nói có thể nếu một ví dụ về người nói Thảo luận việc có những người sống tốt hơn vì các lý do khác. Hãy nên cấp nên các nhóm tốt khác (như là lý do, giới, lý thần v.v...). Xem phần giải nghĩa bài học trong Tài Liệu Cho Học Viên nên hiểu thêm về phần nào này.
9. Hãy hỏi lớp hai câu hỏi dưới đây, và danh thì giới cho buổi thảo luận môi trường nên giới thảo luận đồng lại ở đây, nên biết nếu bạn đang dạy một nhóm người trẻ thành con tốt hơn. Bạn có thể nhận cô hỏi này mà nhắc nhở mọi người rằng cách tốt nhất nên giúp đỡ những người trẻ thành con tốt hơn là thông qua các nhóm nhỏ trong lớp Trường Chúa Nhật. Hội Thánh có thể chăm lo cho những nhóm người trẻ thành tốt hơn khác nhau này nhờ thế nào? Những người trẻ thành tốt hơn này nên góp cho Hội Thánh nhờ thế nào?

cộc của một Hội Thánh chấp nhận, tha thối Mọi một người nào
thần chia sẽ những khía cạnh tích cực và tiêu cực của đời sống
thần và vai trò của Hội Thánh trong đời sống người noi Mọi
một ai nào chia sẽ những khía cạnh và niềm vui của việc nuôi con.

Phần Hướng Dẫn Nghiên Cứu: *Làm Việc Theo Nhóm.*
Chia lớp ra làm ba nhóm. Dùng những tiêu đề trong phần giải
nghĩa bài học trong Tài Liệu Cho Học Viên làm bài tập. Danh
dự thời gian cho mỗi nhóm tham nói phần nào hỏi hoặc trả
lời. Yêu cầu các nhóm (1) tìm tất cả các phần nào nói và (2)
xác định những tác động của các câu nói lên chúng ta ngày nay.
Trong thì giờ thảo luận, hãy làm rõ bất cứ vấn đề gì. Danh thời
gian cho các thành viên nhóm này chat và hoặc bình luận các
nhóm kia.

Phần Áp Dụng: Dùng phần “Áp dụng” hoặc “Câu hỏi”
trong bài học để thảo luận về những việc làm tích cực mà Hội
Thánh, lớp học, hoặc một cá nhân có thể thực hiện. Các học viên
cần viết xuống những câu trả lời cho chính họ. Có thể lập một
bản báo cáo ở thì giờ thảo luận của lớp.

Nhân Kinh Văn Chính

Ma-thi-ô 25:31-46

Bài Cảnh

Ma-thi-ô 23 – 25

Trong Tâm Bài Học

*Các cô-nôc nhân phải sẵn sàng nên
Nôic Chúa Trời nhân xét sẽ trung
thốc của nôic tin của họ qua những
việc làm và lòng thông xót dành
cho những người coi càn.*

Câu Hỏi Nghiên Cứu

*Những việc làm thể hiện lòng
thông xót và nhân từ đối với người
khác giới và trí năng trong cuộc đời
bản?*

Mục Ních Bài Học

*Giúp bản xác định xem mình phải
làm gì để thể hiện tính chân thật
của nôic tin.*

Bài Mỗi Một

Bản Sẵn Sàng Chờ?

Bài Soạn Cho Giáo Viên

Giải Nghĩa Kinh Thánh Tìm Hiểu văn Mạch

Trong số sắp xếp của mình, Ma-thi-ô ghi lại bài giảng thời nằm và cuối cùng của Chúa Giê-xu trong nhân 23-25. Phần tập hợp những lời dạy và các ví dụ này giống như kể chuyện hôn lễ bài giảng. Chúa Giê-xu dùng những từ đồng hình rất sinh động. Không có số dạy đó nào ôi này là từ nhất, Chúa Giê-xu dùng nên bản hữu và kể thuật những từ đồng nhất.

Những lời dạy ôi này cung cấp cái nhìn xác thực về Nôic Trời, những chúng cũng khuấy động sẽ choáng nó từ những kể thuật của Chúa Giê-xu

xu. Ngài bước tới những thầy dạy luật và người Pha-ri-si vì ngài không làm nhưing nhiều lời rao giảng (23:1-4). Ngài truyền lệnh môn đồ của mình phải khiêm nhường và coi tình thần phúc vui, sống trái ngược với những lời của thế gian, bao gồm cả những nhà lãnh đạo tôn giáo (23:5-12). Ngài nhắm thẳng vào những thầy dạy luật và người Pha-ri-si với lời bước tới ngài mà về một niềm hoi hoi ngài gây ra cho dân sô (23:13-32).

Ngay cả trong lời dạy của mình cho các môn đồ về "tân thế" (24:3), Ngài đã khuấy động sô chống lại một phần của những nhà lãnh đạo tôn giáo. Ngài cảnh báo về những tiền tri giải christ giải và về những người sẽ bắt bô, giết chết các môn đồ Ngài. Ngài báo trước sô mất niềm tin và không thối canh (24:1-51). Ngài nhắc nhở rằng thời niềm Ngài tại làm không một ai biết cả Ngài khuyên giục các môn đồ mà mình tanh thối. Ngài cũng thục giục hoi tanh đứng mỗi ta lang, mỗi năng lúc ngài ban cho hoi niềm trong sô hầu việc Nôôc Trời nhờ la sô chuẩn bô niềm Ngài tại làm (25:1-30).

Khi Chúa Giê-xu tiến gần niềm niềm chảm dứt chôi vui tại thế của mình, Ngài càng gia tăng cảo trách tại chôi tôn giáo nhờ thế thục giục hoi hanh niềm chống lại Ngài. Khi nói sô thật về những nhà lãnh đạo tôn giáo, Chúa Giê-xu đã khuấy động sô chống lại trong lòng hoi cùng lúc Ngài thu hút dân sô, những người không ỏ gì tại chôi tôn giáo, niềm với Ngài.

Trong khi tanh công những nhà lãnh đạo tôn giáo, Chúa Giê-xu cũng khuyên giục những môn đồ Ngài trung tín, khích lệ hoi với những lời dạy dỗ về tân thế. Các môn đồ sẽ tiếp tục sô mệnh Ngài niềm mưu ra, và hoi cần nôôc chuẩn bô cho những giờ phút gian khổ sắp tới. Một trong những lời dạy chủ yếu về tân thế la sô niềm xét của Chúa Giê-xu qua các khái niệm Vua, chieân, de và niềm tăng của sô niềm xét.

Giai Thích Kinh Thánh

Các học giả Kinh Thánh tranh luận về nội dung Ma-thi-ô 25:31-46 là một ví dụ hay một bài tranh cãi về sự đoán xét sắp tới. Nó so sánh với dụ dụ Ma-thi-ô 25:31-33 là một ví dụ. Phần còn lại của phần đoán không mấy khớp với khuôn mẫu của một ví dụ nhỏ của Đức Chúa Giê-xu thông dụng, mà nó giống như là một bài diễn văn có thể với những chi tiết này yinghóa. Bất luận Chúa Giê-xu dùng để gì, yinghóa của phần đoán cũng hết sức rõ ràng.

Khung Cảnh Sự Đoán Xét (25:31-33)

25:31: “Khi” đó là từ tiếng Hy Lạp hotan, ám chỉ một điều kiện hôn là một thời điểm cụ thể. Vì thế sự dạy dỗ (hoặc ví dụ) theo sau không có ý như bây giờ một thời điểm cụ thể không phải là một bài diễn văn có thể. Trong những lời dạy trước đó của Chúa Giê-xu nhấn mạnh rằng thời điểm chính xác của ngày tận thế thì không ai biết được, song sự chuẩn bị sẵn sàng thì quan trọng lắm (24:36). Trong phần dạy dỗ về ngày tận thế của Chúa Giê-xu nói với các môn đồ phải chuẩn bị cho thế nào. Sau đó Chúa Giê-xu tái nhấn mạnh lời dạy này cho các môn đồ: “Kính cẩn và ngày giờ mà Cha Ngài tôi quyền năng này, ấy là việc các ngươi chẳng nên biết. Những khi Đức Thánh Linh giảng trên các ngươi, thì các ngươi sẽ nhận lấy quyền phép, và làm chứng về ta tại thành Giê-ru-sa-lem, các xứ Giu-đê, xứ Sa-ma-ri, cho đến cùng trái đất” (Công vụ 1:7-8).

“Con Ngươi” là một danh từ của Chúa Giê-xu dùng để ám chỉ chính mình. Trước đó Ngài đã dùng khái niệm này để nói trước về sự đoán xét: “Vì Con ngươi sẽ ngồi trong sự vinh hiển của Cha mình mà giảng xuống cùng các thiên sứ lúc ngươi sẽ thối lỗi cho tông ngươi, tuy việc hơi lâu” (Ma-thi-ô 16:27). “Ngồi trong sự vinh hiển mình” là một cụm từ làm tông phần lớn giảng trên khiếm cùng này tiến của Ngài và làm tại làm này “trong sự vinh

hiện mình mà nên với các thiên sứ thành" (25:31). Các thiên sứ nếu hiện diện trong cái hai lần Ngài giáng trần.

"Ngài sẽ ngồi trên ngôi vinh hiển của Ngài" trái ngược với lời mô tả về sứ giáng sinh nôm nôm của Ngài, một em bé nằm trong máng cỏ của súc vật. Trước nơi Chúa Giê-xu đã nói rằng Con Ngươi rằng "ngồi trên ngôi vinh hiển của Ngài" (19:28). Những người Do Thái mong đợi Ngài Me-si-a của hội ngôi trên ngôi vinh quang trần tục nhờ một vị vua chinh phạt. Chúa Giê-xu bày tỏ rằng Ngài Me-si-a sẽ ngồi trên ngôi ngôi nhờ vì Thiên Phận của toàn thể nhân loại. Sứ lìa chọn danh cho dân sẽ nên tin và theo Ngài trong suốt thời gian Ngài thì hạnh phúc vui trên đất này tổng phần với tính chất cuối cùng của sứ hoàn xết. Thời nên quyết định nên qua; giờ hoàn xết đang diễn ra hiện tại.

25:32: Tôi "muốn dân" coi phải aim chæ các nước, theo nghĩa nên, hay mỗi người thuộc mỗi quốc gia? Dầu Kinh Thánh có dạy về sứ hoàn xết danh cho các nước, Chúa Giê-xu luôn gần kết mỗi người với trách nhiệm cá nhân trong tổng quan của việc hội tin và theo Ngài. Vì thế những người nhóm hiệp lại sẽ là mỗi người nên sống, thuộc mỗi đất nước, ở mọi nơi.

25:33: Việc người chân bày tỏ "đưa" ra khỏi bày "chiến" là hình ảnh quen thuộc với các môn đồ Chiến và chiến đấu sống chung bày, những chúng ăn không tốt lắm. Vì thế một người chân chiến sẽ đưa ra khỏi bày chiến khi chúng nên nên coi nên ăn. Nhìn chung, chiến xem ra nước nghĩ tôi nhiều hơn là đưa Tay "hữu" trong Kinh Thánh là phía danh đời và phúc hạnh.

Những Người Nước Cha Ban Phúc (25:34-40)

25:34: Tôi "Vua" ở đây xác định rằng "Con Ngươi" bày giờ là Vua và thời hiện công việc hoàn xết mỗi người ở khắp mọi nơi, trong mọi thời nên. "Nước Cha ta ban phúc" là cuim tôi cho thấy rằng Cha và Con quai thật là một và nên làm việc với nhau (Giăng 14:9-14). Các tác giả Tân Ước có lập nên lập lại nên tại "cửa thờ" kết cho những ai tin và theo Chúa Giê-xu (Ma-thi-

ô 5:5; 19:29; Ga-la-ti 4:1-7, 21-31; 5:21; Êp-hê-sô-à 1:11-14, 18; 5:5; Cô-lô-sê 1:12; 3:24; I Phi-e-rô 1:4). Nỗi Chúa Trời nào lại kẻ hoạch giải cứu loài người sa ngã "tờ buổi sáng thế" Khai huyền 13:8 nói về "Chiên Con nào bù giết tờ buổi sáng thế"

25:35-36: Chúa Giê-xu nã ra một nên tảng cô bain nã nỗi Cha "ban phôi" khi Ngài thi hành chôi vui cho những người còi nhu cầu. Sau trong số buổi công việc thế hiện long thông với gan liền với nỗi sáng Cô nã nỗi nã nỗi một tại ôi nã; công việc thời buổi lại chấm sôc những người mò cái, gọi bua (Gia-cô 1:27). Nã lại những công việc nãn gian bắt kỳ ai cũng còi thế lam: cho người nãi ăn, cho người khát uống, tiếp nãi người lại, nẽm quan ăn cho người trần truồng, chấm sôc người bệnh, thăm viếng tù nhân. Những việc lam cô bain thế hiện long nãn tờ nỗi không loài trở một ai khỏi sô "ban phôi" cái

Những nhu cầu nhỏ thế nã đây trong thế giới chúng ta ngay nay, cũng nhỏ vào thời Chúa Giê-xu vậy. Nãi ững những nhu cầu nã nỗi hỏi một người phải còi nũ long quan tâm. Tuy nhiên, các toà chôi và nãn thế tờ thế hiện Cô nã còi thế giúp chúng ta chấm sôc những người còi cần nã cách gian tiếp thông qua việc chúng ta ững hỏi các toà chôi và nãn thế nã về thời gian cũng nhỏ tại chãn. Các Hội Thánh còi thế toà chôi những nốt còi trời cho những người hết sôc còi cần, và các thanh viên Hội Thánh còi thế tham gia công việc nãi

25:37-39: "Những người nỗi ban phôi" tôi ra ngài nhiên trở sô khen người của và Vua. Hội không còn nãn nãn toà mình nãn lam, và hỏi cũng không nãn biết Chúa Giê-xu lại người nãn của bắt kỳ công việc nãn hỏi lam. Hội không ghi chép lại. Hội nãi ững nhu cầu khi nãn diễn với chúng, hoặc còi thế hỏi không cần nãn nãn nãn.

25:40: Khi nói "cho một người trong những người rất hãn mõi nãn của anh em ta" Chúa Giê-xu không ăm chẽ nãn anh em ruốt của Ngài, những Ngài muốn nói lại bắt kỳ ai còi nhu cầu. Chúa Giê-xu đây rằng mõi quan hệ với Ngài nãn trên một nên tảng thuộc linh (12:48-50), không phải thuộc thế

Những Ngươi Bò Ruột Sai(25:41-46)

25:41: “Kei bô ruột” trái ngược với “ngươi nào ban phước” (25:34). Tờ ban này vì Vua này công bố sẽ tông phần giới “chiến” và “đá” Không coi một choi trung lập; cũng không coi một người và “nước ban phước” lại và “bò ruột.” “Lời nói nói” gọi lên trong tâm tông những người nghe Chúa Giê-xu về hình ảnh gehenna, nóng rục của Giê-ru-sa-lem. Chúa Giê-xu tông dung gehenna làm hình ảnh của nhà ngục (5:22, 29-30; 10:28; 18:9; 23:15, 33; Mat 9:43, 45, 47; Lu-ca 12:5). Tất cả mọi thời không con dung nước của các cô dân Giê-ru-sa-lem nếu nước mang tội này, và lời thiếu hụt chúng ngay lần này. Các môn này rất quen thuộc với mũi khói khói của gehenna.

“Này sám sấm cho ma què và những què sùi nổi” (Ma-thi-ô 25:41) trái ngược với cụm từ “nước thiên nạng này sám sấm cho các người tờ khi dòng nên trời này” (25:34). Khai huyên 20 công bố “Con ma què này này này do danh chúng, thì bò quàng xuống nhà lửa và điếm, trong này này con thú và tiên tri giả dối. Chúng nói sẽ phải chịu khổ cái này lần này cho nên nói nói.” Nước Chúa Trời này không chuẩn bỏ nhà ngục cho linh hồn của con người, không cho ma què và què sùi nổi Con người coi mặt ôi nổi bởi chính sẽ lửa chọn của họ, tức là những này họ này chọn trong tông quan với vì Vua, Con Người là Chúa Giê-xu.

25:42-43: Vì Vua công bố rằng “đá” bỏ “ruột” bởi vì này họ này không làm hôn này này họ này này. Họ bỏ kết tội không phải bởi những hành này tội ác xấu xa bên này bởi sẽ thờ ô này với những người coi này. Cuộc sống của họ coi những phẩm chất trái ngược với những người nước hòng di sản “nước thiên nạng này sám sấm.” Họ tờ choi làm những việc nhỏ nhất mà “người công bình” này này. Trong thờ gọi cho các tín hữu Ga-la-ti, Phao-lô này nói về những hành vi phẩm tội rõ ràng và cảnh báo rằng “Hỡi phẩm những việc này này thì không nước hòng nước Nước Chúa Trời” (Ga-la-ti 5:21). Tuy nhiên, trong phần trình bày về sẽ này

xét sau cùng này, Chúa Giê-xu đã tập trung vào những tội do sự bất công.

25:44: “Kei bô rui” (Ma-thi-ô 25:41) cũng ngạc nhiên, vì hỏi không hiểu rằng hỏi đã thất bại trong sự hầu việc Nước Chúa Giê-xu.

25:45: Chúa Giê-xu xác định rằng khi “kei bô rui” (25:41) không chạm tới cho những người công nhân, hỏi cũng không quan tâm đến Ngài. Chúa Giê-xu không nhất định chính mình với người nghèo, người công nhân và người mù quáng, gọi là bùa theo một cách nào khác. Bất công tội lỗi trước nhu cầu của những người này thì cũng không quan tâm đến những người mà Chúa Giê-xu yêu thương và quan tâm.

25:46: Tội aionios thì này là một sự trừng phạt “nội nội,” một tội mệnh mà nhất trong tiếng Hy Lạp nên diễn tả khái niệm không bao giờ dứt. Sự thất bại này là “hình phạt” (một sự trừng phạt trong tiếng Hy Lạp, có nghĩa là hình phạt hay sự trừng phạt) dành cho những “kei bô rui” kei dai mãi không dứt. Chúa Giê-xu trong công vụ Tội Tội Chờu Thông Khiến nên mang nên sự sống nội nội cho những người tin Ngài. Chúa Giê-xu trong công vụ như Vua công bố sự nôan xét không còn danh một cô hỏi thôi hai lần nữa.

Trái lại, “người công bình” sẽ hưởng “sự sống nội nội.” Cũng một sự diễn tả khái niệm không bao giờ dứt nội nội dung thì này cho thấy bản chất của sự sống này. Chúa Giê-xu hứa rằng Ngài nên nên nên “sự sống đời đời” (Giăng 10:10) và “nội nội” (3:16) cho những người tin Ngài. Ôi này Ngài thời hiện lời hứa của mình.

Lời dạy của Chúa Giê-xu về sự trừng phạt khác biệt và niềm vui của sự sống nội nội này nên nên một công cô mệnh mà nên các môn đồ nên nên chia sẻ Phúc Âm của Chúa Giê-xu Christ. Chắc chắn này không phải là công cô duy nhất của hỏi. Và khi chúng ta quan sát bức tranh này mà sự về sự nôan xét chúng ta phải nên nên sự khích lệ trong niềm tin nội Nên Christ cũng nên

long hàng hải thối hiện Nãi Mãng Leinh truyên giáo của Nãng Christ.

Nhãn Mãnh YŨNghóa

Cou vai vãn ñeà ñoïc ñađ ra lieñ quan ñeñ phan ñoan nay: Cou phải nõidạy rằng bõit viec lam, bõit hanh vi tođ, bõit viec lam phõoic maichung ta ñõoic cõu khõng? Sođ phan của chung ta la sõi trõng phat ñõit ñõit hay sõi soñg ñõit ñõit phải chãng ñõoic quyết ñõinh bang viec ñap õng nhõng nhu cau thuõc theđ của ngõođi khac?

Lõit ñap cho vãn ñeà ñõit ñõit sau: Kinh Thanh dạy rất rõ ràng rằng chung ta ñõoic cõu rõ khõng phải bõit viec lanh, ben la bõit an ñeñ của Ñõic Chua Trõit, Ngai tañg chung ta moñ qua la Chua Giẽ-xu Christ, Nãng ñaõ cheđ trên thanh giã thay cho chung ta, vai bõit sõi an ñañ tođ lođ mình cung võit niềm tin nõi Nãng Christ la Chua, vai Cõu Chua chung ta. Tuy ñeñ, nhõng viec lanh theđ hieñ long thõng xõit la ñađ hieñ cho thay Chua Giẽ-xu thõc sõi ngõit trong long chung ta. Kinh Thanh cõng bõit “Nãng Christ õit trong anh em, la sõi trõng cay ve vñh hieñ” (Cõ-loã-se 1:27). Thanh Linh ñaõ hõoing ñañ Phao-loã vieđ cho cac tín ñeñ Eđ pheđ soñ nhõng lõit nay: “Vai ay la ñõit an ñeñ, bõit ñõit tin, mañ anh em ñõoic cõu, ñeñ ñõit khõng phải ñeñ tõñ anh em, ben la sõi ban cho của Ñõic Chua Trõit. Ay chãng phải bõit viec lam ñađ, hađ cho khõng ai khoe mình; vì chung ta la viec Ngai lam ra, ñaõ ñõoic ñõng ñeñ trong Ñõic Chua Jesus Christ ñeñ lam viec lanh mañ Ñõic Chua Trõit ñaõ sam sãñ trõoic cho chung ta lam theo” (Eđ pheđ soñ 2:8-10).

Nhõ vai Kinh Thanh dạy rằng viec lam lanh bay tođ ñañ tính ñõoic thanh hñh bõit ñõit tin trong Nãng Christ. Sõi an ñañ tođ lođ vai ñõit tin nõi Nãng Christ taõ ñeñ mođ ñañ tính mođ ñõoic Ñõic Chua Cha “ban phõoic.” Mođ ngõođi khõng phải cõ ñõoic tính tođ vì cõ ñõođi ñõit lam ñeñ lanh, hoac quan tâm tođ nhõng ngõođi cõ ñañ. Ngõođi lađ, mođ ngõođi ñap õng nhõng nhu cau nay la vì

người nào coi việc tính toán. Tổng thì nhờ vậy, sẽ thật bại của một người trong việc này cũng như các nhu cầu nào không gây nên tính xấu, những người xấu tính luôn thật bại trong việc này cũng như các nhu cầu này.

Khi nghe Chúa Giê-xu dạy về mọi quan hệ giữa việc làm lành và sự nôan xet, các môn đồ liền hỏi lại trước Chúa Giê-xu rồi dạy rằng: “Vả, nếu vậy, sao thì sinh trái tốt; những cây nào xấu thì sinh trái xấu. Cây tốt chẳng sinh được trái xấu, mà cây xấu cũng chẳng sinh được trái tốt. Nếu vậy, sao chẳng sinh trái tốt, thì phải nào mà chuim nĩ. Ấy vậy, các người như những trái nĩ mà nhân biết được” (Ma-thi-ô 7:17-20).

Leở thật này là nhiều Thánh Linh nào linh ứng cho Phao-lô khi ông viết cho các tín nhân Ga-la-ti: “Tôi nào bỏ mình mình vào thập tội giao với Ngài Christ, mà tôi sống, không phải là tôi sống nữa, những Ngài Christ sống trong tôi; nay tôi còn sống trong xác thòt, ấy là tôi sống trong đức tin của Con Đức Chúa Trời, là Ngài nào yêu tôi, và nào phôi chính mình Ngài vì tôi” (Ga-la-ti 2:20).

Phản Đáp Nhập

Trước Buổi Học: Trước khi học bài này một tuần, hãy giao một bài tập cho ba người. Nó cho mỗi người một câu hỏi đối này. Yêu cầu hỏi tìm hiểu và chuẩn bị trả lời trong một hoặc hai phút câu hỏi hỏi nhau. Gõ gõ giúp hỏi, và chớ rời Tài Liệu Cho Học Viên còn những thông tin rất hữu ích. (A) Phần nào này (Ma-thi-ô 25:31-46) rồi phải là một ví dụ không? (B) Tôi “muốn dẫn” trong Ma-thi-ô 25:32 rồi ý nghĩa gì? (C) Tôi “anh em” trong Ma-thi-ô 25:40 rồi ý nghĩa gì?

Cách thời hai rồi tiếp dùng là yêu cầu ba học viên này viết câu trả lời ra giấy, sau rồi mỗi người nói lớn tiếng.

1. Nếu những vấn đề sau đây thật luận: (1) Tuần này Chúa Giê-xu nào quan trọng bạn nhờ thế nào? (2) Tuần này bạn phục vụ Chúa Giê-xu nhờ thế nào?

2. Gõĩ yĩrang bài học đõa trên Ma-thi-ô 25 nay sẽ giúp chúng ta hiểu làm thế nào chúng ta có thể giúp việc Chúa Giê-xu bằng cách chăm lo cho những người khác và làm thế nào Ngài chăm lo cho chúng ta thông qua những người khác.

Phản Hồi Dẫn Nghiẽn Cõu

3. Một bài giảng gõĩn bối cảnh của bài giảng lần thõu nãm và cũng là bài giảng cuối cùng trong Phúc Âm Ma-thi-ô. Dung yĩ trong phần giải nghĩa Kinh Thánh trong Tài Liệu Cho Học Viên và tập Tài Liệu Cho Giáo Viên này.
4. Yêu cầu các học viên mở Kinh Thánh Ma-thi-ô 25 và xem hai ví dụ trong 25:1-28. Chæ rõ ràng những ví dụ này ãt ra cho chúng ta một vấn ã đề rất quan trọng. Yêu cầu các học viên xem trong 25:31-46. Mỗi người ãi nhận câu hỏi tuần trước lên trái lời câu ãi tiếp, Phần ão nãm này (Ma-thi-ô 25:31-46) có phải là một ví dụ không? Làm rõ thêm một số ý nếu cần, dung phần giải nghĩa Kinh Thánh trong tập Tài Liệu Cho Học Viên và tập Tài Liệu Cho Giáo Viên này.
5. Nói lên tiếng 25:31-33. Dung phần bình giải Kinh Thánh giải thích câu 31 ãi ãi ãi dẫn thảo luận về danh xưng Chúa Giê-xu dung ãi ãi về chính mình, “Con Người.” Cũng hãy thảo luận cụm từ “sõi vinh hiển mình.” Giải thích sõi phần rẽch iẽn ra khỏi ãi trong câu 32-33 và yêu cầu ãi câu trả lời cho câu hỏi thõu hai õi trên về ý nghĩa của từ “muõn ãi.” Trả lời những câu hỏi phát sinh.
6. Mỗi các học viên xem trong 25:34-45. Mỗi một người ãi nói phần ão nãm này. Giải thích từ “nõi” ãi vào phần giải nghĩa Kinh Thánh. Hỏi yĩ kiến của các học viên về câu này trong Tài Liệu Cho Học Viên: “Sõi giải cõu ãi ãi trong chõng trình của Nõi Chúa Trời từ rất lâu trước khi toã lã bõi vào tâm long ãi ãi.” Hãy hỏi, Câu ãi gõĩ yĩ cho chúng ta ãi về Nõi Chúa Trời?

7. Viết lên những tấm card một lời giải thích ngắn cho sáu việc làm thể hiện lòng nhân từ, dựa theo yì trong phần giải nghĩa Kinh Thánh trong tập Tài Liệu Cho Học Viên và Tài Liệu Cho Giáo Viên. Phát những tấm card này cho sáu người và yêu cầu nói lớn tiếng lên. Mỗi một người viết tên những việc làm nổi lên bằng khi chúng nói nói lên.

- (1) "Nói"
- (2) "Khát"
- (3) "Kei lai"
- (4) "Trần trượng"
- (5) "Nấu oản"
- (6) "Tuần này"

8. Lâu yì lớp học rằng này chính là những niềm niềm nào xết kei aic, những niềm xết về những niềm hơi "nhiều không làm," trái ngược với số nào phát vì phạm tội. Hãy hỏi lớp học niềm này gọi yì gì về "những tội phạm" và "những tội vì không làm tron." Hãy hỏi, Những người anh em là ai? Mỗi trái lời câu hỏi thời ba của phần bài tập tuần trước, câu hỏi về yì nghĩa của từ "anh em" trong phần nào Kinh Thánh này (25:40). Số đúng phần giải nghĩa Kinh Thánh về thời luận 25:46 và yì nghĩa của từ "nói nói."

Phần Áp dụng

9. Dùng những câu hỏi trong phần giải nghĩa bài học để khích lệ các học viên áp dụng. Nếu ở bài trước lớp học không làm nổi bài báo cáo, thì lần này hãy hướng dẫn lớp thực hiện việc nói
10. Kết thúc bài học bằng thì giờ cầu thay cho những nạn nhân trong lớp nếu cần.

Phản Gợi Ý

Phản Đáp Nhập: *Công việc của Hội Thánh Bapt-tít Texas.* Nếu coi thể nào, mỗi một người chia sẻ lại kinh nghiệm công tác với chức vụ phúc lợi con người của Hội Thánh Bapt-tít Texas. Nếu không, coi thể mỗi một người nào nói lại câu chuyện Mission Arlington hoặc Toà Chức Phúc Lợi Con Người của Hội Thánh Bapt-tít Texas theo Tài Liệu Cho Học Viên. Bạn coi thể thay thể bằng một đời ăn khai thị. Bạn coi thể yêu cầu một người nào nói trong tuần thối hiện nghiên cứu về tình hình khu vực. Sau này là một gợi ý Các Hội Thánh Bapt-tít Texas hoạt động Hospitality House tại Huntsville. Đây là một căn nhà mà các gia đình của những phàm nhân trong tiểu bang coi thể nên ôi khi hơi sang thăm thân nhân của mình trong tu Hospitality House giúp phúc vui các gia đình nên ôi tâm trong thành phố ít lâu theo nhiều cách khác nhau. Nhà này cung cấp thức ăn, các vật dụng cần thiết, và coi cả người làm chõng. Chức vụ này không chõ hõng nên những gia đình, mà vào cả trong các nhà tu Các Hội Thánh trong hiệp hội giúp trang trí, phát những món quà cho trẻ em, các vật dụng cần thiết... Vâng, hội phúc vui Chúa Giê-xu bằng cách phúc vui những người khác.

Phản Nghiên Cứu: *Nỗi nhớ nóng kình.* Chia phần nào Ma-thi-ô 25:31-46 ra làm nhiều phần và cho nỗi nhớ điển kình. Dùng các phần vai nhớ sau: Người dân chuyên, vì Vua, Người Công Bình, Kei Ác. Dành ít thời gian cho những người nhận phần vai xem trước toàn bộ phần nào Kinh Thánh, coi lại trước giờ học. Lưu ý dùng phần Kinh Thánh nào in trong Tài Liệu Cho Học Viên nếu mọi người nếu nỗi cùng một bản dịch.

Phản Áp Dụng: *Vào cuộc.* Thảo luận việc làm thể nào các cần nhận hoặc các nhóm Hội Thánh coi thể tham gia vào một công việc phúc lợi sẵn có trong khu vực của bạn. Hoặc ai nếu biết nơi nào coi nhu cầu thì cho hay nếu cần lập hoặc Hội Thánh coi thể giúp đỡ đáp ứng nhu cầu nếu Kei gọi những tình nguyện viên tìm

kiểm một đời an nào rồi nên bắt đầu thực hiện hoặc hỗ trợ đời an
sản con

Ñoan Kinh Văn Chính

Ma-thi-ô 26:26-29, 36-45; 27:33-55

Boi Canh

Ma-thi-ô 26-27

Trong Tâm Bài Học

Chúa Giê-xu hy sinh sống của Ngài vì sự tha tội lỗi cho chúng ta.

Câu Hỏi Nghiên Cứu

Việc Chúa Giê-xu hy sinh mạng máu của Ngài có ý nghĩa gì đối với bạn?

Mục Ních Bài Học

Nhận diện các sự aim chæ ve viêc Chúa Giê-xu nên nhớ lại "Nỗi Chúa Trời ôi cung chúng ta" cho tất cả mọi người.

Bài Mười Hai

Một Quạt

Chúng Ta Sống

Không Thế Thiếu

Bài Soạn Cho Giảng Viên

Giải Nghĩa Kinh Thánh

Tìm Hiểu Văn Mạch

Những ngày cuối cùng trong chức vụ của Chúa Giê-xu trên đất nước này hầu như toàn kế hoạch các thầy tế lễ và triều đình lại vạch ra ngay trong niên của thầy tế lễ cái Cai-phe nên giết Ngài (Ma-thi-ô 26:1-5). Với cái tâm long hiện đảng, một người nam bạn nào nào đâu quy lên hầu Chúa Giê-xu. Ngài khen bạn nói rằng nhiều bạn làm lại sẽ chuẩn bị cho việc chọn Ngài (26:6-13). Giu-đa, một trong các môn đệ đang yu phain Chúa

chết trên thành giai Gioa-sep ngöôi A-ri-ma-thea-nem xaic Ngai vea
choin trong moacua mình (27:45-66).

Giai Thich Kinh Thanh

LeaTieic Thanh (26:26-29)

26:26: “Khi nõong an” aim chæ böa an ñaic biet dan Do
Thai dung trong suot kyLeaVöoit Qua. LeaVöoit Qua, kyLeaHaing
naim quan trong nhất của ngöôi Heabô-rô, kyinieim ñaai döch cuoa
cung xay ra tai Ai Cap, luc töithan boiqua nhöing gia ñinh Do
Thai tröoic khi Xuat Hanh (Xuat 12:21-23). Caic moan nõa của
Chua Gia-xu ñaichuan bö böa an theo phong tuic nõi

Coi hai thöi trong böa an chung ta can löu tâm ñaic biet.
Mot con chiein bö giét tai ñein thöi ñeaitöoing nhöicon chiein ñaibö
giét tai Ai Cap. Con chiein nay la mot phan của böa an. Mau của
con chiein ñaionöoic boi lein coia nhaicủa nhöing ngöôi noaleaY-sô-
ra-ein ñeaitöithan vöoit qua maikhoing giét hai con ñau long của ho
– nõicuing la tein goi của kyLea

Banh khoing men ñeaitöoing nhöibiein coidain Y-sô-ra-ein ra
khoi Ai Cap nõa ngoa ñeain nõa khoing ñuithöi gian ñeaböa binh mi
küp lein men. Chua Gia-xu la mot mau “banh” nay, beira, va
trao cho caic moan nõa roa nõi, “Hay laay an ñi, nay la than theita.”
Cau nõi nõi mang tính bieu töoing, khoing phai theo nghóa ñe.
Banh töoing trong cho than thea của Chua Gia-xu trên thanh giai

26:27-28: “Chiein” Chua Gia-xu ña laay va nõa cho caic
moan nõacoi thea la mot cai chiein ñaic biet. Ngai noi nõichöa “traï
nho,” ñeain coitheahoa toan khaic vöi boin cai chiein thöoing nõoic
chuan bö sain cho böa an nay theo truyein thöng của ngöôi Do
Thai. Vi Chua Gia-xu ñeacap “chiein” nay la “huyet của söi giao
öoic ñaionõa ra cho nhöing ngöôi nõoic tha toi,” ñeain nhöing gi nõi
nõing phai rat thanh khiet. Mot lan nõa, cau nõi nay Chua Gia-xu
phai hieü theo nghóa böing, khoing theahieü theo nghóa ñe. “Traï

sau Kidron nên vôn "Ghe-se-ma-ne" Tô nay cõng húa la "ep dau o-li-ve," và nõi la một vôn o-li-ve hay một khu vôn trên sôn núi O-li-ve, đồng nhõ thuoç sõi hõu tõ nhõn của một ngõõi Chúa Giê-xu biêt.

26:37: Chúa Giê-xu dân theo Phi-e-rô, Gia-cô, và Giăng ñi sau hôn vào trong vôn. Này la ba môn ñõa cung õu với Chúa Giê-xu trên núi Hoa Hinh (17:1-2).

26:38: Chúa Giê-xu khãng ñõnh rằng Ngãi ñang trái cõn ñau ñõn rất ñõõi ñõõi. Nõi diẽn với sõi ñõng ñõnh, sõi nhuic mai và phải gãnh lấy mỗi toã loã của theã gian, Chúa Giê-xu phải ñau buồn "cho ñõn chêt." Ngãi mong muõn ñõõic ba môn ñõa khõch la và yeu cầu hõi thõic canh với Ngãi.

26:39: Nhõng Chúa Giê-xu cõng cãn thõi gian õu riẽng với Cha mình. Vì theã Ngãi "bõõic tõi một ít" vào trong vôn. Vieç Ngãi gõi Nõic Chúa Trõi bang "Cha" theã hiẽn sõi gãn guĩ cõng nhõ long tin cãy một ngõõi con ñã ñõa nõi cha mình. "Chẽn" õu này ãm chẽ mỗi ñõõi ma Chúa Giê-xu phải ñõa diẽn, khõng chẽ sõi ñau ñõn theã xaic trên thành giãu ma cũ sõi ñau ñõn thuoç linh bõi Ngãi ñã trõi ñõn toã loã vì chung ta (II Co-rinh-toã 5:21). Hã y nhõi la ñõng lõi Ngãi nõi về "chẽn" trong Bõa Tiẽc Cuoã Cung (Ma-thi-õ 26:27). Rõi rằng Chúa Giê-xu tãn trung theo yõ muõn của Cha Ngãi. Ngãi khõng bao giõ xao laing sõi meãnh của mình.

26:40-46: Cãc môn ñõa ñã ñõi nguĩ do quã meã mỗi sau một ngay hoãt ñõng hãng say. Sau khi cầu nguyẽn, Chúa Giê-xu trõi la ñõi và khõn trãch hõi vì thieu sõi thõic canh. Ngãi trõi la ñõi nõi cầu nguyẽn. Khi Ngãi quay la ñõi la ñõõa, hõi và ñõn nguĩ và Ngãi ñõa hõi tiẽp tũc nguĩ rõi quay la ñõi cầu nguyẽn. Sau la ñõi cầu nguyẽn thõi ba, Chúa Giê-xu trõi la ñõi ñõnh thõic cãc môn ñõa ñõa ñõa diẽn với nhõng ngõõi ñõn bãt Ngãi. Lõi Ngãi nõi, "Hã y chõ ñã y, ñõi hẽ" theã hiẽn long cãn ñõõi của Ngãi. Ngãi khõng chã y trõn khõi keĩ thuoç nhõng Ngãi ñõn gãp hõi, Ngãi ñõõic theã sõi cũ phãn tãn linh la ñõi theã xaic bõi sõi cầu nguyẽn với Cha mình.

Sơ Nòng Nình Chúa Giê-xu (27:33-55)

27:33: Máy chồi “nì tời một chồi ..., hời” nời lên nhiều nều. “Hời” ôi nầy bao gồm cái Chúa Giê-xu, Si-môn, ngời vác thanh gươm bên tên lính La-mã nòng vây quanh Chúa Giê-xu và Si-môn, các tròng lao, những thầy tế lễ các thầy dạy luật, và cái một năm nòng tời mor Hai tên cõp bò nòng nình chung với Chúa Giê-xu cùng cời ôi nời Ngời ta chĩa biết nõi vò trí chính xác của “Go-go-tha,” những nời năm nầy nời ngay bên ngoài thanh Giê-ru-sa-lem.

27:34: Trờic khi nòng nình, máy tên lính cời cho uống “rõu” cời pha thuốc nể giấm nầu. Chúa Giê-xu tời chĩa uống nời Ngời muốn tành tời nời diện với sời chĩa trên thanh gươm

27:35: Lôi của Ma-thi-ô, “Hời nầy nòng nình Ngời trên cây thập tời rồi” cho thầy ngời nõi hiểu nõi quatrình nòng nình. Không con một loài hành hình nào khác tành nầu. Những tên lính cời quan áo của ngời bò hành hình. Trong tròng hộp Chúa Giê-xu, chúng chia nhau cái áo của Ngời. Nời mặc bên ngoài gồm cời năm moin: giầy, khăn xếp, thắt lưng, nời lót và áo khoác. Khi Chúa Giê-xu chĩa thông khỏi bên lính bắt tành nể lầy nời của Ngời. Sau nời hời xoic các khớp tay và chân của nời nầu, cời tành the ngời nời ra trên thanh gươm dung nình nòng xuyển qua bàn tay và chân của nời nầu vào thanh gươm Thờng thì nời nầu bò treo trên thanh gươm một ngày hoặc hôn, phải trái qua cời khĩa, nầu nời và bò nhũc mĩ khuyng khiếp. Chúa Giê-xu chĩa nầu nời trên thanh gươm trong sáu giờ tời 9 giờ sáng nể 3 giờ chiều.

27:36: Những tên lính sau nời ngoài xương, canh chòng Chúa Giê-xu nể không ai cời the nể gần Ngời. Hời phải chĩa lâu.

27:37: Theo phong tục thì phải nòng một tấm băng cời tời nời nầu trên thanh gươm Trong tròng hộp Chúa Giê-xu, tấm băng ghi: “Nầy là Vua dân Giu-đa.”

27:38: Những tên lính nòng nình hai tên “cõp” chung với Chúa Giê-xu, một tên một bên. Nều nay khiến Chúa Giê-xu bò lạng mĩ nhiều hôn.

27:39-40: Sỡ ñoàng ñình ñieãn ra gần một con ñoàng. Khi ngỗõĩ ñaãn qua laĩ, hõĩ nhieũ một Chúa, hõĩ haãn ñaĩnghe vaãn hõĩng lờĩ caĩ buõĩ chõĩng laĩ Ngai.

27:41-43: Nhõĩng thanh vieãn Toa Coĩng Luãn cuĩng nhieũ một Ngai. Hõĩ laĩng maĩ khoĩng chũ Ñõĩc Chúa Giẽ-xu maĩ caĩ Ñõĩc Chúa Trõĩ ñõĩ: “Noĩnhõĩcaĩ Ñõĩc Chúa Trõĩ; neũ Ñõĩc Chúa Trõĩ yeũ noĩ thì baỹ giõĩ Ngai phaiĩ giaĩ cõũ cho” (27:43). Dõ nhieãn, Ñõĩc Chúa Trõĩ hoãn toãn cõũ theĩ cõũ Chúa Giẽ-xu, nhõĩng ñieũ ñõĩ seũ lam hõĩng chõĩng trình giaĩ cõũ kyũ ñieũ Ngai ñanh cho nhaiĩ loaiĩ.

27:44: Nhõĩng teĩn cõõp cuĩng nhieũ một Chúa Giẽ-xu. Tuy nhieãn, một trong hai teĩn ñõĩ ñaĩn ñaĩn, caũ xin Chúa Giẽ-xu ñõĩ ñeĩn mình khi Ngai vaũ thieãn ñaĩng (Lu-ca 23:40-43).

27:45: “Boĩng toĩ” bao trum caĩ vung ñaĩ tõõĩng trõĩng cho baĩn chaũ ñaĩng kinh sốĩ của nhõĩng ñieũ ñaĩng ñieãn ra.

27:46: Tieĩng keũ của Chúa Giẽ-xu cho thaỹ mõi ñõĩ sốĩ thõõĩng khoĩ Ngai chõũ. Ngai caĩn thaỹ ñõĩ laũ Ñõĩc Chúa Cha ñaĩ lĩa boĩmình. Roĩrang ñaỹ laũ luĩc Chúa Giẽ-xu trõĩ thanh toĩ loĩ cho chung ta, vaũ sốĩ thanh khiẽ của Ñõĩc Chúa Trõĩ ñaĩngai Ngai gần guĩ võĩ ñõĩ tập trung mõi toĩ loĩ của con ngỗõĩ thuõĩc mõi thõĩ ñaĩ, chĩnh laũ Chúa Giẽ-xu.

27:47-48: Nhõĩng ngỗõĩ ñõĩng caĩn ñõĩ hieũ sai lờĩ Chúa Giẽ-xu. Nghõ laũ Ngai ñaĩng caũ E-li giũp ñõĩ hõĩ cho Ngai uõĩng “giaĩm” vaũ chõũ xem E-li cõũ xuat hieãn khoĩng.

27:50: Laũ ñaũ Chúa Giẽ-xu ñaĩ khoĩng uõĩng. Laũ nay Ngai uõĩng ñõõĩng ñõĩ ñeũ ñaĩn giõĩng cho tieĩng keũ chieãn thãĩng cuoĩ cũĩng. “Ngai... trũĩ linh hõĩn” cho thaỹ khoĩng ai caũ linh hõĩn Ngai ñõĩ. Thay vaũ ñõĩ Ngai phõĩ hay trao linh hõĩn theo sốĩ quyẽ ñõĩnh của mình khi Ngai ñaũ lam xong sốĩmeĩn.

27:51-53: Hieãn tõõĩng sieũ nhieãn cuĩng xaỹ ra cũĩng võĩ sốĩ chẽ của Chúa Giẽ-xu. Bõĩc maĩn khoĩng loĩ (khoĩng 60x30 feet) ñaĩn caĩch ñõĩ Chĩ Thanh vaũ ñõĩ Thanh trong ñeãn thõĩ ñõĩ xeũ ra lam ñõĩ. Ñieũ nay tõõĩng trõĩng vieũ mõi ngỗõĩ baỹ giõĩ cõũ theĩ ñeãn gần Ñõĩc Chúa Trõĩ maĩ khoĩng caĩn trung gian qua caĩc thaỹ teĩ laũ

hoặc một nhà vô địch biết nào. Nhiều “vô thành” đã sống lại cùng với sự phục sinh của Đức Chúa Giê-xu, và rồi vào thành Giê-ru-sa-lem (27:52).

27:54: Những tên lính canh gác Chúa Giê-xu cần phải vào phòng kiến một biển có xoay quanh sự tồ hình Ngài đã thật long công boảng, “Thật, người này là Con Đức Chúa Trời.”

27:55: Trong “nhiều người nam bà nòng coi ôi nạng xa,” một số thì nên chờ chờ Chúa Giê-xu và sau đó gặp gỡ Ngài Christ phục sinh. Quả thật, những người nói thể hiện một niềm tin và lòng trung thành mạnh mẽ hơn các Môn Đồ

Nhân Mạnh Ý Nghĩa

Các học giả đưa ra nhiều lời giải thích về việc làm thể nào sự chết của Chúa Giê-xu trên thập giá lại khiến cho chúng ta có thể được tha tội lỗi. Kinh Thánh có nhiều một số gợi ý về ý nghĩa sự chết của Chúa Giê-xu. Ngài được mô tả là chiến con sinh tế phôi sự sống mình vì tội lỗi chúng ta (I Phi-e-rô 1:18-21; Khải huyền 5:12). Kinh Thánh mô tả Chúa Giê-xu đã thay thế cho chúng ta, gánh vác mọi sự trừng phạt về tội lỗi chúng ta (I Phi-e-rô 3:18). Kinh Thánh cũng mô tả Chúa Giê-xu là một môn tiên chuộc cho chúng ta, mua chúng ta khỏi hình phạt của sự chết vì tội lỗi và nữa chúng ta vào sự sống đời đời (Ma-thi-ô 20:28; Marc 10:45; I Ti-mô-thê 2:6). Một số phần nào aim chæ rằng Chúa Giê-xu là một tâm gông của tình yêu hy sinh mà chúng ta phải noi theo (I Phi-e-rô 2:21; cũng xem trong Giăng 13:14-16).

Những quan niệm này cho thấy rằng sự chết của Ngài Christ vượt qua mọi sự mô tả Hạnh nòng của Ngài vì cứu chúng ta và rồi nên noi chúng ta sẽ chẳng bao giờ có thể hiểu hết được ý nghĩa của nó

Đầu chúng ta không thể giải thích trọn vẹn làm thể nào sự chết của Đức Chúa Giê-xu trên thập giá hai ngàn năm trước lại có thể đem nên sự tha tội lỗi cho chúng ta, chúng ta vẫn

còn thể kinh nghiệm sự tha thối bởi lòng ăn năn tội lỗi và nỗi tin
nói Chúa Giê-xu, là Chúa và Cứu Chúa của mình. Cuộc sống còn
nhiều niềm chúng ta không thể giải thích, mà chỉ còn thể kinh
nghiệm. Chẳng hạn không ai còn thể giải thích này nếu anh sáng
"hoạt động" nhờ thể nào, không hết thấy chúng ta nếu cần anh
sáng. Việc chúng ta không thể giải thích làm thể nào sự chết của
Nàng Christ "hoạt động" trong tổng quan với sự tha thối tội lỗi
không thể giải thích chúng ta kinh nghiệm sự tha thối này

Bài học này tạo cho mỗi học viên một cô hỏi tìm tất yếu
nghĩa sự hy sinh mạng sống của Nỗi Chúa Giê-xu trên thành giải
cho chính mình. Việc học về sự chết của Chúa Giê-xu hỏi hỏi sự
suy giảm và tái hiện cá nhân.

Hôm nay, sự chết của Chúa Giê-xu trên thành giải vì tội
lỗi thể gian thích thể chúng ta chia sẻ Tin Lành này với mỗi
người ở mỗi nơi. Người khác phải tiếp nhận sự tha thối tội lỗi
thông qua thập giá và rồi sống quảng đời con lai chia sẻ niềm vui
với người khác. Sự chia sẻ này còn thể rất cá nhân, giữa người với
người qua sự trò chuyện, hoặc các phương tiện khác nhờ thể
truyền tải này, và sách với cùng còn thể thông qua các tài liệu
nhờ các Hội Thánh và các hội truyền giáo. Những tài liệu này
cần sự cầu nguyện và hoạt động tại chái của các Cô học nhân.

Phần Dẫn Nhập

Mang những bản sao trang này của vài tờ báo tin tức vào
lớp. Yêu cầu các học viên chia ra làm nhóm nhỏ có hai
hoặc ba người và tìm những mẫu tin về các vui giết người trên
báo. Cho hỏi thì giờ để mỗi mẫu tin này trong nhóm. Hãy hỏi xem
bản báo có cho biết "Ai là thủ phạm ăn sát?" không. Nếu có thì
là ai, và hỏi còn quan hệ gì với nạn nhân? Rồi hỏi, "Nếu cô là gì?
Gọi ý rằng mỗi lúc một người rất gần gũi trong gia đình phạm tội
mồ sát. Nếu cô thông lại vì một niềm gì thì tâm bởi nhờ tiền
bạc, sự bất công hoặc ghen tỵ, v.v. . .

Giải thích rằng dấu trang màu trên của tờ báo tin tức tại Giê-ru-sa-lem vào thế kỷ thứ nhất có thể là ghi, "Ai Giết Chúa Giê-xu?" Hãy hỏi, Một vài câu trả lời khải đạo trong thời niên thiếu? Nhôn nhac nên Giu-đa, Cai-phe, và năm nòng. Gõ y rằng bài học hôm nay sẽ khám phá những câu trả lời liên quan nên chúng ta ngày nay.

Phản Hồi Dẫn Nghiên Cứu

Trước khi bắt đầu phần này, chuẩn bị một tấm thẻ lớn, trên đó viết năm biến cố cuối cùng trong cuộc đời Chúa Giê-xu sẽ được học trong hai bài sau. Có thể làm thẻ trên tờ giấy cho tuần sau.

**Sở thiết lập LêTiê Thanh
Sở năm buồn trong Vườn Ghê-se-ma-ne
Sau giờ nòng hoà Chúa Giê-xu trên thành giải
Sở phục sinh của Chúa Giê-xu
Ban Năm Mãng Lành**

Giải thích rằng chúng ta nên nên hai bài học cuối cùng của loạt bài Ma-thi-ô. Lưu ý học viên các tác giả Phúc Âm danh từ một phần từ nên một phần ba các sách Phúc Âm nên ghi lại những biến cố trong tuần lễ cuối cùng của cuộc đời Chúa Giê-xu tại thế Ma-thi-ô cũng vậy. Năm năm Phúc Âm Ma-thi-ô, cũng như các sách Phúc Âm khác, chính là sở nòng nên và phục sinh của Chúa Giê-xu. Giải thích rằng hôm nay chúng ta cũng xem xét hai biến cố trước sở nòng nên – sở lập LêTiê Thanh và sở năm buồn trong Vườn Ghê-se-ma-ne Năm trong tâm của bài học là sau giờ nòng hoà Chúa Giê-xu ở trên thành giải thế cho chúng ta.

Yêu cầu các học viên mở Kinh Thánh Ma-thi-ô 26. Ở số lại các biến cố trong 26:1-16 xảy ra trước biến cố trên Phong

Cao – (1) Ma-ri ôi Bẽãtha-ni x̃õc dãu cho Chuã Giễ-xu vã (2) Giu-
nã phañ Chuã, ñi gap̃ cãc thãy tẽãlẽcãi

Chiã l̃õp hõc ra lam bã nhom̃. Phãt giãy vã but̃ ch̃i cho mãi
nhom̃. Giao cho mãi nhom̃ mãt baĩ tap̃ nh̃o sau:

Nhom̃ 1: Lẽã Tiẽc Thãnh (Ma-thi-ô 26:26-30)

Nhom̃ 2: Ṽõn Ghẽt-sẽã ma-nẽã (Ma-thi-ô 26:36-45)

Nhom̃ 3: Chuã Giễ-xu trẽn thãnh giãu (Ma-thi-ô 27:33-55)

Giãi th̃ĩc rang̃ bãn muõn mãi nhom̃ viẽt mãt mãu tin vẽa
cãc biẽn cõat̃rẽn nh̃o thẽãn ãp ñõi ñẽã thũ hũt gĩõi ñõc giãng ãy nay.
Dung cãc phañ ñõãn Kinh Thãnh vã phañ giãi ngh̃õa baĩ hõc.
Cho khoãng mõõi phut̃ trõõc khi kẽu lẽn tr̃nh bay.

Gõ̃i mãi nhom̃ lẽn tr̃nh bay. Sau khi mãi mãu tin ñõc
ñõc lẽn, dung phañ giãi ngh̃õa Kinh Thãnh trong Taĩ Liẽu Chõ
Hõc Viẽn vã Taĩ Liẽu Chõ Gião Viẽn ñẽã lam rõ bãt cõi ñẽu gĩ
con mãp mỗ hõc b̃i boi qua nh̃õng cãn th̃ĩc phãi hõc. Danh thõi
gian thão lũãn vã cho cãc nhom̃ khaĩ ñãt cãu hõi sau mãi mãu
tin. Sau khi nhom̃ mãt tr̃nh bay, phãi chãc rang̃ cãc hõc viẽn ñẽu
hiẽu rõ vẽã ỹng h̃õa củã Lẽã Tiẽc Thãnh ñõã ṽõi chung ta ngay nay.

Mõi mãt ng̃õi trong nhom̃ 2 ñõc mãu tin củã hõi. Danh
thõi gian thão lũãn. Giũp cãc hõc viẽn nãm bãt ỹng h̃õa củã s̃i
ñ̃ãu ñõn củã Con Ng̃õi Giễ-xu trong ṽõn. Baĩ hõc naỹ cho thãy
bãn chãt ng̃õi (nh̃ãn t̃nh) trong Chuã Giễ-xu (dãu Ng̃ãi cũng
hõan tõan lã thãnh) vã cho phẽp chung ta ñõng nhãt hõa ṽõi
Ng̃ãi trong s̃i tranh ch̃ĩn củã Ng̃ãi, vã Ng̃ãi ṽõi chung ta.

Phañ tr̃nh bay củã nhom̃ bã phãi cõi lũõn nh̃õng l̃õi cuõã
cung củã Chuã Giễ-xu. Thão lũãn kinh nghĩm s̃i cõã ñõn củã
Chuã Giễ-xu khi b̃i Ñõc Chuã Chã l̃ĩa boi vã ñõã ñ̃ãu ñõn vì gainh
vãc tõi lõi củã chung ta. Dung nh̃õng ỹt̃õõng trong phañ “Nh̃ãn
Mãnh Ỹng H̃õa” củã tap̃ Taĩ Liẽu Chõ Gião Viẽn naỹ ñẽã nh̃ãn
mãnh vã lam rõ ỹng h̃õa củã s̃i ñõng ñ̃nh.

Phản Ảp Dũng

Hỏi một lần nữa câu hỏi ôiñâu bài: “Ai ñaịgiết Chúa Giê-xu?” Hỏi tiếp, Sau khi học bài này, bạn sẽtrailôi nhô theá nào? Yêu cầu một sốhoïc viên trailôi câu hỏi này. Giải thích rằng quai thật không coi ai thật sôị giết Chúa Giê-xu cái Chê ra lời Chúa Giê-xu ñaịnoại trong Giăng 10:18, “Chàng coi ai cắt sôị sống ta ñi, nhông tôi ta phôi cho; ta coi quyền phôi sôị sống, và coi quyền lấy lại; ta ñaị lãnh mạng lòn này ñôi Cha ta.” Cũng lêu yu Ma-thi-ô 27:50, choi xác ñòn rằng “Ngai... trút linh hồn.” Rồi trích ñaị ñiêm cuối cùng của bài giảng trong phần giải nghĩa bài học, “Nhông nếu quyivô xem xét thật kyicái bua ñaị ñông nhông cái ñinh vào tay vàchân Ngai, quyivô sẽ thấy đau tay của mình trên ñôi vì chính bôị tôi loá của quyivô ñaị ñôi Ngai lên thành giải”

Dung những câu hỏi trong Tai Liệu Cho Hoïc Viên ñeá khích leasôị ñap òng và ñang mình cái ñaị. Yêu cầu các hoïc viên chia sẽbất kyisuy nghĩ, và ñeá hoac sôị ñang hiện ñaị hoì cái ñaị thấy coi theá chia sẽ Thâm quyền và ñôi một ngôôi ñaị ñôi cái ñaị quyền kết thúc.

Phản Gôị Yù

Đaị Nhậ: *Minh hoai.* Nhô một ngôôi ñaị ñôi mang binh và ñôi uóng ñôi ñung trong Lê Tiêc Thành và ñôi veá yu nghĩa biểu trưng của binh và ñôi. Khi ñeá cái ñeá yu ñeá nghĩa biểu ñôi ñôi coi liên quan ñeá sôị ñông ñinh, hay ñung phần “Hông Đaị Nghiêñ Côi” ñeá ñôi.

Hông Đaị Nghiêñ Côi: “Sôị ñông ñinh.” ñôi một số ngôôi ñôi phần phôi chuitrong Tai Liệu Cho Hoïc Viên coi ñeá “Sôị ñông ñinh.”

Ảp Dũng: *Bai lam chông.* ñôi một ngôôi ñaị ñôi ñôi lôn tiếng bai chông cái ñaị này: Lâu ñaị tiến Hoì Thành chung toá ñôi hiện hoat cái ñaị ñông ñinh, một ñeá gì ñôi veá sôị ñông ñinh ñaị ñeá ñeá ñeá ñeá. Khi hoì ñeá ñeá Christ (do một

thanh niên cô-tuổi con tôi vào bán cái ta ñing) ra khỏi thành giai vào ñat Ngài vào trong vòng tay Ma-ri, mẹ Ngài, tôi không cảm ñộc ñộc mắt. Nói với tôi, sỡ Ñức Chúa Trời ban Con Một của Ngài vì tôi thốc hôn bao giờ hết. Phải con một của mình cho một ai khác là ñieu không thể ñông ñông ñộc.

Khuyến khích các bài làm chõng cái ñanh khi hỏi ñanh thốc một cách cái ñanh ying hóa của sỡ ñing ñinh ñoi với ñoi sỡng hỏi.

Mẫu tin mới. Vào ñau tuần, giao cho hai hoặc ba người viết một mẫu tin nhỏ người ñan mắt chõng kiến sỡ ñing ñinh. Báo hỏi ñe cấp ñen việc ñan mắt chõng kiến sỡ ñing ñinh ña ña ñing lên ñoi sỡng cái ñanh hỏi nhỏ thể ña. Mỗi hỏi chia sẻ cái mẫu tin của mình với nhóm. Sau ñoi ñat câu hỏi, "Sỡ ñing ñinh coi ña ñing gì tôi ñoi sỡng bạn?" Mỗi một sỡng người trong lớp trả lời. Câu ñuyn kết thúc.

Ñoan Kinh Văn Chính

Ma-thi-ô 28:1-10, 16-20

Boi Cảnh

Ma-thi-ô 28

Trong Tâm Bài Học

Chúng ta phải nấp lại sỡ phũc sinh của Nẵng Christ bằg niềm vui, sỡ thồphồing và thồc hiẻn mằg lẻnh mỏn ñỏahỏa muỏn đản của Ngỏi.

Câu Hỏi Nghiẻn Cỏu

Chúng ta thể hiẻn niềm tin của mình nỏ sỡ phũc sinh của Nẵng Christ nhỏ theỏnỏ?

Mũc Nớch Bài Học

Lỏỏ chỏn nhỏing cỏch tớ sỡ nấp lại tin mỏng veỏ sỡ phũc sinh của Chúa Giê-xu.

Bài Mỏoi Ba

Mỏt Mằg Lẻnh

Chúng Ta

Khỏng Nỏoic Thồc

Bài Soỏn Cho Giỏo Viẻn

Giỏi Nghỏa Kinh Thỏnh

Tim Hiẻu Văn Mỏch

Ma-thi-ô ghi lại nằnh niềm chỏic vui Chúa Giê-xu cỏch ngỏn gỏn nẻn ngỏc niẻn. Oẻg cung cỏp nhỏing chi tiẻt rỏt thồc veỏ mỏt biẻn cỏi và mỏt sỏu mẽnh nỏic nỏt trong lỏch sỏu Cỏi lỏi tớnh nỏic nỏt của biẻn cỏi phũc sinh nỏi khiẻn Thỏnh Linh hỏoing đản Ma-thi-ô viẻt cỏch rỏt nỏn giỏn, khỏng hỏc cỏi mỏt nỏi lỏc nỏo ñẻ giỏi thớch nhỏieu khỏng theỏ giỏi thớch nỏoic. Phỏn ñỏn nỏy trỏi thỏnh nằnh niềm tuyẻt vỏi của ñỏi sỏng và chỏic vui của Chúa Giê-xu.

Ngài nài tiên tri về sỡ chết, sỡ chọn, và sỡ phúc sinh của mình. Bảy giờ mỗi ngày Ngài noi trước nài xai ra.

Các biến cố diễn ra trước sỡ phúc sinh nài dân nông nên nhanh niềm phúc sinh. Tại Bờ Aín Cuối Cung, Chúa Giê-xu không chạ thiết lập một lễ tống niềm sỡ chết của Ngài trên thành giai mà con xai nhận rằng thập giai không phải là niềm cuối cung của Ngài. Ngài nài hóa sỡ uong "chết" với các môn nòi trong vòng quốc của Cha Ngài (Ma-thi-ô 26:2-29). Các môn nòi ở hain nài xem sỡ chết của Chúa Giê-xu là sỡ chọi bôi lỗi hóa nay. Song với sỡ phúc sinh, hoi nhận thoi nôi le thất của nôi

Ghet-se-ma-ne nài chông kiến chiến thang vó nài của Chúa Giê-xu trước bắt côi cam đo nài loá keo Ngài ra khỏi chông trình nài nôi. Trong lúc cầu nguyện với nôi nài cung cộc trong lòng, Ngài vẫn trung thành với y muốn của Cha mình dàu Ngài vẫn muốn tránh những biến cố nài sỡ nài chôn nôi Ngài. Làm theo y muốn của Cha Ngài không chạ nếm nên nôi kinh hoang của thập giai mà cũng nếm nên niềm vinh hiển của sỡ phúc sinh.

Sỡ nôi nôi làm ồng nghiệm những lời tiên tri Tân Ôic, nhô trong Thi Thiên 22, và Ê-sai 53. Chúa Giê-xu cũng nài noi trước về sỡ chết và phúc sinh của Ngài. Nôi thất vọng của các môn nòi cho thấy hoi hoặc không chôn tin hoặc không hiểu những lời của Chúa Giê-xu về việc Ngài sống lại ở trong ke chết.

Phần ghi nhận về sỡ phúc sinh trong Phúc Âm Ma-thi-ô ngai hôn trong Marc 24 hoặc Giang 20-21, những các chi tiết nôi nài nôi cái Chạ côi Ma-thi-ô ghi lại nôi lời của Tôa Công Luân nài bái bôi biến cố phúc sinh (Ma-thi-ô 28:11-15). Dông nhô Ma-thi-ô ghi lại nôi nay là vì trong phần ghi lại chôi vui của Chúa Giê-xu, ồng tập trung nôi nhiều về những nha lãnh nài Do Thái và côi le hoi là những ngôi nài nghe lời đoá trái của Tôa Công Luân.

Phúc Âm Ma-thi-ô côi ghi lại cái mà chúng ta gọi là Nài Mạng Lãnh. Chúa Giê-xu giao phó cho các môn nòi và cho chúng ta trách nhiệm chia sẻ Tin Lanh về Ngài với mỗi ngôi ôi mỗi

nôi. Vì thế trên một bình diện yinghóa, chức vui của Chúa Giê-xu không hề chấm dứt vì sách Ma-thi-ô kết thúc bằng số không của số mệnh danh cho những người tin vào Chúa Giê-xu.

Giai Thích Kinh Thánh

Số Phục Sinh của Chúa Giê-xu (28:1-7)

28:1: “Sau ngày Sa-bat” xác định rằng những người phải chờ đợi cho đến khi qua ngày Sa-bat, nên nên mọi sự hoàn tất việc chọn cất. Những quy định về ngày Sa-bat nghiêm cấm việc nói “Luật tổng tổng sáng” chính là thời điểm bắt đầu ngày ta gọi là Chúa Nhật. Vì thế hôm nay rất sớm ngay sau khi vãn dứt ngày Sa-bat. Chúa Giê-xu đã ở trong mộ trống ba ngày: Thứ Sáu, cả ngày và thêm Thứ Bảy, và sáng Chúa Nhật. “Ma-ri Ma-nô-len và Ma-ri khác” đã coi mặt lúc Chúa bỏ phòng nhìn và tại chỗ chọn Ngài. Bảy giờ hôm nay những người này tiến trở lại mộ Chúa. Cầm tờ “nên thêm mới” cho thấy rằng họ không nghĩ mình nên nói sẽ không còn thấy Chúa Giê-xu trong mộ nữa, mà hôm nay nên hoàn tất phong tục chọn cất vì nội cửa mở xong bởi ngày Sa-bat nên ngay sau số chết của Chúa Giê-xu.

28:2: Chờ coi Ma-thi-ô ghi lại biến cố “nên ruing nóng đôi đôi,” rồi rằng này xảy ra cùng lúc với số xuất hiện của “thiên số của Chúa” tại mộ phần. Chúa Giê-xu trong thân thể phục sinh có thể đã đi xuyên qua hơn này vì thế vì thiên số nên “lên hơn này ra” không phải nên cho Chúa Giê-xu đi ra, bên này nên những người nói và nhiều người khác có thể thấy rằng Chúa Giê-xu đã đi khỏi. Có lẽ khi nói về thiên số này “ngôi” trên hơn này nên không cho người khác nên lên hơn này trở lại cho cuối

28:3: Các thiên số xuất hiện ở nhiều chỗ khác nhau trong chức vui của Chúa Giê-xu. Ngài xác định rằng Ngài có thể gọi các thiên số nên bắt đầu luật nào (26:53). Tuy nhiên, nhìn chung, Ngài hạnh phúc không cần hỏi. Trong biến cố phục sinh, vì thiên số ở ngoài này nên sau khi Ngài sống lại từ cõi chết và ra khỏi mộ

phần. Trang phục “trắng” của các thiên sứ giống như trang phục của những vị nói chuyện với các sứ đồ sau khi Chúa Giê-xu thăng thiên (Công vụ 1:10).

28:4: “Những lính canh” nào đó có phải nên theo lời các thầy tế lễ cai và những người Pha-ri-si nên nghe Phi-lát nên bỏ năm rưỡi không ai có thể nên rảnh cấp xác Chúa Giê-xu rồi loan báo rằng Ngài đã sống lại từ kẻ chết (Ma-thi-ô 27:62-66). Phi-lát chấp thuận lời nên nghe và sai lính nên, những Ma-thi-ô không ghi rõ ràng những tên lính này là lính La-mã hay lính Do Thái từ nên thối. Phần ghi về những lời trình báo của những tên lính canh trước mặt các thầy tế lễ cai và việc các thầy tế lễ cai mua chuộc binh lính canh nên chúng nói rằng xác Chúa Giê-xu đã bỏ rảnh cấp cho thầy này là những lính canh Do Thái do các thầy tế lễ trailsống, chớ không phải lính La-mã. Dù hỏi lại, sứ xuất hiện của vị thiên sứ nào làm họ hoảng sợ nên bắt tạnh.

Vai Trò Của Những Người Nội Trung Tín (28:5-10)

28:5: Vị thiên sứ nào yên ủi những người nội vì họ cũng hết sức sợ hãi trước sứ xuất hiện của người. Tuy nhiên, bởi lòng tin của họ, họ nào không gặp xấu nhờ mấy tên lính canh! Những lời yên ủi của vị thiên sứ nào xoa tan nỗi sợ hãi của họ.

28:6: Một người môi trường không phải là bằng chứng cho sứ sống lại của Ngài từ trong cõi chết. Xác của Ngài có thể đã bỏ rảnh cấp thật. Vì thế vị thiên sứ nào nói với những người nội “Ngài sống lại rồi, nhờ lời Ngài nào phần.” Kế nội nhờ nên xác mình sứ thật, thiên sứ nói, “Hãy nên xem cho Ngài nào năm.” Bằng cách dung thì quai khỏi ôi này, vị thiên sứ xác rình với những người nội rằng họ sẽ không thể tìm thấy thi thể Chúa Giê-xu trong mộ phần.

28:7: Vị thiên sứ nào mời những người nội “nên xem” (28:6). Bây giờ thiên sứ ra lệnh cho họ “nên” và “nói.” Nội sống Cô nóc nhận bắt này bằng việc “nên” với Chúa Giê-xu trong nỗi tin và rồi sau nội “nên” nên “nói” cho những người khác. “Nói cho

moàn ñoà Ngai” khang ñinh nheäm vui chia seì Tin Lanh và Chúa Giê-xu keät ñoà ñoà thuoïc và phain con ngöôï, không phải caic thien söi. Những söi giai ñâu tien của tin töic tuyeät với nay laø những ngöôï phuï nöi trung tín. Hoi cuing phải höông dañ caic moàn ñoà ñeñ Ga-li-leä thay vì ñeñ vaø xem ngoäi moät trong. Coi leä ly do của viec nay chính laø ngoäi moät trong không chöng minh ñoïc söi phuic sinh của Ñaäng Christ, ben laø chính söi hieñ ra của Ngai. “Ga-li-leä” laø nöi caic Giê-ru-sa-lem khai xa, cuing laø choäi Chúa Giê-xu vaø caic moàn ñoà ñoà ñoäi với nhau ñeä train những theä löc bat böi

28:8: Những ngöôï nöi vang löi vaø “voäi vang” lam ñieäu thien söi ñaø baø mình. Böi long tin của mình, hoi ñaø lam viec nay, ñaø hoi con söi haï lam. Niem vui ñeñ với hoi tren ñoäng hoi “chay baø tin cho caic moàn ñoà”

28:9: Chúa Giê-xu ñaø hieñ ra moät caic cañ hain với những ngöôï nöi. Vì theä hoi laø những ngöôï ñaø tien thay Chúa Giê-xu trong than theä phuic sinh. Löi chao của Ngai raät gan guäi vaø than thien, gioing nhö câu “chao buoäi saing” hoac “chao” của chung ta vaäy. Trong ñoïc tin vaø long ngöông möi hoi ñeñ với Chúa Giê-xu, “oim chain Ngai, vaø thoä laiä Ngai.” Roi rang than theä phuic sinh của Chúa Giê-xu không phải laø moät aïo giai hay chà laø moät linh hieñ hinh. Moät ngöôï không theä oim laiä chain của moät aïo giai hay moät linh.

28:10: Chúa Giê-xu cuing chà ñañ gioing nhö và thien söi “Ñöng söi chỉ cai hay ñi baø cho anh em ta ñi qua xöü Ga-li-leä” “Anh em” maø Chúa Giê-xu ñeä cap öi ñaäy không phải laø những anh em thuoïc theä maø laø caic moàn ñoà. Ñaø hoi ñaø böi Ngai, những Ngai không böi hoi. Quaï that, không ñieäu gì coi theä chia cañ hoi khoäi tinh yeäu thoäng của Ngai (Roä ma 8:35:39).

Ñaï Maäng Leñh (28:16-20)

28:16: Caic sach Phuic Alm khaic cung cap ñieäu thöng tin hôn vaø những bieñ coä theø sau söi phuic sinh của Chúa Giê-xu so với Phuic Alm Ma-thi-ö. Ma-thi-ö gan nhö ñi thanöng töi Ñaï Maäng

Nhân Mạnh YùNghĩa

Những người hoạt nghi nào nào lúc và ích nên nên nhả nhả thối tại của sỡ phuc sinh, bao gồm cả những luận cõu sau này: (1) Các môn nào nào nhả nhả cấp xac Chúa và loan báo rằng Chúa Giê-xu sống lại. (2) Những người nói nên không nên ngoài môn và báo lại rằng Chúa Giê-xu nào phuc sinh. (3) Chúa Giê-xu nào không thể sỡ chết mà chæ hoãn mà sau nõi Ngài tành lại và ra khỏi môn (4) Nhân đặng của Chúa Giê-xu không cõu thể, mà chæ là hầu quai của những ai giac. (5) Sỡ phuc sinh chæ diễn ra về phần thuoc linh chõu không về thuoc thể (6) Sỡ phuc sinh vô ất quai mỗi sỡ kiến nào biết của khoa học.

Không cõu môn nên nào trong số những luận cõu trên này cõu thể chõng minh sỡ phuc sinh nào không xảy ra. Hãy xem xét những phần biết cho các luận cõu trên: (1) Nào chõng kiến sỡ kinh hoàng của hình phạt nhõng nhõng rồi, liệu cõu môn nào nào con daim mà hiem sinh mạng của mình nên an cấp xac Chúa và rồi loan báo rằng Ngài nào phuc sinh từ cõu chết không? Đó nên không! (2) Những người nói nào tông nên cho chõn Chúa Giê-xu, và hoi biết chính xac nõi là chõn nào. Cho dẫu hoi cõu tim làm ngoài môn nõi, thì nõi mà những nhả chõc traich phải làm là trình ra xac Chúa Giê-xu nên chõng lại mỗi lõi cõng báo đõi trái về sỡ phuc sinh. (3) Những tên lính La-mã là chuyên gia giết người, và hoi cõng nhả Chúa Giê-xu nào chết. Cho dẫu Ngài tành lại nõi nõi, thì làm thể nào Ngài cõi nõi sỡc nên làm một tãng nõi nào nõi nõi chõng chạt bãng vĩa? Và ngay cõu nếu nhõ Ngài cõi nõi sỡc nõi nõi, thì liệu các môn nào cõu thõ phõng một Giê-xu tan tại không? Đó nên không! (4) Giải thể về ai giac chũu yếu dõa trên yũ tõng cho rằng các môn nào rất muốn thấy Chúa Giê-xu con sống nên nõi hoi nào "thấy" Ngài. Tuy nên, các môn nào nào không mong nõi làm mình sẽ thấy một Giê-xu con sống. Hõn nõi, nhiều người trong nhiều hoàn cảnh khác nhau nào không chæ thấy mà con rõi chãm vào người Chúa Giê-xu phuc sinh, không thể nào là ai giac nõi. (5) Mỗi lõi tõng trình nếu xac nõi rằng thõ thể

phục sinh ôi theà lyù. Đó nhiên, ñây là một dạng khác của thân thể vật chất, một dạng vật chất cõi thế ñi xuyên qua ñải dầu sao ñi nữa, ñôi cũng là thân thể của Chúa Giê-xu phục sinh từ cõi chết. (6) Sỡ phục sinh là một phép lạ, phép lạ vô ñải nhất của mỗi phép lạ, và ngay cả trong ñình nghĩa, các phép lạ cũng vô ñải quái lónh với khoa học.

Cõi vô số biển có chông mình sở thể về sở phục sinh. Phần ghi nhận trong các sách Phục Âm ñã ghi ñây ñúi câu chuyê. Ba trong số các tác giả ñã chông kiến các biển có ñôi ñải tiên. Lu-ca, một bác sĩ, ghi nhận cõi vô số trường hôp chông kiến tận mắt (Lu-ca 1:1-4). Phao-lô cũng báo cõi 500 người thấy Chúa Giê-xu sau khi Ngài phục sinh (I Cô-rinh-tô 15:6). Những ñôi lúc giải thích ngoài mở trong ñề chông lại biển có phục sinh của Chúa Giê-xu thể là vô ích. Sỡ biển ñôi của các môn ñôi và sở vẫn hành ñây quyền năng của niềm tin Cô ñôi xác nhận thời tế ñôi Hàng triệu người chông thời Chúa Giê-xu "sống trong lòng tôi" sẽ là nguồn bãng chông vô tận cho sở phục sinh.

Sỡ chắc chắn của biển có phục sinh cũng nhận mạng lệnh của Chúa Giê-xu, ñem Tin Lành về Ngài cho mỗi người, là hoàn toàn hôp lyù. Chúng ta không ñôi thô ñôi trô ñôi mạng lệnh này.

Phần Dẫn Nhập

Ñê bắt ñầu bài học, hãy hỏi, Cõi mạng lệnh nào trong Kinh Thánh mà các bạn không dãm không tuân theo không? Hãy ñôi hôm nay chúng ta sẽ thảo luận về một mạng lệnh mà ñã phần các Cô ñôi nhận thô ñôi, con chúng ta thì không ñôi bôi qua. Liên hệ ñôi tám các lần tuần rồi, và giải thích rằng bây giờ chúng ta ñi ñôi hai biển có cuối cùng. Thời gian Chúa Giê-xu ôi trần gian thể ngắn ngủi. Ngài ñê lại cho chúng ta một mạng lệnh mà chúng ta không ñôi bôi qua. Chúng ta sẽ học về sở phục sinh của Chúa Giê-xu và mạng lệnh cuối cùng của Ngài trô ñôi khi thăng thiên.

Phan Hồng Đan Nghiên Cứu

Chia lớp học ra làm bốn nhóm. Mỗi người có thể làm một nhóm. Nếu bạn có ít hơn bốn người, cùng làm phần này với nhau nhỏ trong một lớp. Hãy làm việc với những gì bạn có Giao cho mỗi nhóm một nhân vật trong danh sách dưới đây vào mỗi một người xem phần phụ chú "Phong Tục Mai Tàng Do Thái và Ngoại Mộ của Chúa Giê-xu" trong Tài Liệu Cho Học Viên và chuẩn bị để trình bày lại. (1) Ni-cô-nem (2) Gio-sep A-ri-ma-thê (3) Ma-ri Ma-nô-len (4) Một trong số Mười Một môn đồ

Yêu cầu các nhóm xem trong Ma-thi-ô 28. Nhiều cái làm lại hơi nặng chính mình vào trong những con người này. Họ phải có nghĩ và cảm nhận theo họ nhận về của mình có thể nghĩ và cảm nhận. Các nhóm nên liên hệ Ma-thi-ô 28 và phần bình giải Kinh Thánh trong Tài Liệu Cho Học Viên. Họ có thể lựa chọn một câu, diễn kịch hoặc làm bài cao nhóm.

Mỗi người nên xem phần phụ chú "Phong Tục Mai Tàng Do Thái và Ngoại Mộ của Chúa Giê-xu" lên trình bày nếu các môn đồ vai trò của Ni-cô-nem và Gio-sep trong việc chôn Chúa Giê-xu cũng như lý do tại sao những người nổi lên đó

Mỗi người nhận vai Ni-cô-nem và Gio-sep người A-ri-ma-thê lên trình bày. Nói rõ việc Gio-sep là một người bí mật theo Chúa Giê-xu, con Ni-cô-nem là người nên gặp Chúa và bạn thêm. Chờ ra rằng sau sự nóng nình, đồng hồ hơi có thêm chút can đảm. Hãy hỏi, Tại sao? Bạn nghĩ bạn nên theo Chúa theo loại nào? Bạn có phải là người bí mật theo Chúa không?

Nhắc các học viên về cơn nóng nạt này làm hơn này này, những người phải nên Chúa Giê-xu ra khỏi mộ vì sự phục sinh này xảy ra rồi. Nội dung này trong phần giải nghĩa bài học, "Huyền nhiệm của sự phục sinh càng thêm nổi bật bởi trong các sách Phúc Âm, không có chỗ nào mà tại vì hiện tượng phục sinh. Họ chờ đợi ngoài mộ trống và sự xuất hiện của Cứu Chúa Phục Sinh." Chờ xem có ai có ý kiến gì không.

đây nói làm thế nào để tăng cường và trở thành một Cô giáo nhân
trở nên thành. Vì vậy, hãy thay chúng ta nêu ra một vài câu hỏi

Phần A) Đọc

Yêu cầu các lớp bắt đầu chính học vào thời điểm Chúa Giê-xu
ban Lời Mầu Nhiệm. Gọi các lớp suy nghĩ những cảm nhận của
họ khi ban lời lớn tiếng Ma-thi-ô 28:18-20. Sau đó hãy hỏi, Ban
nghĩ gì về cảm thấy nhiều gì? Lời Chúa Giê-xu nâng đỡ sự nổi
nhiều gì với bạn? Cuộc đời bạn cần phải có những thay đổi nào?
Đành núi thời gian cho các học viên trải lòng; những với với đời
nay. Thách thức các lớp nói lại Lời Mầu Nhiệm mỗi sáng trong
suốt tuần này, với ý thức rằng đây là mầu nhiệm dành cho họ và
thay thế tên của họ vào chỗ trống "các ngôi." "

Câu nguyện cho nhu cầu của lớp.

Phần G) Y

Phần Dẫn Nhập: *Nói thoải.* Viết hoặc giao cho một
người viết bài nói thoải của Ni-cô-nê-m và Gio-sep A-ri-ma-thê
trong đời đời nếu cảm xúc của họ vào thời điểm hình Chúa
Giê-xu. Bất kể bài học với những bài nói thoải này để đưa các
lớp học trở lại bối cảnh thời đời. Thật tốt nếu người diễn nói
thoải có hình ảnh.

Phần Nghiên Cứu: *Thu băng.* Dùng một băng cassette nào
thấu suốt phần nào Ma-thi-ô 28. Nếu có thể hãy băng phát hành
rõ ràng hoặc nhờ một ai đó có giọng nói tốt thấu giúp. Yêu cầu
các lớp cần phải lắng nghe xem người nào giống họ nhất:

- Gio-sep hay Ni-cô-nê-m, người bí mật theo Chúa
- Ma-ri Ma-nô-len hay Ma-ri khác, tràn đầy sự vui
mừng về sự phục sinh
- Một trong những tên lính, chỉ những xem sự việc diễn
ra

- Một trong Mười Hai môn ão cõi chũt nghi ngõo não ão về sõi phũc sinh nhõng cuõi cung ãi sãi sang vãng theo Ñãi Mãng Leĩnh của Chúa Giê-xu.

Thảo luận nhõng phãn òng của mõi ngõõi. Ñãt nhõng câu hoĩ sau: Bãn nghõ bãn giõng ngõõi não nhất? Chúng ta cõi thãt sõi kinh nghiẽm sõi phũc sinh khõng, hay ãõi chãe laũ mõi câu chuyẽn ãõi võĩ chúng ta? Phãĩ chãng câu chuyẽn ãõi quãĩ quen thuõc ãõn ãõi chúng ta ãõĩnh mãt niẽm vui mãt Ma-ri Ma-ñõ-len ãõĩ trãĩ qua? Chúng ta cõi nhãn thõic mõi ngay sõi hiẽn diẽn của Chúa Giê-xu trong ãõi sõng mìnũ khõng?

Gõĩ yũ rãng mõi ngay chúng ta cõi nhiẽu cõ hoĩ ãõĩ kinh nghiẽm Chúa Giê-xu lam viẽt trong ãõi sõng chúng ta thõng qua Thãnh Linh của Ngãi. Nhãt cãĩ lõp nhõũ rãng chúng ta cõi thẽ ãõĩ diẽn tãĩ niẽm vui ãõĩ bãng viẽt mõi ngay ãõũ trung tĩn chia seũ Tin Lãnh về Chúa Giê-xu cho nhõng ngõõi chúng ta gãp duũ bãt kyũ ãõĩ ãõũ. Mõi số Cõ ãõĩ nhãn ãõĩ sang nhõng cãĩnh ãõĩng ngoãĩ quõc, nhõng cõi thẽ ãõĩ lam chúng ta chãe cãĩn bãng qua ãõõng.

Phãn ãõĩ Dũng: *Cãĩc câu hoĩ.* Hãĩ hoĩ, Ñõn tãĩng niẽm tĩn của bãn ãõĩ sõi phũc sinh của Ñõic Chúa Giê-xu laũ gi? Mõi mõi vãĩ ngõõĩ chia seũ cãĩc trãĩ lõĩ của hoĩ. Thảo luận nhõng ãõĩnh hõõng của sõi phũc sinh của Chúa Giê-xu trẽn ãõĩ sõng cãĩc tĩn nhãn.